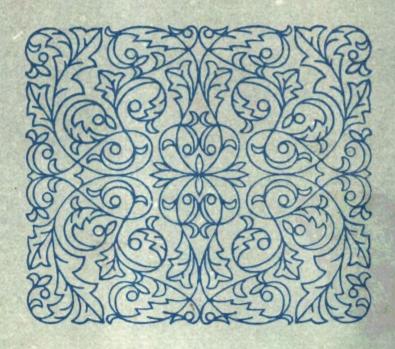
## 民國叢書

第三編 · 49 ·



# 民國業

書

第三編 · 49 ·

語言・文字類

語文通論續編

清華文學不無效學會編

郭紹虞著

上届吉店

語 清華大學中國文學會編 言 與

W4848 1403

分 總 民民 發 發 行 行 處 年 年 處 六 六 月 月 印 發 編 發 ED 各 海福州路 行刷 刷 行 埠 者 者 者 語 **\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 큠 中 中上 中 中 國 興 (郵巡媛費另加) 華 文 國 書品澳 華 書 人 路 錫局有限公 淸 局 文 (全一冊) 印刷刷 發行 書 所 <del>厉</del>缩 局 三司 會學

(水界沒對者與過漏

- 脚唇新)

(二一五五四)

### 本書據本書據中華書局1937年版影印

### PHILOLOGY AND LITERATURE

1. "Poetry is the Expression of Earnest Thought."
Tzu-Tsing Chu
2. A Semantic Study of 司徒,司馬,and 司空Hsu-Ta Yang
3. Differences and Simitarities in the Classifications of
Ancient Vowel GroupsWang Li
4. A Discussion on 逍遙遊Pu Chiang-Tsing
5. The "Fox-Odour"(狐臭) and the"Hu's Odour"(胡臭)
Yin-Koh Tschen
6. The Meanings of 省 and its Varient 渻 in Bone
InscriptionsWen I-To
7. Remnants of Some Ancient Classical Expressions
in the 登州 Dialect
8. On 秦誓.·····Kao Sung-Chao
9. An Explanation of "執訊獲醜" in the 詩經Pi Toh
10. Why are the 九歌 Not Folk-songsSun Tsok-Yun
11. The Origin of the Institution of 樂府P'eng Li-Tien
12. Collation of Notes on the Authorships of Some
Poems in the 樂府詩集。Yü Kuan-Ying
13. Notes and Commentaries on Some Poems by 李賀.
Li Chia-Yen
14. Stein: Central-Asian Relics of China's Ancient
Silk TradeTranslated by Chen Kuo-Liang
The Society of Chinese literature
The National Tsing Hua Unirersity
Peiping. China

## 語言與文學目錄

Ħ

<b>樂</b> 府好於漢武帶幫	麗天() 完)
樂府詩集作家姓氏考異	冠英(1至)
昌谷詩校釋李嘉言(10九)	嘉言(三0元)
中亞所出漢縑殘片及漢代尺度	in)作(三元)

### 詩言志說

獻詩陳志

在心爲志發言爲詩 斌詩言志

作詩言志

 $\subseteq$ 

今文尚書堯典記舜的話,命變典樂,教胄子,又說: 詩言志〔註1〕,歌永言,聲依永,律和聲;八音克諧,無相奪倫,神人以和。

鄭玄莊云:

特官态量

朱自衛

詩所以言人之志意也。永,長也,歌又所以長言詩之意。聲之曲折,又長言而爲之。聲中律乃

以言志』的話。那是說『赋詩』的,而賦詩是合樂的「雖®」,也是詩樂不分家 這裏有兩件事:一是詩言志,二是詩樂不分家。襄公二十七年左傳,也有『詩

**據顧頡剛先生等考證,堯典最早也是戰國時才有的書**[註4]。那麼,『詩言志』

這句話也許從『詩以言志』那句話來「誰。」,但也許是彼此獨立,同出於另一個

說文言部云:

源頭

詩,志也。[志發於言]。从言,寺聲

古文作訩,从言,止聲。楊遇夫先生云:

志字从心,里聲,寺字亦从里聲。里、志、寺、古青蓋無二。古文从言里,『言里』即『言志』 也。篆文从曾寺,「曾寺」亦「曾志」也。……蓋一詩以言志」為古人通義,故造文者之制三詩

字也,即以『言』『志』爲文;其以『止』爲『志,』或以『寺』爲『志,』音近假借耳。……

古「詩」『志』二文同用,故許径以『志』釋『詩』〔註6〕

**腢這樣看,『言志』這意思在前,『詩』這個字在後了。但是『言志』究竟是** 

什麼意思呢?

**有题就是现** 

1.維是欄心,是以為刺。 (魏、葛屦)詩經裏說到作詩的有以下十二處:

2夫也不良,歌以訊之。 (陳、墓門)

3.是用作歌,『將母』來診(小雅、四牡)

4家父作誦,以究王訩。(小雅)節南山)

5.作此好歌,以極反側。(小雅、何人斯)

6.寺人孟子,作為此詩。凡百君子,敬而聽之。(小雅、卷伯)

7.君子作歌,維以告哀。 ( 小雅、四月 )

8.矢詩不多,維以耄歌。个大雅、卷阿)

9.王欲玉女,是用大鞭。(大雅、民勞)

10.雖日『匪予』,旣作爾歌。(大雅、桑柔)

11吉甫作誦,其詩孔碩,其風肆好,以贈申伯。 (大雅、崧高)

12吉甫作誦,穆如清風。〈大雅〉烝民〉

這裏明用『作』字的八處,其餘也都含有『作』字意。(1)最顯,不必再說。

(2)傳云,『訊,告也。』箋云,『歌謂作此詩也。旣作,可使工歌之,是謂 裁云『謂數其失而諫之。凡譏「刺」字當用此』。(8)傳云,『不多,多也。 之告。』經典釋文引韓詩,『訊,諫也』。說文言部,『諫,數諫也。』段玉

焉。王乎,我欲令女(汝)如玉然。故作是詩,用大諫正女(汝)[#-]』。 作這些詩的用意是什麼呢?不外乎觀與頌,詩文裏說得明白。像『以爲則』

明王使公卿獻詩以陳其志,遂爲工師之歌焉』。(9)箋云,『玉者,君子比德

贈詩(如崧高烝民),所以『言志』不出乎諷典頌;而諷比頌多 傳說『王使公卿獻詩以陳其志,』『陳志』就是『言志』;因爲是『獻詩』或傳說『王使公卿獻詩以陳其志,』『陳志』就是『言志』;因爲是『獻詩』或 飆了。為頌美而作的,只有卷阿的陳詩以『途歌,』尹吉甫的兩『誦 我所爲」,我已作女(汝)所行之歌,女(汝)當受之而無悔。』那麼,也是 梁的『雖曰「歷予」,旣作爾歌,』箋云,『女(汝)雖觝距,已言「此政非 之志來告於君也。』與養伯的『凡百君子,敬而聽之』,四月的『維以告哀』 )光的『「 將母 | 來說 , 』箋云 , 『 說 ,告也(#®) 。 ......作此詩之歌 ,以養父母 都是自述苦情,欲因樂工的歌唱,以告於在上位的人,也該算在飄類裏。桑 以訊之』『以究王訩』『以極反側』『用大諫,』顯言諷諫,一望而知。四 ° 卷阿

**旋,瞍赋,糠醑,百工鰊,庶人傳語,近**臣盡規,親戚補祭,瞽史教誨,**耆艾修之,而後王斟酌** 爲川渚決之使導;爲民者宜之使言。故天子聽政,使公卿至於列士獻詩,瞽獻曲,史獻書

語言與文學

焉,是以事行而不悖。

**晉語六趙文子冠,見范文子,范文子說:** 

又糖於民。於是乎使工誦諫於朝,在列者獻詩,使勿兜(惑也);風(朱也)聽臚(傳也)言於 **夫賢者隴至而益戒,不足者爲寵驕。故與王賞諫臣,遜王罰之。吾聞古之言,王者政徳旣成** 

襄公十四年左傳記師曠對晉平公的話,大略相同;但作『瞽爲詩,』無『獻詩』 市,辨祇祥於論,考百事於朝,問謗譽於路。有邪而正之,盡戒之術也;先王疾是驕也

明文。

新是給官吏打聽到了告誦上去的C#90。』獻詩只是公卿列士的事,輪不到庶人 從這幾節記載看,可見『公卿列士的諷諫是特地做了獻上去的,庶人的批

默詩的記載可是少,顧頡剛先生學過兩個例(#10)。昭公十二年左傳,子革對楚 。而說到獻詩,連帶着說到瞽、朦、瞍、工,都是樂工,又可見詩是合樂的

暴王云

六

**曹穆王欲歸其心,周行天下,將皆必有車職馬跡爲。祭公謀**父作祈招之詩以止王心。王是以**獲** 

|其詩曰:『新招之懵懵,式昭德晉。思我王度,式如玉,式如金。形民之 刀而無

酔飽之心!!

**液於祗宫。......** 

國語楚語上記左史倚相的話:

位宁有官師之典,倚几有誦訓之諫,居寢有斃御之箴,臨事有瞽史之導,宴居有師工之誦,史不 舍我!必恭恪於朝,朝夕以交戒我!聞一二之言,必誦志而納之以訓導我!』在與有族貧之規 **昔衢武公年數九十有五矣,猶歲儆於國曰:『自卿以下,至於師長士,苟在朝者,無謂老竈而** 

自藏 **祈招是逸詩。懿戎,韋昭說就是大雅抑,『懿讀之曰抑。』『自儆』可以算是** 。這兩個故事雖然都出於轉述,但多看上文所舉詩經中說到作詩用意諸語

失書,職不失誦,以訓御之。於是作懿戒以自儆也

這兩個故事在春秋以前,但春秋時代獻詩的事也還是有的,從以下四例可

詩言忠說

,似乎是可信的

'。獻詩陳志,決不能是託古的空想

1. 衞莊公娶于齊東宮得臣之妹,曰莊姜,美而無子;衞人所爲賦碩人也。 (隱三年左傳)

2.狄人……減衞。……衞之遺民……立戴公以廬于曹。許穆夫人赋裁馳。〈閔二年左傳

3.鄭人惡高克,使帥師次于河上,久而弗召。師潰而歸,高克奔陳。鄭人爲之賦清人。(仝上) 4.秦伯任好卒。以子車氏之三子奄息仲行鍼虎為殉,皆秦之良也。國人哀之,為之賦黃鳥

(文六年左傳)

(1)詩序云『莊公惑於嬖妾,使驕上僭。莊姜賢而不答,終以無子,國人閔而 憂之。』(2)序云,『許穆夫人関衞之亡,傷許之小,力不能救,思歸唁其兄

,又義不得,故賦是詩也[#11]。』(3)序云,『(鄭)公子素惡高克進之不以

公以人從死而作是詩也。』詩序雕多穿鑿,但這幾篇與左傳所記相合,似乎不 禮,文公退之不以道,危國亡師之本,故作是詩也。』(4)序云,『國人刺穆

是向壁虛造的〔#12〕。跨經中『人』字往往指在位的大夫君子〔#13〕,這裏的『衝

歌給文公聽,黃鳥也許要歌給康公聽。這些也都屬於諷類 人』『鄭人』『國人』都不是庶人,詩序以『鄭人』爲公子素,更可助成此說 。『賦』就是『使工歌之;』碩人要歌給莊公聽,載馳要歌給戴公聽,淸人要 『詩』這個字不見於甲骨文金文,易經中也沒有。今文尚書中只見了兩次

但詩經中也有三個『詩』字,見 文所引例 名之曰鴟鴞。』堯典晚出;這個字大概是周代才有的。獻詩陳志的事 就是喪典的『詩言志,』還有金縢云,『于後(周)公乃爲詩以詒 ,大概也是周代才有的。是先有言志的詩,然後 上引。那三篇詩時代大概較晚 《才有》 ,『詩』字已經 赫 **』這個字** (成)王 す、照上

造成 所作 即使可信 金縢篇顧頡剛先生以爲是東周時所作〔世刊〕,詩序又不盡可靠 ,上距周公陳詩,都已好幾百年。只有卷阿,序云『召康公戒成王也 ,所以采用進去 ,也當在周公陳詩之後,不過我頗疑心『詩』字不會出現得那麼早 。巷伯那篇,詩序以爲在幽王時 ,崧高呢 ,而詩經中說到作 ,明言宜王時

, 六次用『歌』字,三次用『誦』字,只三次用『詩』字;那麼,以崧高爲

,這個字也許造於西周末年罷? 詩言志,而且合樂。戰國以前,沒有不合樂的詩;詩經所錄全爲樂歌〔誰爲〕

定與今本詩經完全相合罷了[雖13]。——詩經以外的詩,後世叫做『逸詩。』詩 又稱『歌』或『誦;』但歌或誦有時不合樂,與謳謠同爲徒歌。徒歌出於庶民 ,記載下來的不多。前引國語中所謂『庶人傳語,』所謂『臚言,』也當包含 **詩』字所指的都是四言,以『詩三百』中的詩爲多;不過『詩三百』不一** 

不頌的抒情之作,如聲伯夢歌;不過極少見,且絕不當作抒情的詩看,因爲那 **着這種東西,但不一定是諷;有頌的,如鄭輿人誦子產,最爲著名。也有不諷** 時還沒有抒情的詩的觀念。

左傳裏說到詩與志的關係共四處。襄公二十七年傳最詳:

鄉伯享趙孟于垂隴,子展伯有子西子產子大叔二子石從。趙孟曰,「七子從君,以雜武也,請

皆賦,以卒君貺。武亦以觀七子之志。』

子展賦草蟲。趙孟曰,『善哉!民之主也!抑武也不足以當之。』

伯有賦務之資資。趙孟曰,『牀第之言不踰闖,況在野乎!非使人之所得聞也。』

子西賦黍苗之四章。趙孟曰,『寡君在,武何能焉!』

子產賦隰桑。趙孟日,『武請受其卒章。』

子大叔賦野有蔓草。趙孟曰,『吾子之惠也!』

印段(子石)賦蟋蟀。趙孟日,『善哉!保家之主也!吾有望矣。』

公孫段(子石)賦桑處。趙孟曰,「「匪交匪敖(註17)」,福將爲往!若保是言也,欲辭福祿

得乎」

卒事,文子告叔向曰:「伯有將爲數矣。詩以言志。志誣其上而公怨之;以爲賓榮,其能久乎

特言志建

|幸而後亡!』

叔向日,『然。巳侈。所謂不及五稔者,夫子之謂矣。』

文子曰,『其餘皆數世之主也。子展其後亡者也,在上不忘降。印氏其衣也,美而不荒,樂以

安民,不淫以使之,後亡,不亦可乎!』

有伯有和鄭伯有怨,所賦的詩裏有云,『人之無良,我以爲君!』他在藉機會 趙孟對於這些稱頌,『有的是謙而不敢受,有的是回敬幾句好話「誰吗」。』只 這裏賦詩的鄭國諸臣,除伯有外,都志在稱頌趙孟,聯絡晉鄭兩國的交誼

志;在聽詩的人,詩所以『觀志』『知志。』『觀志』已見上節。昭公十六年 **罵鄭伯。所以范文子說他『志誣其上而公怨之。』又,在賦詩的人,詩所以言** 

鄭六卿餞宮子於郊。宜子曰,『二三君子請皆賦,起亦以知鄭志。』

左傳云:

觀志或知志的重要,上節已可見,但下一例更顯著。襄公十六年左傳云:

**晉侯奧賭大夫宴于温,使賭大夫舞,曰:『歌詩必類。』齊高厚之詩不類。荷偃怒** ,且曰:

11

## 諸侯有異志矣!」

盟曰:『同討不庭!』 使諸大夫盟高厚,高厚逃歸。於是叔孫豹、晉荀偃、宋向戌、衞甯殖、鄭公孫臺、小邾之大夫

孔穎達正義 ,『歌古詩

面看,聽言知行而加推斷的。聽言知行雖不限於詩,但如此論詩,『言志』的 了自己的志,自己的爲人。范文子論伯有子展印氏等的先亡後亡,便是從這方 **曾國志,所以賦詩頌多而諷少,也與獻詩相反。但一面言國志,一面也就流露** 類,』所以說『諸侯有異志』了。 這都是從外交方面看,詩以言『國』志,與獻詩之陳已志不同。又因爲是 ,各從其恩好之義類。高厚所歌之詩,獨不取恩好之義

雖也有獻詩之義,如上文所說,而外交方面的賦詩,却都是借詩言志;所借的 意義便不止於獻詩時代陳志那樣簡單,便不止於諷與頌了。再則春秋時的賦詩

差不多全是『詩三百』中的詩。國語魯語下還有一段故事:

公父文伯之母欲室文伯,饗其宗老,而為賦檢衣之三章。老請守繼卜室之族。師灵

『善哉!男女之饗,不及宗臣;宗室之謀,不過宗人。謀而不犯,徵而昭矣。詩所以合意。歌所

以詠詩也。今詩以合室,歌以詠之,度於法矣!』

家之道,我心所善也。』又見得這種賦詩不獨用在外交上,並可用在私室的典 綠衣之三章云,『我思古人,實獲我心;』韋昭解賦詩之志是『古之賢人正室 禮上。韋昭解次『合』字爲『成。』以現成的詩合自己的意,而以成禮,是這

種賦詩的確釋。勞孝與春秋詩話云: 風詩之變,多春秋間人所作。……然作者不名,述者不作,何歟?蓋當時祇有詩,無詩人。古

人所作,今人可援為已詩,彼人之詩,此人可廣為自作,期於言志而止。人無定詩,詩無定指

以故可名不名,不作而作也

論當時作詩賦詩情形,都很確切。 這種賦詩的情形關係很大。獻詩的詩都有定指,全篇意義明白。賦詩却往

四

開之日

子气 言的志;若取 曲些 巣鳩居し 有時 是句子的文義 表示數 之作,子大叔 無拳 不熟 却也 , 回 便須由賦 ,怕都 迎趙孟的意思。上文『 \_\_ 。孫蒯告訴孫文子,果然出了亂子[誰記]。還有,不明瞭事勢也不能知 無勇 取 ヶ唱着聽 喻晉君 **〜〜〜〜** ,隨心所欲,卽景生情,沒有準兒。譬如野有蔓草,原是男女私情 喩 是不相干的『誰』)。斷章取義只是借用詩句作自己的話 却堂皇的賦了出來;他只取其中『 , ,就是字面的意思;而不管全詩用意 職爲亂階 義 詩 , 有國 不清楚。所以衞獻公教師曹歌巧言的末章給孫蒯聽,罵孫文 如昭公元年左傳 人加以說明 ,就不能如此共曉了。 っ趙孟 0 」師曹存心搗亂,還怕唱着孫廟不 治之。」 野有蔓草 。 [註20] 那時代只要詩熟,聽人家賦 ,鄭伯享趙孟 (杜註) ,零露專兮。有美 聽了賦詩而不知賦詩人的志的。大概 但所取喻義以易曉爲主;偶然深 避逅相 7 鄭穆叔賦龍巢 ,就是上下文的意思 遇 人, 適 懂 我 清揚 總總 顧兮 7 ,便乾念了 便 2 知道所 是以 所取 婉兮 حيا 兩

的只

以

旬

,

\_\_]

韻

要

賁

取

吃品還是不佳,叔孫不客氣,索性教樂工乾念茅鴟給他聽;這是逸詩,也是刺 而無儀,不死何爲!』他竟不知道。後來因亂奔魯,叔孫穆子又請他吃飯,他 道賦詩人的志。齊慶封聘魯,與叔孫穆子吃飯,不敬。叔孫賦相鼠,罵他『人

不敬的。但是慶封還是不知道「誰?」。他實在太糊塗了!賦詩都是教樂工歌唱

的事,皆可爲證。按獻詩也合樂,只這一點與賦詩同。到春秋時止;詩樂還沒 顧頡剛先生說等於現在的『點戲(誰窓)。』左傳有以賦詩爲『肄業』(習歌)的話 ,又有『工歌』『使大師歌』的話[誰哉],又剛才舉的兩例,連『誦』都是樂工

有分家

論『詩言志』的不會忘記詩大序,大序云:

不足,故永歌之;永歌之不足,不知手之舞之,足之蹈之也。情發於聲,聲成文謂之音。......故 詩者,志之所之也。在心爲志,發言爲詩。情動於中而形於言;言之不足,故嗟啖之;嗟啖之

就是『言志。』『在心』兩句從『詩言志』與『志以發言[註23]』兩句話變出 樂分了家。此其二。『正得失』是獻詩陳志之義,『動天地,感鬼神,』似乎 是『詩言志』之意;但特別看重『言,』將『詩』與『志』分開對立,口氣便 詠情性,以 間 萷 不相干了 就是堯典的 不同了。此其一。既說『情動於中而形於言,』又說『情發於聲,』可見詩與 不同;那 1。文中說『在心爲志,發言爲詩,』又說『情動於中而形於言,』又說『吟 半節明明從堯典脫胎。大序託名子夏,而與毛傳一鼻孔出氣,當作於秦漢之 與樂分家是有一段歷史的。孔子時雅樂就已敗壞 是由下而上,這是由上而了。至於賦詩言志,却更與『教化』『風俗』 《風其上。』正義云,『情謂哀樂之情;』感於哀樂,『以風其上,』 此其三。 『神人以和。』但說先王以詩『美敎化,移風俗,』郤與獻詩陳志 總而言之,這時代詩只重義而不重聲,才有如上的情形。 ,詩與樂便在那時分了 漫

於左傳的甚多。用在修養上,也始於春秋時。國語楚語上記莊王使士亹傅太子 家。所以他說,『惡鄭聲之亂雅樂也。』〈論語陽堂〉又說,『興於詩,立於禮 上;孔門更將它用在修養和知識 不行。除宴享祭祀還用詩爲儀式歌,像儀禮所記外旨記,一般只將詩用在言語 ,成於樂,』(溱海)詩與禮樂鼎足而三,不再與樂合一了。當時獻詩賦詩都已 **——教育** ----上。言語引詩,春秋時就有,見

,士臺問於申叔時,叔時道:

志』當指作詩之志,因爲詩原是言志的。又上引范文子論賦詩,從詩語見伯有 等之爲人,也包含詩可表德的意思。到了孔子,話却說得更廣泛了 章昭解云,『導,開也。顯德謂若成湯文武周公之屬,諸詩所美者也。』『其 ,他說

小子何莫學夫詩!詩可以興,可以觀,可以羣,可以怨。邇之事父,遼之事君。多識於鳥獸萬

木乙名。(陽貨)

c

無關 詩義之重 多識於鳥獸草木之名,』是將詩用在知識上,似乎是孔門的創見,但 , 可 與子夏論 以不論 但孔子論詩 。 興觀羣怨,事父事君,說得作用如此廣大,如 巧笑倩盼 ,還是斷章取義的。 ,美目盼兮,素以爲絢兮, 與子貢論『如 حك 切如磋 (八佾)可見;不過所 ,如琢如磨,』 此詳明 **四與**言志 ,正見

取是喩義能了 静三百, -- -育以 蔽之,日一 孔子惟其重詩義 思無邪 0 (爲政

C

叉,

,

所以才說

一學面)

以後 俗 從孔子的話演變出來的《大序所說『經夫婦,成孝敬 書禮樂志的「 後來禮記經解 7 這種修養作用極爲世人所推尊;『温柔敦厚』便成了詩文評的主要標準 也是從興觀羣怨『事父事君』等語演變出來的 省其詩而志正,『藝文志的『 的 溫柔敦厚 C 詩教也 • — 詩緯含神霧的『 詩以正言 。儒家重德化 ,義之用也 ,厚人倫 詩者持 ,美敎化 也(註27), , \_\_\_ا ,儒教盛行 似乎都是 , 移 風

孟子時,古樂山而新聲作「誰眾」,詩更重義了。他說:

故說詩者不以文書辭,不以辭害志。以意遵志,是爲得之。〈萬章上〉

叉說:

頌其詩,讀其書,不知其人,可乎!是以論其世也。(萬章下)

爲『以意逆志,』實是『以詩合意』了。賦詩只就當前環境而『以詩合意 穿鏨傅會了。後來詩序便承襲了這個穿鑿傅會的法門,而備直以詩證史 然如此,作詩的志果然如此;將理想當作實事,將主觀當作客觀,自然就不免 不會開錯。孟子却將『以詩合意』的結果就當作知人論世,以爲作詩的人世果 的意義。但他還是用斷章的方法去說詩,要把詩都說成歌詠王道的。這樣 原是客觀的態度。他所謂『志,』是獻詩陳志的志,是全篇的意義,不是斷章 以意逆志』是以己意求作詩之志;不能單從文辭上去求而應該知人論世。這 • ッ名

先秦及漢代多有論六經大義的。莊子天下篇云:

其在於詩書禮樂者,都魯之士指神先生多能明之。詩以道志。書以道事。禮以道行。樂以道和

這也許是論六經大義之最早者。『道志』就是『言志。』釋文,道音導,雖本 易以道陰陽。春秋以道名分。

於周禮大司樂,却未免迂曲了。又荀子儒效篇云:

其志也[註23]。書言是,其事也。禮言是,其行也。春秋言是,其徵也 聖人者,道之管也,天下之道管是矣,百王之道一是矣。故詩書禮樂之[道]歸是矣。詩言是,

這與天下篇差不多,但詩只言聖人之志,便與孟子相似了。又董仲舒春秋繁露

玉杯篇云,『詩道志,故長於質。禮制節,故長於文。……』近人蘇輿義證曰 『詩言志,志不可偽,故日質,』質就是自然。又漢書司馬遷傳引董仲舒云

**游,』『說志』也與『言志』同。這些也都重在詩義;並將『詩』作爲六經之** 詩以達意,』『達意』與『言志』同。又法言寡見篇云,『說志者莫辨乎

的詩,而屬於儒家

然有義 詩 ?既承義、獻詩原以陳志,有全篇本義可說。賦詩斷章,在當時情境中固 可說 · 離開當時情境而就詩論詩,有些本是獻詩,也還有義,有些不是

是的 獻詩 因合 樂而 雖然另有其義,却不可說或不值得說,像野有蔓草一類男女私情之作便 這些既非諷與頌,也無修養作用,便不是言志的詩;在賦詩流行的時候 存在 詩樂分家,賦詩不行之後,這些詩便失去存在的 理由 一,但事

禮記王制云:

實上還存在着

爲了給這些詩找一個存在的理由,於是乎有陳詩觀風之說

歲二月(天子)東巡守,至于岱宗,…… 親諸侯。……命大師陳詩以觀民風

然,若要進一步考查那些詩的來歷,采詩說便用得着了。漢書藝文志云 是掌樂之官,各陳其國風之詩,以觀其政令之善惡。』孔說似乎較合原義 鄭玄注,『陳詩,謂采其詩而視之。』孔穎達正義云,『乃命其方諸侯大師 O 自

書曰、『詩言志,歌詠言,』故哀樂之心感而歌詠之聲發。誦其言謂之詩,詠其聲謂之歌。故

古有采詩之官,王者所以觀風俗,知得失,自考正也。

宋詩有官,這個官就是行人。漢書食貨志**云**:

春秋之日,羣居者將散,行人振木鐸徇于路以采詩〔註3〕,獻之大師;比其音律,以聞於天子

這樣,采詩的制度便很完備了。只看『比其音律』一語,便知是專爲樂詩立說 ,像左傳上『城者謳』『輿人誦』那些徒歌,是不在采錄、陳獻之列的。這是

什麼緣故呢?原來漢代有采歌謠的制度,藝文志云:

自孝武立樂府而采歌謠,於是有代趙之謳,秦楚之風,皆感於哀樂,緣事而發,亦可以觀風俗 知薄厚云

<del>采</del>詩說 儒之手,是理想,非信史,陳詩說也靠不住。 便以此爲藍本,無怪乎顧不到左傳裏那些謳、誦等等了。汪制也出於漢 但無論陳詩也罷 ,采詩也罷

然以『觀風俗,知得失,』便什麼也得保存着,男女私情之作等等當然也在內

語言與文學

了。這類詩於是乎有了存在的理由。

聲發,』指出了這類詩的抒情作用。在西漢時,韓詩就有『饞者歌食,勞者歌 這個理由是在這類詩本身以外的。就其本身而論,『哀樂之心感而歌詠之

事』的話,也指出詩的抒情作用。但其伐木詩說云:

伐水廢,朋友之道缺。勞者歌其事,詩人伐木,自苦其事。

可知所重還在諷。藝文志的話是比較着樂府詩說的,接着便說采詩;所重也還 在采詩。兩家說到詩的抒情作用,都只是說明而不是評價。伐木詩若不關涉到 朋友之道的完缺,『歌事』便無價值可言;詩歌若不采而陳之,『哀樂之心』 `歌詠之聲』又有何用!可見這類抒情詩的眞正價值並不在抒情,而在表現風

根據上面的討論,我們可以說:---無所謂言志不言志,與獻詩不同

『詩』字從『言』『志』得義,『言志』之義必甚古。堯典『詩言志,』

二四

志。『詩』先是多指『詩三百』中的詩,次是指六經之一的詩。 句話裏的『言志,』都是指獻詩之志,不是指賦詩之志。獻詩之志是諷與頌, 賦詩之志是爲資榮,見已德。孔子以詩論修養,孟子以詩論王道,都是借詩言 左傳『詩以言志,』這兩句話却很晚。前者也許從後者出來,也許不是的 兩句話同義 `,可以說都從『詩』字的字義化出;是說明,同時也是評價。這兩

被人注意。獻詩有作者,但雖陳一己的志,而非關一己的事,且詩交給樂工唱 ,作者的名字,也無出現的機會,所以便無人理會,所以這時代有詩無詩人; 次是志言對立,最後是以詩證史。——以詩抒情的觀念已經發見,但還不甚 詩樂不分家時,先是獻詩陳志,次是賦詩言志。分家以後,先是借詩言志

### 四四

作詩與獻詩的意義差不多可以說是相同

戰國以來,個人自作而稱爲詩的,最早是荀子的佹詩[註3],首云:

詩言志說

天下不治,請陳佹詩

帶曲譜 作外,稱爲 念。但詩旣有不合樂的,人便只能看文辭,作者的名字倒有了出現的機會,因 應用 與非『言志』的 天下的時候 樂,還是獻詩諷諫的體裁。其次是秦始皇教博士做的仙眞人詩,已佚。 楊倞注,『請陳佹異激切之詩,言天下不治之意也。』詩以四言爲主,雖不合 意義這時却還未變。總之,這時候還沒有歌詠一己的窮通哀樂的抒情的詩的觀 詩的支流餘 章玄成自劾詩[註33]等,都是四言,或以諷人,或以自諷,不合樂,可還是獻 ,按那學說 ,叫做『 裔 .詩的有兩類。一是有主名及無主名的『歌詩,』各地的歌詩 ,『傳令樂人謌絃之〔誰哉〕,大約是獻詩頌美一類。到了西漢 。西漢這種詩並不多。到此時爲止,『詩』義漸變,將不合樂的 歌聲曲折 ,凡可以觀風合樂的都是詩,不問『言志』與否。『言志』的 (像周語歌詩),也包括在『詩』裏 , 』詳見漢書藝文志。一是自作之詩,如章孟**諷諫**詩 ~。後一 辦法是陳詩觀 育時還 他游行 風說 ,除傷 的

此漸漸被人看重了。

東漢五言漸盛 一。班固詩述緹縈事,結云,『百男何憒憒,不如一緹縈<註卷〕

似乎是有主名的五言抒情詩之始。又酈炎作詩二篇,其一云: ,』還是感諷之作。到了末年,秦嘉有留郡贈婦詩三首,自述伉儷情好〔註55〕,

倏忽誰能逐!賢愚豈嘗類,稟性在清濁。富貴有人籍,貧賤無天錄。通蹇苟由已,志士不相 大道夷且長,省路狹且促。脩翼無卑棲,遠趾不步局。舒吾凌霄羽,奮此千里足。超邁絕塵驅

陳平敖里社,韓信鈞河曲。終居天下宰,食此萬鎮祿。德音流千載,功名重山嶽 (註36)

這首與另一首,後世題爲『見志詩;』像『舒吾凌霄羽』云云,確可見個人通

志 抒情的詩 塞之志。又後漢書仲長統傳,也記他『作詩二篇,以見其志,』却是四言。范 曄所謂『見志。』實在只是自述懷抱,自見其情,非自諷也非諷人:上文說到 上去;因爲那時『言志』的意義還窄,他們所作似乎都不能算『言志』 ,使是這一類,但秦嘉等三個作者却只是作詩罷了,似乎並沒有想到

的。

括在『詩』裏,『詩』義自然擴大了。新體裁不必拘守舊傳統,『言志』的範 圍是該擴大的。魏晉之間,阮籍『作詠懷詩八十餘篇,爲世所重[註8]。 此時。魏文帝與吳質書云:『公幹〈劉楨〉有逸氣,但未逾耳,其五言詩之善者 ,妙絕時人。』可見五言詩體的成立以及作者之多。五言詩是新體裁,但也包 當時五言詩大盛。所謂『一字千金』的古詩十九首,經多人考定,便作於

刷宗身仕亂朝,常恐懼誘遇禍。因茲發詠,故每有憂生之嗟。雖志在刺觀,而文多隱避,百代

之下,難以情測

常恐罹謗遇禍,』『毎有憂生之嗟,』都是一已的窮通哀樂;『志在刺譏』

才是瓤的部分。第一首云:

夜中不能寐,起坐彈鳴零。薄帷鑑明月,清風吹我衿。孤鴻號外野,翔鳥鳴北林。徘徊將何見

憂思獨傷心

**业無『刺譏,』只是煩憂而已。詩包括從來『言志』的部分和非『言志』的部** 分,而總題爲『詠懷;』『詠懷』的意義比『言志』廣多了。

0 但在辭賦方面「註33」,這權却似乎早已就有。漢書藝文志云: 這時候作者的地位高了,他有權歌詠自己了;作詩和獻詩的意義便不同了

孫卿及楚臣屈原,離聽愛國,皆作賦以風,咸有惻隱古詩之義。 春秋之後,周道寝壞。聘問歌詠不行於列國,學詩之士逸在布衣,而賢人失志之賦作矣。大儒

中『雲』『奮』『箴』(鍼)等篇的擴展,不過加上屈宋的辭罷了。 與以後,辭人之賦『競爲侈麗閎衍之祠,沒其諷諭之義[雖3];,』雖也託爲言志 賦,』像離職九章卜居漁父等,諷諫而外,兼以抒情,便確有切已的話了 『賢人失志』而作賦,明有歌詠一已窮通之意。但荀子賦篇還只是諷,『屈原 而其實是『勸百而諷一〔雖名〕。』可是,也並無抒情的話;似乎只是荀子賦篇 東漢才漸漸 英

回到 屈原賦』的路至日之。馮衍有顯志賦,其自論有云:

顧賞好俶儻之策,時莫能聽用其謀。喟然長啖,自傷不遭。久棲遲於小官,不得舒其所懷。抑

心折節,意悽情悲。……乃作賦自厲,命其篇曰『顯志。』『顯志』者,言光明風化之情,昭章

玄妙之思也 (註42)

這裏明述窮通之情;賦中却不顯說。就賦文而論,所謂『顯志,』還只是自諷 自厲 』文選所錄的『志賦, 』班固幽通的『 致命遂志, 』張衡思玄的『宣

寄情志(#43),也還是此意;張衡的歸田,專抒已情,就另是一路了。此外可稱 爲志賦的還多 ,明題『志』字的也不少,大抵出入於諷諭與抒情之間:而梁元

帝一篇簡直題爲『言志(註4)。』就憑歸田那一篇,也比五言抒情之作早,不用

到漢末止,除韓詩及漢書藝文志外,就無人提到詩經的抒情作用 說『屈原賦』了。我煩疑心以詩抒情,是詩經的影響小而楚辭的影響大;因爲

范曄以『見志』論仲長統抒情之作,已見上引。『見志』在字面上等於『言

30

罷了 重在個人,却將飆頌、修養、窮通哀樂等意思都包括進去了。詩品序說得更明 文論歷代作者,並有結語道,『鋪觀列代,而情變之數可監 **范曄如此。沈約宋書謝靈運傳論云,『民稟天地之靈,含五常之德,剛柔迭用** ,但並不闡發『風化』『風刺』之說;這個『志』只是個人『剛柔』『喜慍 ,喜慍分情。夫志動於中,則歌詠外發。 』文中雖也提了一下『六義』『四始 』而其質不同。六朝人變用『言志』這句話,專指或兼指抒情的詩,不獨 ° 文心雕龍明詩云,『人稟七情,應物斯感;感物吟志,莫非自然 横朔野 返 。女有揚蛾入龍 ,再盼倾颲。

0

**』這個**「志

也

。 下

月祁寒,斯四候之感諸詩者也。嘉會寄詩以親,離羣託詩以怨。至於楚臣去境,漢妾辭宮。或骨 氣之動物,物之感人,故搖蕩性情,形諧舞詠。……若乃春風春鳥,秋月秋蟬,夏雲譽雨,冬 或魂逐飛蓬。或負戈外戍,殺氣雄邊;塞客衣單,孀閨淚盡。又士有解佩出朝,一去忘 凡斯種種,感蕩心靈,非陳詩何以展其義,非長歌何以騁其情!

故曰,詩『可以章,可以怨,』使寫践易安,幽居靡問,莫尚於詩矣。

**群舉物候人情,詩的內容只如此;『窮賤易安,幽居靡悶,』詩的作用只如此** 。那麼所謂陳詩展義,長歌騁情,也不過個人的窮通哀樂而已。鍾嶸這裏却沒

有用『志』字,但『展義』『勝情』還是從『言志』變來的。裴子野雕蟲論攻

# **攀**當時作詩的人云:

大明(宋武帝)之代,實好斯文。......自是周閻年少,貴游總角,罔不擯落六藝,吟咏情性。

學者以博依爲急務,謂章句爲專魯,淫文破典,斐爾爲功。無被於管絃,非止乎禮義。深心主卉

木,遠志極風雲。其興浮,其志弱

的,當時詩是這個方向,無怪乎『言志』也變到這個方向去了。 這裏兩個『志』字意義不同;『遠志』即遠懷,『其志弱』的『志』却是傳統

孔類達毛詩正義詩大序『詩者,志之所之也。在心爲志,發言爲詩』句下

管萬慮,其名曰心;感物而動,乃呼爲志。志之所適,萬物感焉。言悅豫之志則和樂與而頌聲作 見於言,乃名爲詩。實作詩者,所以舒心志憤懣,而卒成於歌詠。故漢書謂之『詩言志』也。包 此又解作詩所由。詩者,人志意之所之適也。雖有所適,猶未發口,蘊藏在心,謂之爲志。發

這是糅合『言志』的新舊意義而成。如『所以舒心志憤懣』『言悅豫之志』『言

憂愁之志則哀傷起而怨刺生。蓋文志云,『哀樂之情感,歌詠之聲發,』此之謂也

接六朝,六朝詩論,殆不了影響經學,也不免間接地給予他影響,所以才有這 **憂愁之志,』都含有作者自己的得失在內,都是『言志』的變義。孔的詩學承** 

樣含混的話。

情的詩。可是經了孔穎達那樣解釋以後,到了白居易,就公然用這兩個字了。

唐以前『言志』的意義雖在變,却還沒人直截用『言志』這兩個字去指抒

他有一首詩,題爲『初除戶曹喜而言志,』云:

韶受戶曹掾,捧韶感君恩,感恩非爲己,祿養及吾親。弟兄俱簪笏,新婦儼衣巾,羅列高堂下 時官忠說

#### 三四

不以我爲賞,知我家內質,置酒延賓客,客客亦歡欣;笑云『今日後,不復憂空尊。 』 ·拜慶正紛紛。俸錢四五萬,月可率晨昏;廩祿二百石,歲可盈倉囷。嗚喧車馬來,賀客滿我門

是身之賓。唯有衣與食,此事粗歸身。苟免飢寒外,餘物盡浮雲』〔註45〕。 如君言,願君少逡巡。我有平生志,醉後爲君陳:人生百歲期,七十有幾人?浮榮及虛位,皆

這顯明只是一己的事。白居易會將他的詩分爲四類:『凡所遇所感關於美刺輿

比者』叫做『諷論詩;』『又或退公獨處,或移病閉居,知足保和,吟翫性情 者』叫做『感傷詩,』『又有五言七言長句絕句自百韻至兩韻者,』叫做『雜 者,』叫做『閑適詩;』『又有事物牽於外,情理動於內,隨感遇而形於歎詠

律詩。

他說

**倭志在兼済,行在獨善。奉而始終之則爲道,言而發明之則爲詩。謂之諷論詩,兼済之志也** 

吟,率然成章,非平生所尚者,但以親朋合散之際,取其釋恨佐歡。今銓次之間,未能闡去;

謂之閑適詩,獨善之義也。故覽僕詩者,知僕之道焉。其餘雜律詩,或誘於一時一物,發於一笑

時有為我編集斯文者略,之可也 C胜40J

他

這首 『一初除戶曹』詩便編在『閑適詩』裏,正是『獨善之義』却題爲『言志,』

又興起了古體七言,『詩』的意義於是乎也大變。這時候『詩』包有四五七言 試而盛,因酬應而繁,其體不古,不爲正宗。可是律詩畢竟稱『詩,』而同時 了言志之小,如他自己所說;並且還為了託體之卑。那時律詩方與不久,因應 無評價,對於雜律詩却說『非平生所尙,』並教他日編集的人删去。這不僅爲 可見這時候『言志』的意義確是擴大了。 有作者的及無作者的,合樂的及不合樂的;『言志』在作者方面說 白的感傷詩,雜律詩,其實與閑適詩一樣,都是抒情的詩。他對於感傷詩 ,包有觀

抹殺其餘罷了。 可是新文學運動以後,先擴展了『詩』的意義 。在創作方面 的『詩言志』的意義直到近代沒有變,只論者在『言志』三義中時有所

偏重而

。如此

,在讀者方面說,更有表德一義,便是所謂從修養方面看的

**頌抒情** 

兩義

詩言志說

新詩現在也收進『詩』裏去了,這是一。在批評方面,舊有的詞與散曲也差不

[##],『言志』可以換稱『卽典(##],』(其實等於『抒情』) 而與載道相對,意 多收進『詩』裏去了「誰写」,這是二。而『人人辭自己顧譯的話』才是『言志』

義却變窄了。新文學運動是外國的影響,『詩』與『言志』意義的改變,也是

與『詩言志』這句話差不多同時或較早,還有『言以足志』一句話。賽公

外國的『詩』的觀念的影響。

一十五年左傳引孔子贊子產道: 志(古書)有之,『言以足志,文以足言。』不言,誰知其志?言之無文,行而不遠。瞀爲伯

鄉入陳,非文辭不爲功,慎辭也

辭;』言以成意,還只是說明,文以行遠,便是評價了。這與『詩言志』完全 杜注『足猶成也。』照左傳的記載及孔子的解釋,言是『直言[#S],』文是『文

是兩回事;後世却有混而爲一的,唐中葉古文運動先驅諸人,往往這樣。如獨

# 孤及趙郡李公中集序云:

志非言不形,言非文不彰。是三者相爲用,亦猶涉川者假舟機而後濟。自『典謨』)缺,『雅頌』

意者,則潤色愈工,其實愈喪。……天下實同,風馳雲趨,文不足言,言不足志。亦猶木蘭爲舟 **麀,王道陵夷,文教下衰。故作者往往先文字,後比與。其風雅蕩而不返,乃至有飾其詞而遺其** 

,學羽爲檝,翫之於陸而無涉川之用。(毘陵集十三)

的本義了。又有將這兩句話與詩大序的話多合起來的,如尚衡文道元龜論『志 他以『足志』『足言』爲諷頌〈比異〉,便是『詩言志』的影響而不是那兩句話

士之文』云:

志士之作,介然以立誠,憤然有所述,嘗必有所諷,志必有所之,嗣寡而意懇,氣高而調苦,

斯乃感激之道焉。(全唐文三九四)

論文而『言』『志』並舉,自然從孔子的話來,而『有所諷』『有所之』却全

是詩大序的意思。又柳冕答剌南裴尚書論文書云:

時言志說

詩,謂之文;兼三才而名之曰儒。儒之用,文之謂也。言而不能文,君子恥之。(全唐文五二七) 君子之儒,學而爲道,言而爲經,行而爲敎,聲而爲律,和而爲音。……故在心爲志,發言爲

這裏『志』『言』『文』並舉,却簡直鈔襲了詩大序的句子;『文』是所謂文

文章本於教化,形於治亂,繫於國風。故在君子之心爲志,形君子之言爲文,論君子之道爲教

也是『志』『言』『文』並舉,也鈔詩大序,可是『志』之外又叠牀架屋加上 一個『道 ·,』那便是『文以明道』**說的影響。道的觀念**比志的觀念廣泛得多,

用以論文,也許合適些;『文以言志』說雖經醞釀,却未確立,大約就是這個

縁故了。

(全唐文五二七)

教合一的文,合於諷頌之意,故詩也可以『謂之文』了。柳冕又有與徐給事論

「註1」、史記五帝本紀改為『詩言意』。體記禮弓『子蓋言子之志於公乎』句鄭文注,『志,意也』。

「註2]孔類達毛詩正義詩譜序『然則詩之道放於此乎』句下引

**「註3」顧頡剛論詩經所錄全為樂歌,古史辨三下六四八至六五〇面** 

[註5]我相信左傳是『晚周人做的歷史』,但不相信是劉歆等改編的 [註4]尚書研究講義第一冊六十九葉,又第二冊十一葉

「註6」楊樹達十文說**義釋詩,國立武漢**大學文哲季刊五卷二號三五八至三五九面。

[註7]上引敍作詩的句子都在鱅末。大雅·板首章之末,也有『是用大諫』句,或也是敍全詩造作的因由

的。

**「註8」説文言部,『稔,深練也』。** 

[註9] 顧頡剛詩經在春秋**職國間的地位,古史辨**三下三二六面。

「註10」古史辨三下三二七面

[註11] 詩末句云,『百爾所思,不如我所之』,聞一多先生謂『之』即『志』字。那麼,道篇詩明說**『**言

MO

志一了。

【註12】 崔述體風偶識二有疑碩人序的話,顧頡剛先生有疑濟人序的話,(古史辨三下三一八面)但皆無

10

「註13」朱東潤國風出於民間論質疑→國立武英大學文哲季刊五卷一號一一二至一一三面。

【註14】古史辨一册二〇一面,又三册下三一六至三一七面。

【註15】顧頡開輸持經所錄全爲樂歌,古史辨三下。

[註16]朱東潤古詩說據遺,國立武憲大學文哲季刊六卷一號,八十三至九十二面。

「註17」詩遊小雅桑屋作了彼山字。

「註18」顧頡開先生語,古史辨三下三三〇至三三一面。

「註19」傳公二十三年左傳『公賦六月』句正義云,『古者禮會,因古詩以見意,故言賦詩斷章也。其全

稱詩篇者,多取首章之義』。

「註20」如昭公元年左傳,鄭建叔賦采鰲給應孟聽,那詩的首章云:「于以(何)采案?于沼于沚。于以

(何)用之?公侯之事,』穆叔説明他的用意是:『小國像繁華似的;大國若愛惜着用它,它隸職

用的。」

「註21」賽公十四年左傳

[註22] 襄公二十七年二十八年左傳·

[註23] 古史辨三下六四九面。

[註24]分見文公四年,襄公四年,十四年,左**傳**。

「註25」襄公二十七年左傳。

**[註26]孔子曰,『飄眸樂而不淫,哀而不傷』,へ論語,八佾)。又曰,『師摯之始,閼睢之亂,洋洋** 

乎盈耳哉!』(秦伯)都是論樂的話,故知當時遭禮儀式歌尚有存者,樂工也還有。

「註27」毛詩正義詩譜序『然則詩之道放於此乎』句下引。

「註28」古史辨三下三五二至三五八面。

「註29」楊倞注云,『是儒之志』,以『詩言是其志也』爲一句,下做此。竊疑楊句讀有誤,所以改成現

詩言志說

在樣子。

「註30」養公十四年左傳引更書日,『進人以木鐸徇于路』,但無『采詩』之文。

[註3]登辭九章思美人悲回風兩篇中,雖各自稱為『詩』,『思美人中『詩』一作『時』)。但楚辭自

漢以來,都算作辭賦一類,與詩有別,且其體也與詩經相遠,所以此處只學能詩

「註32」史記秦始皇本紀

「註33」漢書七十三章賢傳

「註34」史記倉公傳張守節正義引。

「註35」玉臺新詠一。

「註36」後漢書一一〇下本傳。

[註37] 晉書四十九本傳

「註33」楚辭悲囘風云,『介眇志之所感兮,竊賦詩之所明』,又莊忌哀時命云,『志憾恨而不遑兮,抒 中情而屬詩』,皆自稱爲『言志』的『詩』。可是漢人只稱爲辭賦,不以詩論;大概因爲體製風

格均異之故。

「註39」漢書藝文志

「註40」漢書司馬相如傳贊引揚雄語。

[註4] 劉師培左舊集八漢實藝文志會後文中謂班分賦爲四類,除總集外,實只三類:屈平以下二十家均

緣情託與之作。陸賈以下二十一家均騁辭之作。荀卿以下二十五家均指物類情之作

**「註42」後漢書五十八下本傳。** 

**[註43] 漢書七十上敍傳,後漢書八十九張衡傳** 

**「註4」文選十四至十六,歷代賦彙外集一至六。** 

「註45」白氏長慶集五。

**「註46」與元九書,白氏長慶集四十五。** 

【註47】陸侃如馮沅君中國詩史導論云:『我們的意思是想擴大「詩」的領土。從前所謂「詩」。是專指 五七言的古近體而言。我們所謂詩,是指古往今來一切韻文而言。前人選詩: 或論詩的,不但把

特言志說

時經楚幹除外,并且把樂府也驅出,至於宋嗣元散曲,則更卑卑不足道了。這種**對**法完全是**錯誤** 

時也認爲『古詩之流』,雖然影響後世抒情的詩極大 人說『詩』,總要溯源到詩經的。『楚辭』却眞的不算在『詩』裏,如註(31)(3))所說;雖然有 的』。(五面)陸馮兩位先生所說到『詩』的書觀念,似乎只是個實用的觀念;在理論上,一般

「註49」中國新文學源流七十面

【註8】 周作人講鄧恭三紀錄,中國新文學源沈三十七面

【註50】說文三上言部『直言日言,論難日語』。

# 司徒司馬司空釋名

揚樹幸

司空各居其一。今考官稱受名之由爲司徒司馬司空釋名云。 **倘書牧誓梓材立政諸篇屢言司徒,司馬,司空;周禮六卿。司徒,司** 思。

之名物,而辨其邦國都鄙之數,制其畿疆而溝封之』,又『以土會之法辨五地 可徒『以天下土地之圖周知九州之地域廣輪之數,辨其山林川澤邱陵墳衍原隰 徒為徒衆,竊謂非其義也。夫用徒衆者莫過於軍旅,次莫過於營造,果如諸說 **、 國語周語云『司徒協版』,韋注云『司徒掌合師旅之衆』。按諸說並釋** 衆』,鄭君周禮目錄云『司徒主衆徒』,書周官僞孔傳云,『主徒衆,敎以禮 ,司徒之稱當屬之夏官冬官,何以屬之與徒衆不甚相涉之地官乎?今考周禮大 司徒者,白虎通封公侯篇云『司徒主人,不言人言徒者,徒,衆也,重民

司徒司馬司空釋名

天下之地征 』,『以土圭之法湖土深,正日景,以求地中 』,又『分地職 之物生』,『以土宜之法辨十有二土之名物』,『以土均之法辨五物九等,制

物,其植物宜叢物,其民豐內而庳;因此五物者民之常,而施十有二教焉』。 『司徒掌邦教』。大司徒之職曰『以土會之法辨五地之物生:一曰山林,其動物 曰墳衍,其動物宜介物,其植物宜莢物,其民晳而瘠;五曰原隰,其動物宜廠 物,其民黑而津;三曰丘陵,其動物宜羽物,其植物宜聚物,其民專而長;四 宜毛物,其植物宜早物,其民毛而方;二曰川澤,其動物宜鱗物,其植物宜膏 之謂也。 地守,制地貢,而頒職事爲,以爲地法而待政令』,然則司徒之職以土地爲主 ,周禮以大司徒屬地官,非無故也。說文徒从土聲,竊謂司徒卽司土,非徒衆 在寬」』,然則古司徒之職固司教化,與土地不相涉也。曰:不然。周禮曰 或曰:書堯典曰『帝曰「摼,百姓不親,五品不遜,汝作司徒,敬敷五教 ",**奠** 

然則教化之施,必先察土宜而後因地以爲教,其事仍不離乎土地也 司馬者,白虎通封公侯篇云『司馬主兵,不言兵言馬者,馬陽物,乾之所

事也』。今按鄭韋二說是也。說文十篇上馬部云『馬,武也』。左傳賽六年云 『司武而梏於朝,難以勝矣』。稱司馬爲司武。考之周禮,大司馬之職主『以 言爲武者也』。藝文類聚職官部引韋昭辨釋名云『大司馬,馬,武也,大總武 ,行兵用焉,不以傷害爲文,故言爲也』。鄭君周禮目錄云『爲者,武也,

白虎通封公侯篇云『司空主土,不言土言空者,空尚主之,何况於實,以徼見 司空者,韓詩外傳八云『司空主土』。古文苑揚雄司空箴云『空臣司土』。 九伐之法正邦國』,正爲武之事也。白虎通釋馬爲兵馬之馬,偏而不備,非其

義矣。

家,使民無空者也』。初學記職官部引應砌云『空,穴也,司空主土,古者穴 **著』。鄭君周禮目錄云『冬閉藏萬物,天子立司空,使掌邦事,亦所以富立國** 

四七

可使司馬司空釋名

区入

**賣之司空』,其證三也。周禮冬官司空之篇込,西漢人以考工記一篇與冬官職 空土以居民』。今按司徒主土,則司空不當復主土,韓嬰揚子雲及白虎遜之說** 所宜有。鄭謂使民無空,馬云空土居民,立說膚泛,與徒之言土馬之言武不倫 並非也。應劭釋空爲穴,夫穴居野處,乃上古縥狉之事,非周代文治大進之時 居,主穿土爲穴以居人也』。續漢書百官志劉注引馬融云『司空掌管城郭,主 『司空執度度地,居民山川沮澤,時四時,量地遠近,興事任力』,其證一也 』,其證二也。韓詩外傳云『山陵崩阤,川谷不通,五穀不殖,草木不茂,則 。太平御覽職官部引尙書大傳云『溝擁遏水,爲民害,田廣不墾,則責之司空 ,非也。愚糟脱文空从工聲,司空即司工也。今請以 六 證 明之 。 禮記王制曰

『爲司空,共理百工之事』,是季長固知司空爲理百工之事也,其證五也。鄭君

注考工記云『司空掌營城郭,建都邑,立社稷宗廟,造官室車服器械,監百工

事相應,取以補之, 其證 四 也 。 史記五帝本紀集解引馬融書注說 垂爲共工云

民無空,自相歧異,爲不可解耳。 考之金文,司空字多作嗣工,此猶司馬之 者,唐虞以上曰共工』,是鄭君亦知司空爲主百工之事也,其證六也。所異者 ,馬鄭二君旣知司空所掌爲百工之事,而其釋司空也,或云空土居民,或云使

官,左傳徑稱司武,皆用本字而不用借字者也。

# 古韻分部異同考

王力

武 派,皆以等韻條理助成其說;江有誥則折中於二派者也。 亦皆有獨到處。顧段孔王嚴朱章爲一派,純以先秦古籍爲依歸;江永戴黃爲 ,江永,戴震 諸家古韻分部,各不相同;大抵愈分愈密。鄙意當以王念孫爲宗;然顧炎 ,段玉裁,孔廣森,嚴可均,江有誥,朱駿聲,章炳麟,黃侃

以侯歸幽 部獨立 **苟細審其異同之所在,則其所以啓示吾輩者實多。** 清儒考求古韻,往往歷數十年而後成書,或供或分,皆有其當供當分之理 ,嚴氏復供冬於侵,則知冬音介乎東侵之間也。段氏供祭於脂 ,殷氏侯部獨立,則知侯音介乎魚幽之間也。顧氏以冬歸東 如顧氏以侯歸魚 ,戴氏祭 ,孔氏冬 ,江氏永

部獨立,則知祭音本近於脂也。殷氏供至於真,王氏至部獨立,江氏有酷供至

£

,則知眞至脂者皆相近也。甚至一字之爭,所關亦大。故比較諸家之異同

字不相同也。故欲考求諸家分部之異同,宜捨倂合韻目之舊法,但以讚聲偏旁 偏旁如從「睪」,從「各」,從「蒦」,從「屰」等,段江皆以配魚,固無一 如夏君云:「段氏以樂鐸配魚,江君(指有贈)以陌,并分麥背配之」;其實入聲 其病在僅舉廣韻韻目,無以悉見分合之迹。蓋諸家稱名或殊,而其實從同。例 非特爲博覽也;新知之啓發,或將導源於是。 夏炘始作詩古韻表二十二部集說,考顧江段王江五家同異,以著於篇。然

森詩聲類,祇取諧聲偏旁之見於詩者,其餘從缺 顧江戴段孔嚴江朱,各有專書可據。章氏偏旁歸都,但能於文始中覓之。

區分。然除講經入韻之字而外,諸家或有缺而不論者;故茲篇所述,略依孔廣

子劉賾教授所述(見其所著音韻學後解)。王氏晚年似亦從東冬分部之說,章氏晚年 至於王氏之說,則暫據靜安先生補爲郵王氏說文楷學譜;黃氏之說,暫據其弟

**供冬於侵;然表中於王氏但依經義述聞,於章氏但依文始。附記於此,則二公** 

壯年與晚年之異同,亦可概見。

諧聲偏旁之下,命曰「詩**經**入韻字分類表 」。第二表曰「諸家韻部表」,大抵 本篇共分三表:第一表細析諧聲偏旁爲三十二類,復以詩經入韻之字系於

不外以此三十二類分別歸倂。第三表曰:「諸家分部異同表」。三表相多,則

諸家異同自明矣。

## 詩經入韻字分類表

一、凡諸家未盡從同者,規議其外。

二、踏單偏勞不入詩韻者,以△職之。

三、所從得摩之宇有問題者,以〇讖之。

四、或謂非最初舉符者,以①識之。

五、或謂不入韻者,以\*譏之

コーリ語オン語法が

古讚分部異同去

五三

五四

類第一

山| 蚩寺時詩特特 日以 以以已相改能矣俟涘 台治始胎的殆 絲 其基期騏洪祺箕像 | 丘姬熙里| 狸裘鲤螽

让商書籍一七紀紀書忌起哪已記记史便耳恥子 籽李士仕宰梓 宋曾 任又右友有侑洧鮪面舊久 才·東哉載在茲®萊麥思偲不好緊否茲龜某謀媒牒母畝梅錦梅飯海海海晦尤說到丘牛止証此

玖疚婦. **資**司爾事佩而臺疑 紫泉表

【附註】 「來」,孔入轉類。「配」,江黃天飢類。「晉」摩「部」「部」「涪」「涪」等字,嚴入鉤類。顧以

「善」「赔」「證」入谷類。

棘類第二

武識微織代或蟟〈縢〉式試必極塞補備北背」昌富福福富省直德力食飾的敕息則傳賊測變後色 棘襋穑或國緣域或或藏與导得匿克黑革伏服牧戒異異意億

飢類第三

一] 資茨伏七 冒脂帶指泥比妣妣毗廳奧 鎮護核弟 郑 幸 運網牌事轉 几飢 氏 坻底鴟戳砥 尾尾尾 屋 棒

厂屎厶私⊕耶視矢野皋米迷寒飲被非罪悲縣腓擊飛機幾希啼衣依哀齊·續時情時齊榜濟·妻妻

【附註】 「西」磨,順江(永)入堅類,孔录入堅類。「安」,王入嘉類。「綏」「威」「麥」,掌似入歸類。

突 聚奏関 伊威 多奏師

「委」聲,顯入嘉類,王入圭類。「示」摩黃入季類。「瀰」,孔彙入圭類。

歸類第四

白追歸住崔維推驚惟撰集圖書景點萬貴瞪潰匱潰實 虫虺⑩鬼鬼鬼鬼喪褒壞 【附註】「回」,章景入飢類。

**房建设油面居额**费 四即由身神光動意分乘林无整流受量手棒气偏化隶棣遠肆兼退內團謂用動植多遂樣種陰

【附註】 「對」廃,率入介類。「胃」摩,「惠」摩,「兪」摩,「戾」摩,「位」摩,「由」摩,「尉」摩, 古觀分部異同考

及「肆」「類」,黃入飢類。「未」摩,章入飢類。

骨類第六

卒 幣萃率 聿律 **术** 述出 茁弗 弗那 **想** 父 沒 勿 忽 字 悖

古類第七 一七至室臺壁蜜捶必瑟琢密毖恢運吃日乙秩既疾實來來吃古桔欄結噎拮果慄血惟穴為働

【附註】「徽」「設」,江有酷入介類。

介類第八

★介祭泰拜貝取吠喙最城衞 分 比悅駁說問世 泄動學 學學手 害 風萬臺 四揭揭 (憩) 渴偈竭葛褐曷义 刈艾 大達 爾伊外 會會

【附註】 「 考」卑,戴王章皆入季刻。「 萬 」,王兼入季刻。殿以「萬 」入于類,從萬得擊之字仍入介類◆

括類第九

歎縣蕨與B歲職機減威折逝暫明列例烈朔舌BB居括话使夜機比肺带施月皮越敏及族茨美戰

₩ 嚴賴末科爭将發展懷華鐵集條熱**於奪旨**葉 【附註】 「戌」「提」,王入季類;戌聲之「歲」,聖摩之「發」,王入括類

**圭類第十** 

支枝枝斯主篇篇集早牌院 競氏祇孫是提他雖此只帝靜適請職

【附註】 「此」聲,段嚴朱入飢類。

隔類第十一

益易養錫協蜴剔厄析哲臭鳥狄辟璧蹙幦脊琦鬲翳解,東刺寶績

嘉類第十二

高離羅報那多哆侈宜不和它粒蛇花花也施他池馳地地瓦局過邁禍化訛吡**能**羅

可歌河何阿荷猗猗猗拾左佐差。磋嗟瘥儊瑳我儀義讓俄犧沙娑絮麻磨靡加伽嘉駕賀皮陂破爲吹

家類第十三

古觀分部異詞者

五七

怒茹如母鳥 吳 霞 瑕 戰 暇 根 家 稼 巴 宛 牙 邪 五 語 图 宁 柠 笋 卸 樂 神 風 黍 雨 午 許 斎 戸 顧 所 扈 呂 宮 虚蘆膚廬處虎虜虎據聽去社父孫錦蒲釜輔甫圓黼賄補浦薄瓜狐呱乎呼。亞無幠舞圖土徒杜吐女帑 辜楊密酤苦盬怙酤故帖問 車工上 脊滑楚 [1] 渠秬 [1] 祖置直租菹狙徂狙租租助 [5] 吁樗盱字冔芋骬華 |1 焦蘇春余茶餘塗發除含舒子,行對豫上一與廣譽與舉與與底者屠諸都問著屠渚暑堵精書上日居据据胡

【附註】「呶」,江永與孔皆入交類。

鼓 臂股 羧馬順寡下 夏吳 奧奧奧奧武 賦 羽椒馬 井 莫兔素 亞 惡學 間 智懼

郭韓原百貊白伯柏合給七宅尺亦夜突赤蘇炙戟無度居席官作酢作射 學教權來釋懌各路講覧落縣客閣格維格主変後獲進步 想号逆指 錯睛 語鳥夕 石柘素 化岩菇 電養

鉤類第十五

口后追後厚斗主與被侮奏審購職局漏具付附属更緊緊 侯熊熊區縣杯縣無動的物名數數民,所恐獨應論滿醋灣人飲漁檢物療愈少大妹妹味取 評趣豆

【附註】「句」,嚴謂有「瞿」「鉤」兩音。「楡」,孔入鳩類

谷類第十六

谷裕欲屋渥蜀鳥獨濁動護寶被受穀穀東椒鹿泉祿綠族業僕卜木霖水玉獄嶽辱曲足栗角

【附註】 「齊」摩字如「籌」「横」「賸」「液」等,厳氏皆入菊類;「賈」「镜」「讀」「實」「績」第八谷 類。「局」,孔入菊類,江永入隔類。

交類第十七

天美沃爾交做晚數高高雪傷膏喬騰離數卷毛 老庭電刀 忉苕昭沼炤北桃桃鄉泉藻到 盜号號鴞形 小消悄即即崩潰廉雖應應苗要要要果漂際異標及教教育療療依勢骨。是翹曉義集合革造話播

【附胜】 「朝」摩,王入煬烈。孔以「朝」入交叛,以「廟」入煬類。「然」摩,段孔王殿皆入煬類。「飫」孔

古觀分部異同象

激類第十八

卓罩半整勺的角質粉溺虐聽聞樂藥機翟濯躍暴樓兒媳

【附註】 「 孝」王嚴入谷類,但「 孝」 摩之「 鑒」 入徼類。

鳩類第十九

粉惟母壽翻瞻總騎將谷養黎舅又縣怪蛮缶寶練曹漕宇包袍炮夠苞飽陶湖夏丑母万考榜朽孝 收然游偷條滌由軸抽妯迪收或州洲周裯綢舟斬笞滔滔滔滔字浮學牟·夏·倭囚休曳搜·矛茅柔蹂。 幺、幽·求、逮救絲餘球錄像 九、鳩仇軌馗(遠)下劉衛醫柳亦 卯 昴聊 四猶逾魏酒獨齊流流 秋 於遊游 非首道手阜·首受秀誘鳥昊早草中聚果保午陽帝婦牡戊茂好篡守将臭褒事報印料

菊類第二十

【附註】 「 丩」犀,孔王入交類。「 務」,嚴江(有誥)入鉤類。

小級椒菽椒酸g祝六陸复復獲腹宿风庸獻庸畜临目冒學覺毒竹篇鞠逐落 匊內育穆≫廖睿 蓼告皓造就與燠萸

大〇

#### **經類第二十一**

丁成城即學爭生星旌甥姓牲青清菁情觀盈極為榮誉登念〈景〉貞有千座聽醒程整設學事正征

政定名頃、何類解四經經過與那個縣面與當學家子本敬意鳴鳥時時

京類第二十二 【附註】 「 弁」,三殿入千類,但殿以從「 弁」得摩之「 剤」「 那」入經類。

爲工皇煌連蝗主往匡狂央英桑爽、网內岡剛網內兩中仰光就光黃養廣,尤頭抗仇庚唐康鄉,京涼 防章項的香養 漢聽養機相稱箱 另將威藏牆牂斨莊縣樂餅乃桑聚 向 向堂鐘裳曹掌常上倉 路蒼遠 易傷湯揚蕩楊陽歸陽羊 詳美翔祥痒養洋 二荒忘寫芒良狼稂枣長張根量 種 重强 昌力等防房旁鲂传

景美明 盟彭亨亨兵兄 既行衛珩包 增卿婆慶內 两梗永泳競

弓類第二十三 丞燕承徵無奏陵●隋明期期於人水馬●蝇升胀勝聽院與登金督惟增【 版弘雄 己 唐多亮瓦

乘

古順分郎異門を

【附註】 「临」,厳入今類,但「膚」入弓類。「黽」,江有黯入經類,但「蠅」入弓類。「爬」,段入某類。

### 公類第二十四

東東東重量動體重鎮墨面門半邦達豐龍塞華摩九公松繁工功及空紅鴻控刀家蒙蒙蒙人地總從發散

龍容用庸墉備備誦封著凶訥邕轟擊署共恭恭送雙厖雕

### 宮類第二十五

冬終鑫眾源宗崇中忡沖仲蟲融戎宮躬窮農邊襛(禮) 华岭宋

#### **今類第二十六**

學三南男/C取此業(內涵學無凡風汎會舊四·站軍章の更 受 根 駁 浸 瘦 光 雾 譜 僧 林 品 臨 采 琛 深 甚 甚 湛 湛 堪 思 王 任 心 今 衿 芩 念 診 季 灸 陰 金 敛 飲 錦 音 歆 少 参

【附註】 「金」摩,江永入甘頼。「丏」摩,「急」摩,「臽」摩,「占」摩,江有酷朱黄入甘葱。「乏」『貶』

**敬入甲類。江有酷以「乏」入甲類,以「貶」入甘瀬,謂「設文从貝从乏,不云乏犀」●** 

給類第二十七

合本治動量轉揮職至漢壁執蓋立立及急邑集〇

【附註】「入」,嚴入賴賴。「輔」,段入李頻。(147年] 上,大人,是

炎談惔(聚英甘 監監權派 詹 瞻 務 政 展 嚴 儼 斩 甘 類 第 二 十 八

甲類第二十九

干類第三十

業某業職更捷涉甲

翰乾Ⅲ單癰嘽蟬螂數獎漢安曼奴餐祭旦直檀豐克寬彰 簽践元完完冠丸專專傳轉卯闕广彥類 泉原願娘長國還環侵遠百」垣程宜恒度一般接接八八番幡塔養著卷卷黎林人繁半十件十三十一軒罕岸行以

**巘歌夗怨婉展巽選憲東爛練奐煥毋貫亂段報曼慢弁羨散見燕倒爲稀興愛薩** 順反阪板官首管宿館山汕閉蘭湖側簡閑、整優遷犬然延長丹斯慶連連員捐弱度行該焉肩屬

【附註】「鮮」,顯江(永)孔入圭頫。「薪」摩,孔戲入堅類。「典」摩「巠」摩,孔戲入片類。「雞」摩,摩

K

入斤類。「怛」,孔入括類。

**斤類第三十** 一

熏斤於芹族的風色蓮動僅堪**民孫後存軍揮●命論輪川順訓聚條文智刃**忍尤然显愠**豚遷還** 胤辰晨振精震巾困唐分芬易盼殷悠屯純春事孽弊体爲噂●先践門閉問云雲転員 隕焚尹 動草

免晚卉演奔臺面網看

【附註】 「 教 」「 翚 」 「 頒 」 「 浼 」,孔入飢類。 「 君 」 「 近 」,孔 枲入飢類。 「 新 」 「 頎 」,殿入飢類。 「 昏 一

,孔認爲从「民」得聲,則當入墜類。

**堅類第三十二** 

女圖影及因期如國子親新新華臣堅賢人仁信申神陳電頻,蘋賓濱然鄉鄉縣真填閱顧賴東塵民沒 身旬前河与均夠秦蘇秦藻榛爾千季(年)田甸淵源天扁野夷毒雄引八郎魯田本領军

【附註】「今」聲,王入斤類。「 麥 」,孔彙入氣觀。「 思 」,夏炘入斤類,或有所本。「 命 」「 令 」,江宋入觀

類。「替」江黃入季類。「批」,孔余入飢類。

諸家之特色,加圖以表之。)

顧炎武古韻十部

第一部包括公類,宮類。第二部包括基類,棘類,飢類,歸類,季類,骨類 ,吉類,介類,括類,圭類,隔類。第三部包括家類,格類,鉤類,谷類。

部卽嘉類。第七部卽京類。第八部卽經類。第九部卽弓類。第十部包括今類 第四部包括干類,斤類,堅類。第五部包括交類,激類,鳩類,菊類。第六

江永古韻十三部

給類,甘類,甲類

第一部包括公類,宮類。第二部包括基類,飢類,歸類,季類,介類,主類 ,及棘類之平上去聲字,骨類吉類隔類之去聲字。第三部包括家類,及格類

之去聲字。第四部包括斤類,堅類。第五部即干類。第六部包括交類,及激

類之去聲字。第七部卽嘉類。第八部卽京類。第九部卽經類。第十部卽弓類

第二部包括棘類,骨類,吉類,及基類飢類季類之入聲字。第三部包括括類 即今類。第十三部即甘類。入聲第一部包括菊類,谷類,及鳩類之入聲字。 。第十一部包括鳩類,鉤類及菊類之平上去聲字,谷類之去聲字。第十二部

,及介類之入聲字。第四部包括激類,格類,及交類家類之入聲字。第五部

類,及甘類之入聲字。 即隔類。第六部即棘類。第七部包括給類,及今類之入聲字。第八部包括甲

(一)阿部,卽嘉類。 (二)鳥部,包括家類,及格類之去聲字。 (三)璺部

戴震古韻二十五部

包括格類及家類之入聲字。 (四)膺部,卽弓類。 (五)噫部,包括基類

,及棘類之平上去聲字。 (六)億部,包括棘類,及基類之入聲字。 (七)

**翁部,包括公類,宮類。 (八)謳部,包括鳩類,鉤類,及菊類之平上去聲** 

。 (十一)天部,包括交類,及激類之去聲字。 (十二)約部,包括激類, (九)屋部,包括菊類,谷類,及鳩類之入聲字。 (十)央部,即京類

(十七)衣部,包括飢類,歸類,季類,及骨類吉類之去聲字。 (十八)乙部 及交類之入聲字。 (十三)嬰部,卽經類。 (十四)娃部,包括圭類,及隔 類之去聲字。 (十五) 尼部,即隔類。 (十六) 殷部,包括斤類,堅類。

十)篇部,包括介類,及括類之去聲字。 (二十一)遏部,包括括類,及介 類之入聲字。 (二十二)晉部,卽今類。 (二十三)邑部,包括給類,及今 ,包括骨類,吉類,及飢類季類之入聲字。 (十九)安部,卽干類。

類之入聲字。 (二十四)疏部,卽甘類。 (二十五)辨部,包括甲類,及甘 類之入聲字。

段王裁古韻十七部

第一部包括基類,棘類。第二部包括交類,激類。第三部包括鳩類,菊類, 古識分部異同考

六八

四部卽干類。第十五部包括飢類,歸類,季類,骨類,介類,括類。第十六 京類。第十一部即經類。第十二部包括墜類,吉類。第十三部即斤類。第十 括今類,給類。第八部包括甘類,甲類。第九部包括公類,宮類。第十部即 **谷類。第四部包括鉤類。第五部包括家類,格類。第六部卽弓類。第七部包** 

孔廣森古韻十八部

部包括圭類,隔類。第十七部即嘉類

陽聲九部:

(一)原類,卽于類。 (四)陽類,卽京類。 (五)東類,卽公類。 (二)丁類,卽經類。 (三)辰類,包括斤類,堅類。 (六)冬類,即宮類。

七

侵類,即今類。 (八)蒸類,卽弓類。 (九)談類,即甘類

陰聲九部

(一)歌類,即嘉類。 (二)支類,包括圭類,隔類。

(三)脂類,包括飢類

(五)侯類,包括鉤類,谷類。 (六)幽類,包括鳩類 歸類,季類,骨類,吉類,介類,括類。 (四)魚類,包括家類,格類 ,菊類。 (七)宵類 ,

包括交類,激類。 (八)之類,包括基類,棘類。 (九)冷類,包括給類

汪念孫古韻二十一部 (一))東部,包括公類,宮類。 (二))蒸部,即弓類。 (三))侵部,即今類。

類。

卽嘉類。 (十一)技部,包括圭類,隔類。 (十二)至常,卽吉類。 漢部,卽堅類。 (八)謨部,卽斤類。 (九)沅部,卽于類。 (十)歌部,

(四)談部,卽甘類。 (五)陽部,卽京類。 (六)耕部,卽經類。 (七)

類,棘類。 三)船部,包括飢類,歸類,季類,骨類。 (十四)祭部,包括介類,括類 (十五)盗部,即甲類。 (十六)緝部,即給類。 (十七)之部,包括基 (十八)魚部,包括家類,格類。 (十九)候部,包括鉤類,谷

古觀分部異同考

類。 (二十)幽部,包括鳩類,菊類。 (二十一)宵部,包括交類,激類

嚴可均古韻十六部

陰聲八部:

,

(一)之類,包括基類,棘類。 包括飢類,歸類,季類,骨類,吉類,介類,括類。 (四)歌類,卽嘉類 (二)支類,包括圭類,隔類。 (三)脂類

(五)魚類,包括家類,格類。 (六)侯類,包括鉤類,谷類。 0

(七)幽類

,包括鳩類 ,菊類。 (八)宵類,包括交類,激類

陽聲八部:

(一)蒸類,即弓類。 (二)耕類,即經類。 (三)真類,包括斤類,堅類。

(七)

江有酷古韻二十一部 侵類,包括今類;宮類。 (八)談類,包括甘類,給類,甲類。 (四)元類,即干類。 (五)陽類,即京類。 (六)東類,即公類。

朱駿聲古韻十八部 (一)豐部,包括公類,宮類。 (二)升部,即弓類。 (十九)談部,即甘類。 (十六)中部,即宮類。 (十三)耕部,即經類。 (六)学部,包括鳩類,菊類。 (十)元部,即干類。 包括飢類,歸類,季類,骨類,吉類。 (九)祭部,包括介類,括類 格類。 包括交類,激類 (一)之部,包括基類,棘類。 ,給類。 (六)歌部,即嘉類。 (四)鎌部,包括甘類,甲類。 0 (四)侯部,包括鉤類,谷類。 (五)魚部,包括家類 (二十)葉部,即甲類。 (二十一)緝部,即給類。 (十七)蒸部,即弓類。 (十四)陽部,即京類。 (十一)交部,即斤類。 (二)幽部,包括鳩類,菊類。 (七)小部,包括交類 (七)支部,包括圭類,隔類。 (八)脂部 (五)頭部,包括基類,棘類 (十八)侵部,即今類 (十五)東部,即公類。 (十二)真部,即堅類 ,激類。 (三)魔部,包括今類 (八)需部 (三)脊部 ø , , , ,

古識分部異同名

類,吉類。 (十三〕漆部,包括介類,括類。 ( 十四)乾部,卽千類 (十一)解部,包括圭類,隔類。 (十二)履部,包括飢類,歸類,季類,骨 包括鉤類,谷類。 (九))難部,包括家類,格類。 (十))廢部,卽嘉類

(十八)壯部,即京類 (十五)戒部,即斤類。 (十六)焼部,即堅類。 (十七)鴉部,即經類

章炳麟古韻二十三部

陰聲十一部

(一)歌部,卽嘉類。 (二)泰部,包括介類,括類。 (三)豫部,包括歸類

(五)至部,即吉類。 (六)支部

(十一)宵部,包括交類,激類 谷類。 (九)幽部,包括鳩類,菊類。 包括圭類,隔類。 (七)魚部,包括家類,格類。 (八)侯部,包括鉤類 ,季類,骨類。 (四)脂部,即飢類。 (十)之部,包括基類,棘類

, ,

陽聲十二部:

部,即經類。 (五)陽部,即京類。 (六)東部,即公類。 (七)侵部,即 (一)寒部,即干類。 (二)諄部,即斤類。 (三)眞部,即堅類。 ◆類。 (八)終部,即宮類。 (九)緝部,即給類。 (十)蒸部,即弓類。 (四)清

黄侃古音二十八部

(十二)談部,卽甘類。(十二)盗部,卽甲類。

陰聲八部:

(一)灰部,包括飢類,歸類。 (二)歌||淡部,即嘉類。 (三)||齊部,即圭類 (四)模部,即家類。 (五)侯部,即鉤類。 (六)蘸部,包括鳩類,菊

(一)先部,即堅類。 類。 (七)豪部,即交類。 (八)贻部,即基類。 陽聲十部:

古微分部異同考

(二)痕魂部,即斤類。

(三)寒桓部,即千類。

(四)青部,卽經類。 (五)唐部,即京類。 (六)東部,即公類。 (七)冬

甘類。 部,即宮類。 (八)登部,即弓類。 (九)覃部,即今類。 (十)添部,即

入聲十部:

類,括類。(四)部錫,即隔類。(五)鐸部,即格類。(六)屋部,即谷(一)屑部,即古類。(二)沒部,包括季類,骨類。(三)曷末部,包括介 類。 (七)沃類,即激類。 (八)德部,即棘類。 (九)合部,即給類

0

(十)帖部,即甲類 諸家分部異同表

0

二、表中摩訶一欄,大致指廣戰摩訶而言,然亦隨各家所考定而吳。如江永以「厭」字爲有平上去入四摩,即宜 、表中朱氏下之江氏爲江有點,戴氏下爲江永。

**兼入其所考定之古讚第十三部與入摩八部,餘飲此。又段氏謂古無去摩,孔氏謂古無入摩,責氏謂古無上去** 各從其脫觀之可耳

ı		î	<b>A</b>	类		1					类	*		
I		人業(	) 幣尼	<del>**</del>	盤	换	赵	类	袋	货		<u> </u>	鑑	鄞
1		八世	M	+							*	<b>×</b>	<u> </u>	
1		部二第	部桩	纖	<b>∤</b> ¥	*	妆	*	淮	*	姓	去上平	鑑	#
	赛	(=)	<b>*</b>	Æ)		<u>'</u>	Ì			_	类	*	\ \sqr	
۱		共三	赛	F		终		终	赛	綒		×	鑑	苯
ı		(大都	<b>1</b>	,		***		黎	*	*	*	۲	*	
1		!!	袋房(Z)	せ	鲞		38				Ş	*	<b>34</b>	*
1			3	îi		赛				靐	赛	X	鲞	пН
ı		(i	<b>(</b> ★	t		槲				Hel	邇	₩		457
l	11		_					袋	喪			*	鲞	<b>-</b>
		类	赛	劣		典				赛	鍔	۲		
		大郷	<u>N</u>	ابنا							滋	7	<b>**</b>	奉
		郷し	楽	Ŧ								*		
		寒	×	+	罩			2000	_	***	裘	去上平	鲞	華
		(2)	(2)	•		<b>=</b>		噩	軍	喪	•	ابر		
١		发 路	类	緩						0,	烘	*	鲞	宫
İ		第二	*							=	.,	1 4		
l	**		(編							_,	裘	非工法		
		第六	喪	鍔	養	쫜	攤	恕	类	裘	盛	¥ X	鲞	囊
		大魔ス	蘇	1							_	ا ح		
	-	喪	践	/==	N	N	N	N	質	N	类	*	獙	8#
L		那	<b></b>	寒							品	#		
	图	Ħ	裁	苡	75	Ħ	蒙	Ħ	朱	中	寒	題	数	搬

七
六

- 1	<b>热</b> 火筹	货		**		• •	ļij		赛			•	審		1	班		冉		
384	帮七筹	共	期川鄉	摩入	<b>松四摩</b> 人	(≅)	*	人) 共	(۲	( <del>-+</del> )(-	部四摩入 郑六第(	迁	<b>数</b> Ed 9	( <u>}</u>	() ()	11年	部一摩入部	- 1000	[ <del>-</del> +	11
_	<b>3</b>	袋	總電	圃	冉	(鳥)	豐	费	兴	(%)	***	卷	终	(大	<u>                                     </u>	劣響	画	裳		
<b>3</b>	路七十第	等	羅	Ħ		篑	寒	奖目	緩	îi	*		11	袋	<u> </u>	緩	<b>,</b> '''	ļu.	践	
"	榮	獲	**		鲞		W.	氽		数		ൂ		<b>M</b>	<u> </u> 	194	壓		鲞	1
.,	栗	裘	贫		货		A.	畲	1	裘	a.f.	Tů:		兴	<u> </u>	100	噩	~	赛	
	栗	徴	漁		擬		ጥተ	兪		独	4.01	验	-	鲞	J	JES	噩	, AMA	類	
	栗	袋	無		改		ጥ	家		畏	4-57	- S		赛	<u> </u>		垂		共	
	酃	改	凝		货		दाक	鵡		袋	7	4		类	<u> </u>	47	#		共	
	栗	珙	漁		袋		<i>7</i> ₩	氽		终	***************************************	路		袋	<u> </u>		歴	-	器	1
	部戈聚	猆	蘇	袋	靐	喪	寐	寒	珊	改	樑	类	栄	类		<b>359</b>	畿	7	兴	
	上平	<b>!</b> #	去」平	7	7	*	上平	₩	7	*	¥ 1.74	大步	>	#	1	井」平	7	7	H	米
	滋		盤		) YEEN	鲞	数			横		遴		盤	<u> </u>	攤		<u> </u>	数	
	辦		濼		±ò≰.	恭	<b>6</b>		•	华		*		婺		4			繿	
				七六											1	事	<b>首與文學</b>	語		

	_													
		悪	;	誤		典		等	典	寒	冉			
	供	E	恕	32	鲞	河	纖	海	基	河	米	上平	盤	燢
-4-	E		1	类以	য়া	类	)Sr	袋	织	终	赛	₩		
古韻分部異同考	"	徭		十	"	4.00 E.10	1	*	西	帮	部观痕	上平	類	干
部屋	継	郑五筹	织	类 四	盤	猆	趱	赛	靐	兴	喪	<b>5</b> #+	1	
八司去		養	採	華	戸	ĸ	ĸ	ĭ	绣	搬	部桓寒	14	数	#
***		部八摩入	喪		***	织	Ì	类	İ	类	寒		1	
	类		鞢	赛	₽Þ	椒	鲞	辮	赛	栩	柔	7	鑑	-111
	i	等	裘	>	<b>***</b>	类		悪		兴	共	<b>بر</b>		
	١,	無	<b>3</b>	器	繋	蠳		黎	澿	黎	<b>3</b>	*	鲞	#
	+		1	1	12	歌	零					14	<u> </u>	
		<b>総七摩入</b>	第 500	喪	( <del>A</del> )	路舞		典	等	郑	等中	\ <u> \</u>	鲞	*
	無		<b>(B</b>	— <del> </del> +	鑑	靐	鲞	寒	~	赛	# #	7		
		8二十第	粤	纖	承	麻	XIII.	亷	靐	麻	槶	去上4	鲞	4
	裘	按	1	改			承	赛		缕	类	平去		
	8	J.	赛		*	裘		#	类	1/2	1	上平	鲞	Doj-
	编	海	***	九寶	数	無	数	喪	樓	终	袋	去上	纖	
	- 7	<u> </u>	1 440		無		<b>声</b>	無		東	無	K	) XXX	·
せせ	部九第	部十第	终	终北	数	篑	類	袋	鍔	改	妈	走	滋	Ę,
	<del></del>		壓	郑	渊	辫	潾	辫	华	辫	域	∄		
	格七第	郑八	綒	部一第	数	兴	微	等	裘	货	改	*	遊	<b>3</b> 4
		養	世	/	<b>₹</b>	372	<b>36</b>	<b>3</b> 5	洋	<b>37</b>	<b>1</b> 4.	<u>+</u> +	, 101 	747
	悪 八等	大總	等	践	鲞	袋	擬	赛	響	寒	赛	*	<u>₩</u>	311
	維	畿	耀	華	니	华	쐒	業	╼	華	<b>#</b>	上年	<b>_</b>	数
	魯	Ħ	製	錽	14	н	簌	Ħ	来	雌	概	調學	鲞	Fig.

せせ



浦江清

人所題,本文亦出漢人纂輯。 ,我覺得向秀郭象的解說,必不是莊子的原意。 讀莊子逍遙遊篇,頗覺難解,不能釋然於心。 而逍遙遊的正解,存在於淮南子及阮籍之著作 第二,逍遙遊篇名疑是漢 有幾點零碎的思想:

中。 方士之宗教神仙思想,轉變以成道家之哲學理論。 第三,逍遙遊中所說的『遊』,與楚辭中所見『遠遊』有關係,由楚國 我對於古代哲學所知過淺

這幾點粗淺的觀念,是否可以成立,將就正於高明。

先討論向秀郭象的解說。 今本莊子郭象注解釋逍遙遊的大義云:

夫小大雖殊,而放於自得之場,則物任其性,亦稱其能,各當其分,逍遙一也,豈容勝負於其 迎遙遊之話

間哉?

世說新語文學篇劉孝標注云:

逍遙一也。 向子期郭子玄逍遙義曰:夫大鵬之上九萬尺,鷃之起槍枋,小大擘差,各任其性,荷當其分, 然物之芸芸,同資有待,得其待,然後逍遙耳。 惟聖人與物冥而循大變,爲能無

待而常通。 **堂獨自通而已,又從有待者不失其所待,不失則同於大通矣。** 

二處所見,雖詳略不同,大意則一。 郭象注莊子,大部分采自向秀,對于逍

遙遊大意,向創論於前,郭注又加發揮,學者可合稱向郭之義。

在魏晉之際

,此是一種新學說,以前讀莊子的人,並不能如此想,對於莊子這一篇文章,

不能得到貫通的精義。 世說新語文學篇云:

初注班子者數十家,莫能究其旨要,向秀於舊注外爲解義,妙析奇致,大暢玄風。

叉云:

莊子逍遙篇舊是雜處,諸名賢所可鑽味,而不能拔理於郭向之外

0 而 世說述及東晉時支道林於白馬寺談說逍遙,卓然標新理於兩家之表;他的 爲向郭二人所專享其名 ,可知前 乎叫郭 ,並無所見,後乎向郭 , 亦 難 超 渝

雖有勝過向郭的地方,但影響之大,不及向郭,因郭注莊子獨傳於後世之故 說 理亦見劉孝標注所引,對向郭之說 是以佛經附會莊子,我們不知道莊子懂了佛經的道理沒有?」支鑎新義 ,略加修正。 但所說至人之心,又參佛

,

莊子在別篇裏有齊大小的思想,在這一篇裏沒有,不但沒有,而且說 郭象說:『小大雖殊,逍遙一也,』則是莊子之旨,在齊大小。 小不如大 問題是

**今不深論,以免支節** 

o

其性 解釋逍遙的 0 水擊三千里 一,則雖 所以莊子的原意,與郭象的解說,恰恰立於相反的地位。 意義 大鵬無以自貴於小鳥 ,搏扶搖而上者 , 逍遙 一字的意義究應作如何解,待後討論 九萬里,而蜩與學鳩笑之。 ,小鳥無義於天池。 <u>\_\_\_</u> 這是完全以物任 郭象說:「 ,不過莊子原文並 大鵬之適南冥 苟足於 其性

又何知』是第一指斥,『 小知不及大知 』是第二指斥,文章本來是很明白淺麗 沒有贊成蜩與學鳩的笑,反一再加以指斥,這又如何能說得通呢?『之二蟲

的。 之二蟲,又何知?』 何謂二蟲? 二蟲者卽指上文之蜩與學鳩而言。

耳。 **六個字,有如許多曲折,那末莊子的文章,豈不太難讀了? 諸自然,它們並沒有知道什麼。** 是說二蟲大小異趣,『夫趣之所以異,豈知異而異哉,皆不知其所以然而自然 郭象旣有齊大小的成見,於此處認爲二蟲兼指蜩鵬。 意思是說大小兩個動物,大的原來就大了,小的本來是小的,一 道理並非說不通,無奈太曲解一點。 他說二蟲的無知,乃 切得

即承上文蜩鳩之笑而言,謂蜩鳩至小,不足以知鵬之大也。 **蜩也,失之!』兪説甚是,簡捷了當。** 且如郭象所解,則學鳩撒到那裏去了 郭注云二蟲謂鵬 兪樾曰:『二蟲

蜩是一蟲,名正言順,誰也不能動它;學鳩,鳥之小者,蟲之亦宜;如謂

以蜩鳩對鯤鵬,則蜩鳩爲蟲。 爲其長 可稱蟲也。但細觀之,莊子言蟲,仍有小之之意,以鳥鼠對人,故鳥鼠爲蟲 今按不但成疏云云,即於莊子書中亦可得證;應帝王『且鳥高飛以避爝弋之害 中央躶蟲三百六十,聖人爲其長,通而爲語,故名鵩爲蟲也。』 其說亦通 蟲者,大戴禮云:東方鱗蟲三百六十、應龍爲其長,南方羽蟲三百六十,鳳凰 大鵬亦蟲,有何根據?日,有。 鼷鼠深穴乎神丘之下,以避薰蘩之患,而曾二蟲之無知。 』 ,西方毛蟲三百六十,麒麟爲其長,北方甲蟲三百六十,靈龜爲其長 成玄英疏爲郭象找證據,成疏云:『呼鵬爲 是高飛之鳥 ,

いり講法っ 郭象欲齊,所以必要將貶抑的意義,釋之使爲平等,其中關鍵,在不及一 『不及』有兩種,譬如說『不及格,』那末就是達不到某種標準

則爲蟲者三矣,安得二?此向郭逍遙義所難通者一也。

逍遙遊中,鵬果在蟲列乎?倘幷鵬亦計算在內

『小知不及大知,』卽承上二蟲何知而言。

既謂『不及,』則貶而不齊

以相傾者也。』 跂尙之所及哉? 說小知不及大知,而不說大知不及小知,或者小大之知,各不相及乎? 自然,無可羨傲,各不相及。 有貶抑義。 **今郭用後面的一種意義解釋莊子。** 小不能傾大,大亦不能傾小,此所謂不及。 但莊子何以只 譬如說『風馬牛不相及也,』就等於說「不相干」,此是平 自此以下,至於列子,歷舉年知之大小,各信其一方,未足 注云:『物各有性,性各有極,皆如年知,豈 他的意思是大小屬於物性,得之

蜩也 原文於小知不及大知下,舉蟪蛄爲小知之例。 司馬彪注:『螻蛄,寒蟬也,一名蝭螃。』 蟪蛄非他,即上文笑鵬之 崔譔云:『蛁螃也,或

通者二也。

日: 日山蝉。』 楚謂之蟪蛄,』又曰:『蟬,楚謂之蜩,宋衞之間謂之螗蜩,陳鄭之間謂之 即嵯峨也,一名蟪蛄,齊人呼爲螇螰。』方言:『蛥蚗,齊謂之螇蟯 按爾雅釋蟲於蜩下出螅蜩,螗蜩,蝒馬蜩及螇螰。 郭璞注螇螰

螅蜩 ,秦曾之間謂之蟬,海岱之間謂之騎,其大者謂之蟧,或謂之蝒馬。

象之疏自見 也。 有如何哲學的立場,此事甚顯;郭象之說理,深於莊子本文,似是而非也 必根據爾雅方言去細究他文章中的名物,但如果我們弄明白了蟪蛄即蜩 是蟪蛄 雖有大小之分,方言之別,要之皆爲蜩屬 也,螇螰也,蛥蚨也,蝭蟧也,蜋蜩也,螗蜩也,蝒馬也,皆蜩也 0 **蜩奥學鳩所以笑鵬,因爲小知不及大知的緣故,並不見得** 0 或日莊子作文隨便 , 則郭

莊子說:『蟪蛄不知春秋,』也許是引用一句成語,而且是楚人的成語, **蟪蛄不知,也就指實說了蜩的不知** 

(fable),他並不想在每段文章的支節裏裝進了他的哲學思想。 而又順便指斥之,那是閒文。 原莊子的主意,本在說大,故爾敍鯤鵬的神話,順便提到了媽奧學鳩的笑 莊子完全襲用了一段古代的神話或者寓言 他先鈔一段齊

器志怪之書,又鈔一段湯問鰊的古記。 齊諧書中有大鵬徙於南冥一段,有否 八五

**蜩**鳩之笑,不得而知;湯間的古記裏必有斥鷃笑之一節,<<<<>
今本列子湯問篇不足為恐

象逐段作注,大事苛求,於鯤鵬一節,則言『小大雖殊,逍遙一也,』於許由 ,)不然,何以要重複一段文章? 夫氏属引用之文,則其間別無深意 節則言『堯許雖異,逍遙一也,』豈非膠柱鼓瑟乎?

記陳涉世家:『嗟乎,燕雀安知鴻鵠之志哉?』(溱縢云鸿鹄是一鳥,若鳳凰然。)文 以小笑大,適見其陋,而小鳥大鳥之喩,古人常用,非獨見於莊子。

蕃籬之鷃,豈能與之料天地之高哉?』揚雄反離騷:『鳳凰翱翔于蓬渚兮,豈 選朱玉對楚王問:『鳳凰上擊九千里,絕雲霓,資蒼天,翺翔乎杳冥之上,夫 ?』解嘲:『今子乃以鴟梟而笑鳳凰,執蝘蜓而嘲龜龍,不亦疾乎

全同 駕鵝之能捷 o 皆是其例 恐漢人讀莊,亦無別解,只有小不知大看法 o 逍遙遊中鵬字本應作朋,朋乃古文鳳字,與前引數處 0 直到阮籍達莊論統論

7,大意

莊子哲學,還全沒有類似向秀的議論。 而他的大人先生傳有這樣三句:『陽

鳥遊於塵外,而鷦鷯戲於蓬艾,小大固不相及,』這幾句話乍看頗近於向秀的

理論,細按較去,意義又適相反! 嗣宗方大駡君子,這一段的全文如下: 且汝獨不見夫風之處於禪中,逃乎深縫,匿乎壞絮,自以爲吉宅也,行不敢雕縫際,動不敢出

禪襠,自以爲得繩墨也,饑則憫人,自以爲無窮食也。 然炎丘火流,焦邑减都,翠虱死於禪中

亦觀夫陽鳥遊於應外,而鷦鷯戲於蓬艾,小大固不相及;汝又何以爲若君子聞於予乎

而不能出,汝君子之處區內,亦何異夫風之處褌中乎?悲夫!

而乃自以爲遠禍近福,堅無窮

嗣宗以陽烏遊於塵外比擬他所謂大人,以鷦鷯戲於蓬艾比喻君子之卑小,大旨

亦本莊子,他對于逍遙遊可說是得了正解 ,逍遙遊本在說遊,阮籍也能懂得,所以大人先生**傳中**又有一節: 0 逍遙遊本在說大,阮籍能夠懂得

而上將何懷 先生聞之笑曰,雖不及大,庶兗小矣。 衣弗製而服美,佩弗飾而自章,上下徘徊兮,誰識吾常。」 乃歌曰:『天地解兮六合開,星辰霞兮日月霞,我膽 **逐去而遐浮,……** 

雖不及大,庶免小矣,』是阮氏以大爲通,以小爲陋,此類思想即逍遙遊之

**逍遙**遊之話

Ī

正解。 又以鷦鷯戲於蓬艾比君子,則亦陋之小之之意,明甚也。

或曰今逍遙遊本文中許由自比鷦鷯,以讓天下,則鷦鷯雖小鳥,適性以遊

確有歧義。 亦善得逍遙之旨,足以助成向郭之說,又將何解?日,莊子本文含糊,此處 南方有鳥焉,名曰蒙鳩,以羽爲巢而編之以髮,絜之葦苕,風至苕折,卵破子完,巢非不完也 荀子勸學篇云:

所繫者然也

之以髮 楊倞注:『蒙鳩,鷦鷯也,』并引說苑:『客謂孟嘗君曰,鷦鷯巢於葦苕,箸 十九。) ,可謂完堅矣,大風至則苕折卵破者何也,所託者然也。』(見今本說苑卷 王念孫廣雅疏證卷十鷦鷴下有長篇攷證,結論謂『或以爲鷦鷯非蒙鳩 如此,在先秦文學裏鷦鷯亦被譏刺爲小不知大之鳥 o 至於莊子

則文有歧義,若謂許由因一己至小,惩用天下,則以爲爲巢林,偃風飲何自況

若謂許由小天下而不爲,則鷦鷯偃風,所以比堯。 蓋許由之意,名實俱

累我耶? 無所爲,名則堯己居之,實則如鷦鷯之一枝,偃鼠之滿腹,亦至小己,安足以 (俞樾日,上文『吾將爲賓乎』之「賓」當作「實」,連下讀;俞說是。) 向秀注

生生之理足矣,』是則通於莊,而不通於荷,達於向秀之莊,而不達於阮籍之 華鷦鷯賦:『鷦鷯小鳥也,生於蒿萊之間,長於藩籬之下,翔集尋常之內,而 莊從前解,阮籍讀莊殆從後說。. 證之以荀子說苑,後說非無一得之長。

滿 0 學問之道,後來居上,哲學思想的堆積,也是愈後愈說得高明,愈說得圓 向秀阮籍同時人,他們對于莊子的悟解不同,阮籍屬於過去的時代 向向

莊矣。

心悟,莫不自足一時也。』 觀者,莫適論其旨統也。 秀屬於後來的時代。 會貫通,別具新解之意。 **晉書向秀傳說:『莊周著內外數十篇,歷世方士,雖有** 夫移齊物論秋毫泰山之談,養生主適性飲啄之論 **秀乃爲之隱解,發明奇趣,振起玄風,讀之者超然** 所謂「旨統」,「隱解」,「奇趣」,本含有融

發明 則 小大逍遙之學說,正如箭在弦上,不得不發。 此論 ,使逍遙遊一篇納入莊子整個的哲學系統中,彌覺其圓滿暢達耳。 即無向秀,後之讀莊者亦必

但其違失原文,改動原意,則誠不可諱言,如上所述

間何謂逍遙? 如將魏晉之際的學說撇開,探索逍遙篇的意義,這其間有許多困難

先

翔翔 **,序云:『絜其衣服** 與『河上乎翱翔』對文;清八序云:『陳其師旅 逍遙兩字的解釋,不很確定。 **襘風羔裘『羔裘逍遙,狐裘以朝,』與『羔裘翱翔 ,逍遙游燕**。 \_\_\_ 最早見於詩經 小雅 · 白駒『所謂伊人,於焉逍遙,』鄭 0 ,鄭翔河上,』是逍遙同 鄭風清人『河上乎逍遙 ,狐裘在堂』對文

變以游息二字訓之。 離騒 聊逍遙以相羊 ,』王逸注:『逍遙相羊皆游也。』

離臟又云:『欲遠集而無所止兮,聊浮游以逍遙,』此處逍遙與浮游對文

手曳杖 逍遙。 , 』悲囘風『寤從容以周流兮,聊逍遙以自恃;』這三處王逸均以『游戲』釋 叢 當 ,當亦是閒游之意。 一作招搖;漢書司馬相如傳『消搖乎襄羊 相 逍遙亦作消搖,禮記禮弓『消搖於門,』鄭玄無注,但上文寫孔子頁 離 不 遠 0 九歌湘君『聊逍遙兮容與,』九章衰郢『今逍遙而來東 ;』史

記作『招搖乎襄羊。』

<u>ه</u>

觀此

,知逍遙與「翱翔」「彷徨」「相羊」「襄羊」「徘徊」等詞都

揚雄甘泉賦:『徘徊招搖

,』李善注:『

招搖猶彷徨

可万通;同時都可訓作「游也」 逍 ·遙即遊,則「逍遙遊」一個篇名,就顯得難通,這一個篇名,不見得是 假定莊周典梁惠王齊宜王同時,則尙在屈原之前,他的文法

,何

0

莊周所題 能比楚辭新 與漢書藝文志合。 今莊子郭象注本,共三十三篇,郭氏以前司馬彪本爲五十二篇 司馬彪本,據兪正燮考定,中有淮南王莊子略要,此由

文選注引淮南王文及司馬彪汪可窺見,兪氏癸巳存稿卷十二云:

則彪本五十二萬中有推南王略要,或漢志五十二萬爲淮南本入秘書讎校者

武內義雄莊子考贊成兪説,作如下之推論:

士所傳,後入於秘書,而被校讎。 漢志所載莊子五十二篇,由內篇七,外篇二十八,雜篇十四,解說三而成。 其內篇是輯其近於莊周之本眞者,其外篇是輯其後學之說及 乃淮南王門下之

與內篇重複而異文字者。 雜篇是雜載短章選事。 解說似是淮南王門下士之解釋莊子者。

為司馬彪注及孟氏所本

淮南王門客所傳,說甚近情。 先秦古文學大都出漢代,而由漢人整理成書,以傳於後。 所謂「傳」者,並非傳先秦莊周其人之著作之 莊子五十二篇,爲

考真僞,一齊囊括在內,又以輯者解說之文附於後。 **眞本,乃是搜輯莊子學說故事,自戰國以至於秦漢方士之所爲,不辨古今,不** 至於篇章之任意分合

以及篇名之題記,皆出於輯者之手,更無容疑。 淮南王安及其賓客所著書,

分內書外書,今莊子亦分內篇外篇。 而逍遙遊題名,以及定爲內篇之首,殆

皆出淮南門客所爲,非此不足以解釋不合先奏的訓詁的原因。 我們現在讀莊子,覺得逍遙遊三字甚好,原因是受了向秀郭象的影響

郭象雖不曾爲逍遙二字作注,但他對此二字的訓解,可以從他的注裏推論出來

他說:『小大雖殊,而放於自得之場,』自得二字,特爲牽合逍遙而設

之不怒,逍遙得志於共山之首,』是可援引的一條,惜紀年晚出,亦不足爲證 楚辭中所見逍遙尙無此義。 今本竹書紀年說共伯和『有至德,尊之不喜,廢 在郭象心目中,逍遙有自得的含義,正如近代俗語所謂『逍遙自在,』但詩經

又郭象心目中逍遙有「愉快」「安適」等意義。 夫小大之物,荀失其極,則利害之理均,用得其所,則物皆逍遙也 物各有宜,茍得其宜,安往而不逍遙也

はうく主を、『リッそとうくなど、『リック学』

愉悅也。』 馮芝生先生譯莊子逕以 Happy Excursion 譯逍遙遊,又馮著哲 『安往而不逍遙,』卽『安往而不愉快,』則『物皆逍遙也』等於說『則物皆

九四

學史論莊子,『何爲幸福』一節中所說,皆本郭象此意。 這一個訓詁,亦非

先秦所有。

|玄英疏序云:逍遙游者古今解釋不同:略爲三:

世說新語文學篇云『逍遙篇舊是難處。』

何以難?題目就很費解。

成

第一顧桐柏云:逍者銷也,遙者遠也,銷盡有爲累,遠見無爲理,以斯而游,故曰逍遙

第二支道林云:物物而不物於物,故道然不我待,玄感不疾而速,故遙然靡所不爲,以斯而游

天下,故曰逍遙游

第三穆夜云:逍遙者蓋是放狂自得之名也,至德內充,无時不適,忘懷應物,何往不通,以斯

而游天下,故曰逍遙游

其間支道林解,卽見於世證劉孝標注,惟文字略有異同,以無關宏旨,今可不

論。 穿鑿其義耳。 凡此皆名賢鑽味所得,實則無一可信。 莊子書中數見逍遙: 因逍遙顯係連詞,不容分析而

(1)彷徨乎無爲其側,逍遙乎腰臥其下。(逍遙遊)

②忘其肝膽,遺其耳目,反覆終始,不知端倪,亡然彷徨乎塵垢之外,逍遙乎無爲之業。(大)

爲也,苟簡易養也,不貸無出也。 古者爲是采眞之游。〈天運〉

③古之至一,假道於仁,託宿於義,以游逍遙之墟,食於荷簡之田,立於不貸之圃。

逍遙無

(4)忘其肝膽,遺其耳目,芒然彷徨乎廛垢之外,逍遙乎無事之業。 (建生)

(5)日出而作,日入而息,逍遙於天地之間,而心意自得。(**護**王)

又淮南子與莊子開繫最密切,今亦舉數條,以見逍遙的用法:

(6)逍遙於廣澤之中,而仿洋於山峽之旁。(原道訓)

(7) 世然彷徉於塵埃之外,而消搖於無事之業。( 俶眞訓)

(8)體本抱神,以游於天地之變,芒然彷徉於塵垢之外,而消搖於無事之業。(精神訓)

看了上面幾條,有幾點可以討論。 第一、②478文字相同,是同一原典的

大五

化身 (6)仍爲自動詞,(1)則爲狀詞,下叉連動詞。 法,其中逍遙是自動詞,義訓「游也」。 , 逍遙與彷徨 |(彷徉通)|| 對用,猶之詩經楚辭中與翺鄉相羊對用,最合古文 第二、⑴⑹逍遙亦與彷徨 對用

訓逍遙 之,即以這一個訓詁而論,也不見得是本文所有,竟可疑爲漢人解說的闌入 者郭象不會注意;二者郭象並不看重這一條,因疑爲偏訓而非 o 但何以向秀郭象等不本此義以解逍遙篇? 第三、從③知莊子本書中以無爲 我們可有二種假定 通訓 o 以我觀

, \_\_

o ,

,但

是也 『逍遙之墟 ,』當作如何解? 道家書中有許多只是 Play of terms

武內莊子考謂向秀所據之崔譔二十七卷已將淮南解說之辭散入各篇本文者

Ŀ 天運篇之『游》:逍遙之墟,』大概與上文『動於无方,』居於窈冥』大意相同 , 淮南子原道訓『 』皆是此意 上游於霄露之野,』又云『動溶無形之域 即逍遙遊中所謂『無何有之鄉,廣漠之野 , ,而翱翔 亦屬同類 忽區之

此等竟是文字游戲,故弄玄虛。 從這一條『游于逍遙之墟』裏,可以看到

逍遙已變成一個道家的玄虛的術語,是名詞或者形容詞,而不是動詞了。

現

在逍遙遊篇的題名者也用了這樣一個玄虛的術語,以隱括那一篇裏的道家 0 當然包含許多神秘的意義,不單有適性,自得,愉快,等等可以用理性來 思想

辨解

,來說得清楚的那幾層含義

鈔一段呂覽貴生篇、換鈔一節審爲篇,再鈔一段貴生篇,又換鈔一節審爲篇 , 讓王篇學者都知道是僞篇。 讓王篇一條,上言「逍遙」,下言「自得」,豈不足爲郭象之助乎? 如與呂氏春秋比較,最有趣味。讓王篇的作者

日

是魏晉人僞造,還是漢人僞造,因此篇有司馬彪注可證,底本還是在漢志五十 如是叉換貴生篇 o 但是說讓王篇是僞篇,到底是什麼時候僞的 ? 我想也不

是項公平的態度 二篇中 近世學者,懷疑莊子外雜篇 0 因爲五十二篇同時爲漢人所纂輯,而內篇中例如逍遙遊人 ,而以內篇七篇爲莊子原著 ,亦不能說

間世中亦皆有漢人的文字。

逍遙遊末節惠子與莊子討論大樹的一段文字,其中如『逍遙乎寢臥其下,』

逍遙二字的用法,不合先秦慣例,甚爲顯然。 大木無用的這一個題材,見於

此,亦見於人間世。 人間世『匠石之齊,見櫟赴樹』的一節,頗多渲染,亦

莊子行於山中,見木甚美長大,枝葉盛茂,伐木者止其旁而弗取。 古本在呂覽必己篇中,又載在莊子山木篇裏。 間其故,曰,無所可用 必己篇云:

不是古本。

殺鴈甕之。 莊子曰,此以不材得終其天年矣。 堅子請曰,其一鴈能鳴,一鴈不能鳴,請奚殺? 主人之公曰,殺其不能鳴者 出於山,及邑,舍故人之家,故人喜,具酒肉,令竪子為

明日弟子問於莊子曰,昔者山中之木,以不材得終天年,主人之鴈,以不材死,先生將何以處? 莊子笑日,周將處於材不材之間。 材不材之間,似之而非也,故未免乎累。 **岩夫道德則不** 

然,無訝無舊,一龍一蛇,與時俱化,而無背專爲。 一上一下,以禾爲量,而浮游乎萬物之祖

物物而不物於物,則何可得而累,此神農黃帝之所法。 **岩乎萬物之情,人倫之傳,則不然** 

成則毀,大則發,康則到,奪則虧,直則骯,合則難,變則驟,多智則謀,不肯則欺,胡可得

丽 必?

此處所說大木無用,是先秦古本,逍遙遊人間世那兩節文字,疑出於此 0

自古本班子 ,彰彰明甚 這裏有一個大惑不解的問題 ,至於漢人纂輯莊子學說故事,以成五十二篇,則以此段文字入山 但偷使呂竇采莊子,引用莊子之文,到何處爲止? 0 呂氏春秋此段文章,采自何書?

以文

**評**莊子的文章 木與鴈則鈔入山木篇 ,只到『材不材之間』爲止。 Ö 今本莊子以必己篇外物不可必一節,鈔入外物篇 0 呂覽有結構,莊子無之。 下面『似之而非也』『未免乎累,』是批 想來古本莊子,或者二段 ,此段論山

增多 作莊子自己的話。 增『悲夫,弟子志之,其唯道德之鄕乎?』數語,以呂覽中批評莊子的話 仍粘合不分,大同於呂覽,亦未可知,而莊學後入,加以割裂增附 這還不成問題。 <u>—</u>] 似是而非,未免乎累,』果是莊子語耶? 成為問題者,即今本莊子,以此段鈔入山木篇 抑『浮游于 ,所以篇章

,均

, 下

語言與文學

明。

萬物之祖,物物而不物於物,』果非莊子語耶? 此處迷離莫測,敬以質諸高

賓客,何不鈔今本莊子中文從字順之一節耶? 節出於呂覽,即使各有同源,莊子文必已經後人潤色,可以斷言。 逍遙篇中亦有同於呂覽的文字,如許由對堯一節故事,亦見於呂覽求人篇 如比較觀看,則呂覽拙而莊子文,拙者近古。 雖不足以證明今本莊子此 否則不韋

遙遊說『至人無已,神人無功,聖人無名,』下接許由肩吾二段文字,與 彪本原有下面兩段文字,與今郭象本不同 四子,司馬彪注四子為王倪督缺被衣許由,其中三人,毫無着落。 之王倪齧缺被衣三人之問答。 不然『堯見四子於藐姑射之山,汾水之陽』的 人無名,神人無功呼應,而至人無已一節文字,竟付缺如。 又武內義雄意,今本逍遙遊中許由一節文字下,應緊接令本齊物論應帝王 0 這一點意見有充分理由 劉大櫆以末後兩 ,因 想來司馬

節文字當之,頗覺附會。 今齊物論中王倪日:『至人神矣,』下**叉日:**『死

人之舊,則全篇大意,如何能講? 即使講了,和先秦的莊周,沒甚關係 生無變於己, 』恰恰相合。 如此看來,今本逍遙遊不特非先秦之舊,又非漢

齊物論文章,可以入逍遙遊,逍遙遊文章也未始不可以入應帝王,則篇名已不 我意魏晉名賢,所以鑽味而不得要領之故,乃是爲篇目標題所欺。 如果知道

重要;向秀郭象之失,即失在苦求切題之思想也。

Ξ

粗淺說來,逍遙篇說了大,又說了遊。 大的哲學是先秦所有,呂覽有論

于母相哺也,婉媚焉相樂也,自以爲安矣,竈突决則火上焚棟。……人臣者進其爵樤富貴,父子 空中之無澤陂也,水中之無大魚也,新林之無長木也。.......季子曰:燕雀爭善處於一室之下,

兄弟相與比層於一國,鉤鉤相樂也,以危其社稷,其爲竈突近也。

務大篇與此略同,但以季子之言,爲孔子之言。 劉向說苑記楊朱對梁王:

何則,其晉疏也。 臣聞之吞舟之魚不游淵,鴻鵠高飛不就汙池,何則,其志極遠也。 將治大者不治小

黄鑓大呂不可從繁奏之舞

今<del>莊子所舉鵬鷃亦鴻鵠燕雀之談,知效一官,行比一鄕,亦相與</del>比周一國之語

己篇一節。 ,可以參較而觀。 如逍遙遊之說大小之辯,不爲不精,何故屏而不錄? **呂覽網羅先秦學說,於莊子學說故事,絕少采用,僅有必** 意者,今

並未寓目耶 本莊子大部分材料,出於西漢時江淮之地,劉安賓客得以輯論成書,而|不韋則

第二,逍遙篇中所說之遊帶有道家神祕思想,且是道家重要思想之一。

劉安賓客,以此篇置莊子全書之首,不爲無因。 淮南子開宗明義之原道訓亦

有一大段文章論游:

**昔者馮夷大丙之卿也,乘雲車入雲蜺,游後霧,鶩怳忽,歷遠鷯高以極往。** 經霜雲而無迹,

**凞日月而無景,挟搖抮抱羊角而上。 經紀山川,蹈騰運崙;排闐園,淪天門。** 末世之御,雕

與;四時爲馬,陰陽爲仰,乘雲陵客與造化者俱;縱志舒節,以馳大區。 有輕車良馬,勁策利鍛,不能與之爭先。 是故大丈夫恬然無思,澹然無慮,以天爲蓋,以地爲 可以步而步,可 以驟

۲ŋ

而驟,令雨師灑道,使風伯掃廛,電以爲鞭策,雷以爲車輪。

上游于霄霓之野,下出于無垠之

這一類遊,無以名之,名之曰「逍遙遊」。 而淮南所言恰恰是莊子的註解

o

蕭條霄霓,』是也。 望文生訓,未見其是,王念孫云,『虛無寂漠之意,』引俶眞訓『虛無寂漠, 出於莊子的『御六氣之辯,以遊無窮。』 『霄霓,』高誘注:『高峻貌,』 文聖人神人至人之引。 『四時爲馬,陰陽爲御,乘雲凌霄,與造化者俱』即 先說一節馮夷大丙之御爲大丈夫作引,恰如莊子先說一節鯤鵬之遊,作爲下 此處『上游于看寬之野,下出于無垠之門』亦猶莊子天

流流遊之話

運篇之『游於逍遙之墟。』

看班子,可見班學之眞。 淮南王不但是莊學的推進者,幷且是莊學的發動者。 此種上天下地的遊,介乎神仙思想與道家哲學之間 所以據淮南內篇以

齊物論中乘雲氣 ,騎日月的至人,非常神祕 o 頗疑淵源於楚國方士的信仰

逍遙遊所述姑射山之神人,不食五穀,吸風飲露,乘雲氣,御飛龍

,以及

辭,討論神仙黃白之術,三事之間,互有關係 淮南王都壽春,卽戰國時楚之故都,其賓客皆吳楚方士,編輯莊子,提倡楚 所以逍遙遊一類思想,在楚辭中有之。 第一,遠游一 o 篇,觸我

首云,『悲時俗之迫阨兮,願輕舉而遠游,』|王逸注云:『高翔避世,求道眞 『質菲薄而無因兮,焉託乘而上游,』此則無大鵬鸞鳥之

心目

乘,馮夷大丙之御,亦不能如列子御風而行也。 也,』實是如此。 『貴眞人之休徳兮,美往世

之登仙,』王注以虞人爲指義門子裔,夫姑射山之神人,豈必除外?『奇傳說

之託辰星兮,』莊子大宗師說傅說『乘東維,騎箕尾,而比于列星。』

失雀即鳳 , 而 御六氣之辯 飲洗瀣兮,漱正陽而含朝霞,』此猶莊子所謂『 , 鳳卽大鵬 С <u>\_\_\_\_</u> ,南巢即南溟 ==; 至南 巢而 ,亦即天池 壹息 ,』王注:『 · 載營魄而登霞 觀視朱雀之所 吸風飲露 分 · , 掩浮雲而 居 \_ 乘天 也 ,

地

上征

,

命天閣其開關兮,排閶闔而望予;

,

**』這一段又可與淮南所說** 

比較

我想說莊子的逍遙遊,

即是楚辭的遠

」 | 召豐隆使先導兮,

<u>\_\_\_</u>

前飛廉

Ü

之所謂 游, 決非 遊 附 , 所以 會 0 漢武帝讀了飄飄有凌雲之氣,似遊天地之間然 再者,如司馬相如大人賦所陳,性質同於遠游 , 亦即逍遙遊

辯中本亦有之。 之搏搏兮,騖諸 神之湛湛,『 九辯末節『願使不肖之軀而別離兮,放游志乎雲中 下言參覧,歷星 ,朱雀,蒼龍 ,雷師,飛廉等等 , 乘精氣

或以爲遠游類漢人所爲

,非屈原之作,不足爲據

0

但這一

類遊

,

離臟九

段上天下地的遊 亦同於原道訓 o ,說都是醫喩,誰背相信? 離脈大意,學者紛紜其說 ,但其中飄風雲霓 離騙的離字,王逸訓別也,未 ,虬龍鶯鳳

中』之雕,故文中言『何雕心之可同兮,吾將遠逝以自疏。』 始無一得之長。 遠游文字也。 漢書淮南王傳云:『初安入朝,獻所作內篇新出,上愛祕之。 此「難」或卽九辯之『顧使不肖之軀而別離兮,放游志乎雲 則離職亦一大

能之解釋有二:一者,離職與淮南內篇,同時進呈;二者,離職中之遊仙思想 使爲離脈傳。』 不知離職與淮南內篇,有何關係? 百思不得其解。

可

與淮南內篇之論道,有相聯之關係也。

考楚辭來歷,漢書地理志說得最明白:

屬,墓而述之,皆以顧名。 漢與,高祖王兄子乃於吳,君致天下銀游子弟,枚秉鄉陽跋夫子之 **春春合肥……亦一都會也。 始楚賢臣屈原被魏放流,作離縣諸賦以自傷悼,後有宋玉唐勒之** 

7 與於文景之際;而淮南王安亦都壽春,招賓客著書。 而吳有殿助朱賢臣貴類漢朝,文辭並

發,故世傳楚辭

楚辭之來歷如此,大概屈原宋玉至漢代而名始顯,吳王淮南王之賓客,競造祠

賦 ,祖述屈宋,同時屈宋之作亦卽他們所傳出。 前乎劉安,漢文帝時賈生南游,投賦以弔屈原,追摹離賦;又作服鳥賦,有 **今班**子之書,亦出于南方。

『陰陽爲炭,萬物爲銅,』『寥廓忽荒,與道鄹翔,』『其生若浮,其死若休』

等語,皆本莊子。 全篇一半是莊子,一半是楚辭,而幾乎全部分都在說遊。 淮南論遊,亦莊亦縣,至阮籍之大人先生傳,則更推而廣之,擴而充之。 可爲莊子楚辭同時盛行流傳於南方之證 阮籍爲莊學之正

統派,深會逍遙之旨。 魏晉以下,知此意者,其惟東坡乎?『挾飛仙以遨游 上,方得謂之逍遙,決非藩籬之鷃,適性飮啄之謂也。 ,抱明月而長終,』此逍遙之意也。 蓋必須乘雲氣,騎日月,翱翔乎杳冥之 鄭翔杳冥之上,是爲登天。 離縣『陟陞皇之赫戲兮,』王逸注:『皇,

推誦:『昔余夢登天兮,』叉日『顧釋階而登天兮,』遠游『 載管魄而登霞兮, 皇天也,』此則明言登天。 **陟陞猶陟降,陟降猶登假,是古代宗教術語** 

前期南万方士之神仙思想,而莊子淮南中之逍遙登假,代表後期南方方士之哲 中所寫登天游霧,是屬於宗教法術(religion and magic)的事,而莊子淮兩子所 學思想。 **講是**「道,」亦是精神作用。 大人賦『乘虛亡而上遐兮;』莊子大宗師亦云:『孰能登天游霧,撓挑無極 『若然者,登髙不慄,入水不濡,入火不熱,是知之能登假於道也,』德充符 高注:假或作蝦,雲氣也,> 知楚辭與莊子淮南,用同一術語。 · 彼且擇日而登假;』淮南子精神訓亦云:『此精神之所以觸登假於道也, 單以這一個思想系統而論,莊子不得在屈原前也。 後者淵源于前者,是楚辭中之遠游登霞,代表 淮南子精神訓 細言之,則楚辭 ,

莊子注解,此三周大夫所追求而未得之趣數!吾於向郭之莊,還諸魏晉之問

推南阮籍之莊,還諸兩漢,唯於先秦之莊,則不敢知也。

游于太清,輕舉獨往,忽然入冥,鳳凰不能與之儷,而況斥鷃乎?』皆可移作

言『體本抱神,以游于天地之类,』又云:『若此人者,抱案守精,蟬蛻蛇解,

## 狐臭與胡臭

陳寅恪

及舊籍所載有腋氣之人其家世種族兩點略舉事例,聊佐清談而已,尚希讀者勿 寅恪則疑吾國中古醫書中有所謂腋氣之病即狐奧者, 其得名之由或與此事有歸 ,但平生於生理醫藥之學絕無通解,故不敢妄說,僅就吾國古來腋氣之異稱 中古華夏民族曾雜有一部分之西胡血統,近世學人考禮之者頗亦翔實矣

因此誤會以爲有所考定,幸甚幸甚!

隋巢元方諸病源候總論伍捌小兒雜病諸候陸狐臭條云:

人有血氣不和,腋下有如野狐之氣,謂之狐奧,而此氣龍染,易著於人,小兒多是乳養之人先

有此病,於著小兒

寅恪案,腋氣令仍稱狐臭,如報紙藥品廣告及世俗語言中猶常見之,其得名之

一〇九

咸知被土之人當盛年時大抵有腋氣,必非血氣不和,其與染著無涉,更不待言 由,依巢氏之言,以爲『有如野狐之氣』,義自可通。但今日國人當遊歡美者

唐孫眞人備急千金要方柒肆之玖胡奧漏腋第伍論曰:

南宋楊士瀛仁齊直指方有腋下胡氣之目,李時珍本草綱目壹壹金石類綠攀條附 有天生胡臭者,爲人所染胡臭者,天生臭者難治,爲人所染者易治

防中亦引之。 寅恪案,『胡臭』之「胡」自是胡人之「胡」,葢在千金方仁齋直指方本

草綱目編著之時代旣不可認 [ 胡」爲「狐」之问音假借,而諸書俱作「胡」,

臭』不同之二名可知也。但二名孰較原始與正確,頗不易決。考唐崔令欽敎坊 不作「狐」,亦不得謂以音近之故傳寫致譌。然則腋氣古代實有『狐臭』及『胡

范英女大娘子亦是竿木家,開元二十一年出內,有麥娟,而微慍羝。

## 文下原注云:

寅恪案,范漢女大娘子其先代之男女血統無從得知,但竿木之伎本附屬唐代立

漫錄肆伍柘枝舞大曲王國維唐宋大曲考向達唐代長安與西域文明附柘枝舞 之人初本西胡族類,又多世擅其業者也。詳舊唐書貳玖音樂志貳史浩鄭峯眞隱 部伎之雜戲及柘枝舞者,而此種伎舞乃中央亞細亞輸入我國藝術之一,其伎舞

微愠羝』者,或亦先世西胡血統遺傳所致耶?

等,茲不贅述。據此,則范漢女大娘子之血統殊有西胡人種 混雜之可能,其

又五代何光遠鑑誠錄肆斥亂常條云:

李生常善,遠因戲遇暢之,李生文章掃地而盡。其詩曰:『異域從來不亂常,李波斯強學文章, **賓貢李珣字德潤,本蜀中土生波斯也。少小苦心,屋稱賓貢。所吟詩句往往動人。尹校書鶚與** 

34

觸折得東堂柱,胡奧薫來也不香。」

寅慘案,北宋黃休復茅亭客話貳李四郎條亦謂珣出自波斯,故其爲西胡 而李珣本人則因此條記載之故,亦發生體有腋氣之嫌疑也 確定。但鑑誠錄之作『胡臭』足與千金方仁齋直指方本草綱目等書互相印證 絕無可疑。至其本身是否實有腋氣,抑尹鶚僅假『胡臭』之名以爲譏笑,誠難 血統

依之以求結論,其不可能,自不待言。但我國中古舊籍明載某人體有腋氣 李珣雖血統確是西胡,而本身則僅有腋氣之嫌疑。證據之不充足如此,而欲 總之,范漢女大娘子雖本身實有腋氣,而其血統則僅能作出於西胡之推測 , Mi

氣與西胡無關。疑此腋氣本由西胡種人得名,迨西胡人種與華夏民族血統混淆 其先世男女血統又可考知者,恐不易多得。卽以前述之二人而論,則不得謂腋 因其復似野狐之氣,遂改「胡」爲「狐」矣。若所推測者不認,則『胡臭』一 ,即在華人之中亦間有此臭者,儻仍以|胡爲名,自宜有人疑爲不合,

徵,未嘗一及腋氣,故略舉事例,兼述所疑如此

於『胡臭』也。世之考論我國中古時代西胡人種者,止以高鼻深自多鬚等爲特

## 釋省省

(製文碗盤之二)

巡。 襄)釋省,(郭沫若前說)或釋循,(葉玉森客與孫海波)或釋德,(孫詒讓羅振玉)或釋直 進之程序言之,省鹹爲省之孳乳,若以卜辭文義觀之,則毋寧謂省爲衜之媘也 定之,當書作偗,若嫌今無此字,則如王氏逕書作省,亦無不可。 言「往省」「出省」之多可知。)故字又作动,从---,示行而視之之意、 煩其筆畫則爲此,碻係省視字。 然卜辭凡言省似皆謂周行而省視之,(觀諸辭 ,(郭後說)釋值,(商承祚)其參差如此。 禮記祭養『君巡牲』即周禮之『省牲』,說文『巡,視行見』。有說別詳。) 卜辭心必二形,羅振玉釋相,他家皆釋省。 今案☆从目从—,——象目光所注, 又有协字,諸家或釋省,(王 此字以今隸 蓋以字體演 へ
省
,後變作

聞一多

至卜辭此二字之義訓,雖皆導源於省視,然亦有去本義略遠者,諸家未之

深究,故其說此字,多未得其環中。 今就諸辭中出省省二字而文義復稍完具

者五十餘例,比類觀之,定其義訓,證諸學器經傳,有稿信而無可疑者三事爲 ,述之如次。

曰:省,巡視也。

一一,五——前五,六,二,郭氏復合。) (1)庚寅卜,貞亩燮人,令省在南面。 (十月) 己巳卜,貞令是省在南面。(十月)(前四,

②……翌安令省在南面。十月《藏五,一五,九。》

(3)……南面省……(前四,一一,六。)

④丁亥卜,酸貞省至于曹。 (佚五七,五三二;續三,一四,二。)

國語吳語注日『鄙,邊邑也。』 有辭曰『貞乎从母酉

面,羅釋鄙,甚碻。

於「「便」」
」
○ 上品即邊邑之鄙無疑。 入保』,國語問語『立鄙食以守路』注『鄙,四鄙』。 四鄙,即東西南北四 禮記月令『四鄙

……日:辛丑,月嵒。……告日:東啚。……(佚一○,六一。)

卜辭中除上揭各辭稱南鄙外,又有稱東鄙西鄙者。

囗亥,月敚。壬寅,王亦冬(終)月覻。 東西 茂二邑。【下略】(青二。)

《上略》 沚· 研告日:土方品(征)我東島,共二邑,昌方牧我西島田。(善一。)

作,毋休于都』。 『巡行縣鄙』,即卜辭之省鄙也。 審慶鼎『王令零 農

北田四品』,荀子王制篇『省農功』,二省字義同。 省一作省。

[5] 口午上,藏員今春王绪方,帝受我口。(黛游一,一;**接**五,一四,四。)

(6)戊寅卜,亘貞稽方。〈簠游一,二。〉

(7)貞王勿循方。(置游二,九。)

(8) 口口上,口貞口在。 貞疾止(趾),隹出(有)卷。 貞緒方。(拾一〇,五。)

(9) 省方。 寅。〈簠游一,四;積五,九,三。〉

省方之語,經傳習見。 易觀日『先王以省方觀民設教』,復日『后不省方』,

楚辭天問日『 禹之力獻功,降省下土四方』,淮南子精神篇日『禹南省方』,注 『巡狩爲省,省視四方也』,文選東京賦曰『省方巡狩』。 帝受我口』,我下一字疑是年。因知省方亦與農事有關,與上省鄙性質略同 (5) 『今春王省方

以上凡言省鄙,字皆作省,衜方字皆作衜,然在意義上,省衜實無大別

(10)貞勿求季于邦土(社)。 省。(前四,一七,三。)

(1)貞王勿往省黍。 (佚三六,四九二。

(2)□亥ト,王白ぞと精省,其受丑叉(葯)。(綾五,六,四;佚八七,九六六。)

以上諸辭均與農事有關,諸省字義當與前同。

(丁卯卜,四貞王往省牛。へ前三,二三,二。)

(13)

(15)貞王勿往省牛于臺。(佚一,四。)

(14)貞:勿往省牛。

貞王往省牛。(前三,二三,三。)

**性** 月。 省関也』 以上諸省字亦凱巡視 , 則似未諦。案周禮充人日『掌繫祭祀之牲牷。 凡散祭祀之牲,繫于國門使養之。 ,是展牲卽省牲。 0 惟羅振玉商承祚並謂省牛即周禮大宗伯小宗伯之一省 公羊傳宜三年『帝牲在于滌,三月』,注曰『滌 展性則告栓』 祀五帝則繫於牢,芻三 0 肆師注日『

展

,

過國門 中牢一月,在明牢一月,謂近明堂也』 宮名,養帝牲三牢之處也』 ,然則省牲不用遠行,明矣 0 獨斷上曰『帝牲,牢三月,在外牢一月 0 後世之制如此,殷制理亦宜然。 0 養牲之處,近則密邇明堂 ,遠亦不 ,在

戊午王トゥ 貞田**臺**,往來亾伥。王毗曰吉。(前二,三一,三。)

『往省牛』,曰『往省牛于塵』,塵者,他辭曰

戊申王卜,貞田臺,往來亾伥。王毗曰吉。(平二,一九,一;前二,三八,五。) 戊申王卜,貞田董,往來亾伥。王阳曰吉。(前二,一六,一。)

辛巳卜在臺,貞王田奉衣,亾伥。〈前二,四三,一。〉

辛酉卜在事,貞王田衣逐,亾冊。(前二,一五,一。)

之『省牛』非周禮之『省牲』,亦可斷言。 **摩**爲田獵之地,而往臺叉必須卜問往來亾災,是其地去國都頗遠,因之,卜辭 余意禮記中庸『日省月試』注

『考校其成功也』,詩無羊序『宜王考牧也』,此省牛蓋即考牧之事數

(16)貞王戰以唐禮。 貞王往省。 貞其雨。( )別二,一二,四。)

一曰:省,田獵也。

貞王往獸。

往省』與『往戰将』並舉,是省亦狩也。

17戊王東田省,丛类。 其默,亾戋, 吉默(佚二四,二二三。)

(18)射鹿, 学(禽)。 王其射變鹿,亾戋,罕。 其瞅,亾戋。 口口田省,亾戋。(拾六,

卜辭動詞之田皆當讀爲畋,名詞之田亦謂獵獸之地,非田 疇之 田 也。 此日

『叀田省』,叀羲與往咯近,田爲名詞,猶言往田中獵獸,故與『獸』『射鹿』

叉曰『省田』,則謂獵於田中也。

(19)丙辰卜,永貞乎省田。(前五,二六,一。)

(20)貞囗乎臯(畢)省田。(藏一一四,四。)

(21)……勿乎省田。 二月。〈契二三,二〇三。〉

(3)辛,王从省田,其每。(後上三〇,六。)

(22)壬,王从省田。

于口王逌省田。〈後下二〇,四。〉

24从省田。(佚一一,六八。)

25口日入,省田,滠日,不雨。 翌日辛,王其省田,夙入,不雨。(佚二七,二四七;卜別

### ,八,六。)

或出所省之田名,日『省某田』,

(26)从省盂田。 好。(接三,二三,六。)

27从省盂田。(武一一,八。)

(28)王其省疆田,温日,丛戋。〈庫五二,一〇九〇。〉

日『恵某田省』。 (29)王重孟田省,亾哉。〈戳一一,七;横三,二五,六。 >

(31) 東盂田省,亾哉。(拾六,二。) (3)東孟田省,亾戋。〈佚七五,八〇〇。)

(32)東盂田省。(佚一一,六八。)

(33) 東疆田省,亾类。(拾六,二。)

34 東藤圃省,亾戈。〈甲一,九,一一。)

- (35) 國張岡省。〈佚七五,八〇〇。〉
- (36)東宮田省。(佚一一,六八。)
- (37)東戶(宮)田省,込才。(庫一〇,一六五。)
- 38東宮營(田)省,弗每,亾我,齊王大吉。(佚八六,九五一。)

**劉字奇詭,以文義求之,疑田之緐文。 他辭曰『从省田,其每』,**(上揭第二 十四例)曰『从田,其每』,〈綾五,二四,九;又庫一〇九,一六九九異版同幹。〉曰『…

…从射,其每』,(庫三,二八。)曰『王弗每,禽』,(後上二二,一。)此亦曰 『弗每』,又其證也。 盂田,噩田,宫田,碻係殷人田獵之地,他辭曰:

戊戌王卜,負田鹽,往來込俗。王闻曰吉。婁(獲)泓(狼)一。(前二,四一,八。)

戊申卜,貞王其田盂,亾哉。(後上一四,一二。)

丁酉王卜,貞其逃于宮,往來亾伥。 乙未王……,往來

**込图……,男二。〈前二,三一,四。〉** 

戊戌王卜,貞其田疆,往來亾兴。

\_\_ \_\_

略舉數例,已足互證。

(39)王東……□田省……・ ··········宫田,不雨。(佚三一,二九五。)

(4)今日乙,王从省;今又(有)五,其雨。 从张田,其雨。 王其省疆田,漏日,丛类。

窗隙凤园,其圃。(庫五二,一〇九〇。)

田』並見,是从與省義近。《詩還』並驅從兩肩兮』傳』從,逐也』,从即從 上文2234日『从省田』,267並日『从省盂田』,此又『从噩田』與『省噩

字。 孳乳爲蹤,叉變作踵,說文足部『踵,追也』。 追逐爲獵獸之手段,

故田獵叉謂之從。 他辭曰: 王其田旂,不費大雨。 从射斿鹿。 其戰,亾戋。(佚一八,一四九。)

王自往从昳。九月(綾一・一〇・四;佚又一五・一一五。)

之日王往于田,从献京,允隻(獲)愈二,雉十。(積三,四三,六。)

之日王往于田,从康,尤鉴豕三。十月(甲二,二二,一〇。)

戊申……千智……春丰東口自四从于之,命(執)。(前六,四六,五。)

······中國。翌其乎戰囗从。(前六,四九,七。)

並其稿證。 从羲旣明,則凡曰『省从』者,省亦謂田獵也。

(4)貞翌癸丑,王勿往省从。(置游二,一一;續三,三六,六。)

(43)口口卜,口貞王往省从南。(藏二六八,一。)

42不省从。(後下三九,三。)

(4)□□卜,草貞王往省从西,告于大甲。(後上一,一四。) (5)貞王往出省从西,告于祖丁。(佚六一,五五八。)

(46)丁酉卜,唐貞王往省从西,大……。(置游二,七。)

以上論卜辭省字有田獵義,就卜辭本身觀之,亦旣堅塙不可移易矣,雖然猶有 (47)王往省从西。 王往出省。 王往省。(佚四一,三八二。)

外證焉

唯君有黼裘以皆省』,注『省當爲彌,彌, 秋田也し・

又明堂位『是故夏前,秋瞥,冬烝,春社,秋省,而遂大蜡,天子之禮也』。注『省讀爲獨

論其意義,當屬一系。 案爾雅釋天『春獵爲蒐,夏獵爲苗,秋獵爲獮,冬獵爲狩。』 有所挖求者,必周行偵察之。田獵謂之蒐,殆卽此義。 左傳成十六年注『蒐,閱也』,昭七年注『閱,蒐也』 秋田名也』。 第之言接也, 《教樂傳桓四年釋文引爾雅樂氏本萬又作按。) 凡 0 因之,蒐或與閱互訓 閱者,漢書車千 蒐苗獮三字,

秋傳注『 義。 苗之言現也。 閱,經歷也』,管子度地篇注『閱謂省視』,經歷而省視之,卽蒐之 (書堯典『覧三苗于三危,』山海經海外南經作三毛,說苑修文篇引春秋傳

何說也。」)故廣雅釋計一叉日『現,視也』。 苗者毛也』。)說文見部『覒,擇也,讀若苗』 實苗之形聲孳乳字。變作覒,從毛與從苗聲同,從見與從日義同。 ,擇與視義相因 今口語曰瞄,即視察審諦之謂 , (說文"睪,司 古者田

**獲謂之苗,苗卽賦字耳**。 日蒐,日苗,義並與視相關,省亦視也,是秋田之

名,字本當作省,鄭君顧謂省當爲獨,昧其本根矣。

三日:偗,征伐也。

(9)庚申卜,藏貞今春王褚上方,**图**出。 庚申卜,敝貞伐土方,受**旦**。(甲二,九,三。) (8)庚申卜,藏貞今春王省伐土方。 庚申卜,國貞今春……俗。(甲一,二七,一一。)

王从献。 貞王勿稽土方。(前七,七,四。)

(50)貞王褚土因。

……将册王勿芳……褚土方。(前七,一二,四。)

(51) 勿稽土方……。 (5)壬辰卜,殿貞今春王绪土方,受出。 癸巳卜,殿貞今春王绪土方,受出。〈簠游一,三;

被三・10・1。)

(53)貞王褚土方。(佚四,三〇。)

(54頁多口不其循伐·B方。〈藏一九二,三。)

釋省徻

(55)……索…… 褚伐羌因。へ前六,六,二・)

卜辭羞作贫,(前)

,三六。〕所從之冷與此作鬥者,結體尤肖,此特改欹置者爲正置耳。 葉玉森

(56)丁未ト,王貞余由羌省。(拾五,一。)

此羌字作忩,不從人,當卽前之羌方。

57口卜,貞孜隆于口口,王褚中方,受戾年。《下略》(庫七〇,一五一七。)

(58) 伐褚往于來叹直爲(邊) 唐衞,又(有) 哉。(後下二二),一六。)

(49) 省伐並見,(8) (5) 省伐連文,(8) 叉作伐省,是省義與伐同。 ・簸鼎日: 試徵之於金文

師雄(聲)父绪衛(背)至于数(舒)。

**情**,郭沫若初讀道國之道,繼改讀爲討,證以師傑父見於他器者悉爲武將,而

舒復世爲周敵,則後說爲長。 郭知裕衞之義爲征討,顧必欲認循爲直字,則

未免膠執之見。 叉中鼎日:

**隹王令南宮伐反虎方之季,王令中先省南或(國)射行,刻王应在夔卿(城)貞山。** 

中廠亦曰:

王令中先省南或單行,茲应在山。

此所紀則明為征伐之事,二省字並與卜辭之渻同。 叉魔鼎曰: 王令趙戡東反尸(夷),董肇從趙征,攻開無啻(敵),省形尸(夷)身,孚(俘)戈

散、郭據魏石經春秋捷字古文作戲,釋爲捷,得之。 周書諡法篇 『捷 , 克

也』,淮南子兵略篇『百族之子,捷捽柖杼船』,注『捷,疾取也』,克與疾 取並與征伐義相通。 下尸字刻本誤作人。 『省于尸夷身』,猶言傷及夷身

此義爲省伐之引申,書傳則多以告爲之。

以上金文偗省諸字與卜辭合者也。再驗之於經籍。 周禮大司馬之職曰:

释省馆

以九伐之濂正邦國:馮弱犯寡,則皆之,賊賢睿民則伐之,暴內陵外則壇へ憚 **先鄭讚壇為憚** 

鄰國交通』。 朱犯令陵政之罪甚大,若僅杜塞之,則其罰過輕。 之,賊殺其親則正(征)之,放弒其君則殘之,犯令陵政則杜(屠 **案國語晉語五『大罪伐之,小罪惲之』,是其義也。)之,野荒民散則削之,負固不服則侵** 後鄭謂杜爲『杜塞使不得與 杜當爲屠,屠杜古通,左傳

**眥,伐,壇蟬,削,侵,正 延,殘,杜 屠,滅,九者並舉而總名之曰九伐,是** 昭九年屠蒯禮記檀弓下作杜齊・ン之,外內亂鳥獸行則滅之。

本同字,詩『省此徐土』,正謂伐此徐土,治其罪之說,義轉迂闊。 **告亦伐也**。 **「七日青禮」** ,二鄭並訓爲殺禮。 惠士奇謂皆爲治其罪,即詩常武『省此徐土』之省。 案告亦即省字,殺滅之殺謂之省,猶殺伐 案省告古

凡此又經籍省貴二字與卜辭合者也。

問者曰:如上所述,則巡視,田獵,征伐三者皆謂之省或循,三事而總爲

字 , 此其故可得而聞乎? 對曰:一字含有三義,正爲古者三事總爲一事之

徒侶,備器械,且行且獵,旣以自衞,兼利其皮肉角齒之屬,以爲衣食日用之 證。 上世地曠人稀,林善邃密,封豕長蛇,出沒無常,故民罕遠行,行必結

後世人君出遊,省視四方,謂之巡狩,明行不空行,有行必有狩矣。

**贅**也。

所載 驗。 異族補取。)於是爭端旣肇,戰事生焉。 遊獵所屆,或侵入鄰境,獵弋之事,即同於叔掠,《山林所有,皆民生所資,故不容 ,司馬之職,掌兵事,亦掌田事,禑禱之祭,爲田祭,亦爲兵祭,並其明 後 |世儒者,不明其故,輒曲爲之說,惟易明夷 『明 夷 于 南 狩 』||王注日 故游田與戰爭,亦不分二事。

典籍

補記

『狩者征伐之類』,斯爲一語破的。

臣卿鼎曰『公違省自東,在新邑』,此省字謂巡省。 俎子哪日『丁卯,

例同。

王命俎子迨西方于省』,此省字則謂征伐。『于省』與誤『于征』『于狩』詞

1 = 1

# 登州方言考略

性

合之。』今登州言牛驢豬羊待期配合,亦曰放顆,放顆即風合一聲之轉 『是月也,乃合纍牛騰馬游牝于牧,』高誘注云『皆將羣游從牝於牧之野,風 **今登州言豬相配合曰放豬,驢相配合曰放驢,與賈服說暗合。呂氏春秋季春紀** 服虔注與賈同。後漢書樂成靖王傳安帝韶曰『風淫於家,』風淫謂放淫 養引賈逵曰『風,放也,牝牡相誘謂之風。』左傳傳四年『風馬牛不相及』, 劉熙釋名釋天篇『風,放也,氣放散也。』尚書費誓篇『馬牛其風 ? 证 也

章,』毛傳『敦,聚貌。』今登州言種瓜計其顆數謂之一敦兩敦,草叢生相附 詩豳風東山篇『有敦瓜苦,』毛傳『敦猶專專也。』大雅行葦篇『敦彼行詩豳風東山篇『有敦瓜苦,』毛傳『敦猶專專也。』大雅行葦篇『敦彼行

登州方曹寿

玉篇日部『晌,始兩切,午也。 』今登州言午時為晌午,午飯為晌飯

今登州言早飯爲朝飯,朝晉如遮,朝遮一聲之轉。 說文倝部『朝,且也。從倝,舟聲,陟遙切。』爾雅釋討篇『朝,早也。』

也,』翌蓋昱字之譌。東齊言明日日朚日,讀若萌,蓋朚明古通用。郝懿行說 爾雅釋言篇。『翌,明也。』翌、說文作昱云『明日也,』又云『朚,翌

呂氏春秋愼小篇『吳起治西河,欲論其信於民,夜日置表於南門之外。』

。 (爾雅義疏元萬,刻本義疏無此語。)

是,今登州言前一日爲夜日。 吳闓生云『夜日謂前一日,猶次日爲旦日也,此蓋古語,他書罕見。』案與說

爾雅釋言篇『茅,明也。』左傳宣十二年『前茅慮無,』杜預注云『茅,

明也,』正義引舍人日『茅,昧之明也。』案凡標識明目者謂之茅,今登州沿 海暗礁,標一浮物,駛船見此浮物,即行防避,舟子謂之茅子。漁船放流網,

茅』鄭注『古文作草苗,』是其證。凡物發見端光者謂之苗,今登州漁船在魚 兩端 網與 汎捕魚,初見魚蝦謂之魚苗蝦苗 (網相連 ,漁人亦謂之茅子,音如尨。尨明古音同。又茅與苗古通,士相見禮 ,約有里許,網之兩端各樹一長竿,竿端繋重英,在船上便知網之 草

0

喪事以白布蒙鞋曰鞔鞋,其音正讀母官切。 革,免罄,母官切。』廣雅釋討篇『鞔,補也。』今登州言以革補鞋日靪鞋 說文革部『靪,補履下也。從革,丁聲,當經切。』又『鞅,履空也,從

,极

,

慶忌與要離俱涉於江中,乃拔劍以剌王子慶忌,王子慶忌捽之,投之於江。』 也。』廣韻『版置驢預物。』今登州言驢之馱鞍曰驢极,极讀若替 說文手部『捽,持頭髮也,從手,卒聲,昨沒切。』呂氏春秋忠脈篇『王子 說文木部『极、驢上「所以」頁也,從木,及聲,或讀急。』又『祛

漢書金日磾傳『捽胡投何羅殿下。』今登州言兩人相關,以手持其頭髮,或持

# 其衣服,皆謂之捽,其音正讀昨沒切。

鮤一聲之轉 魚部『觜,刀魚也,飲而不食,九江有之,』今登州言刀魚或呼爲林刀魚,林 爾雅釋魚篇『鮤,鸌,刀 ,』郭璞注云『今之鯊魚也,亦呼爲鱽。』說文

爬,不獨其音合,亦與火乾肉之義合矣。郝懿行說。(曠書堂筆錄卷四。) 以火乾肉也。』是變爲爛熟之意。皮逼之音轉爲爬,登州人謂憊豬頭,讀憊如 **뻈,篆文作種,籀文作纂,玉篇同,爌音皮逼切,則讀如愎。說文云『種** 

論語雍也篇子曰『力不足者中道而廢,今女畫。』集解引孔安國云『畫,

止也。』今登州言小兒倦欲休學謂之畫學 說文火部『炷,行竈也。從火,主聲,讀者回。』又『煁,炷也。』詩小 0

雅白華篇『樵彼桑薪,卬烘于煁。』毛傳『煁,烓竈也。』今登州言竈爲酔烓 **炷讀如濟** 

,娃在支部,古支清合韻

州言乞食者猾謂之化子。化子亦通言。 公羊傳桓六年『化我也,』解詁云『行過無禮讚之化,齊人語也。』今登

廣雅釋詁篇『夕,麦也。』呂氏春秋明理篇『是正坐於夕室,其所謂正乃

聚著日姑差。 **牟房說。**(牟默人雾泥書屋雜志引。) 不正矣,』高誘注云『言其室邪夕不正。』今登州言凡物之不正者皆謂之邪 孟子滕文公上篇『狐狸食之,蠅蚋姑嘬之。』姑嘬獪云姑差,登州謂羣物

以聲相近,故惡人言茄子,亦未必然。(悉學應筆記卷三。)今登萊人通呼爲茄子 酉陽雜俎云『茄子一名落蘇,』今吳人正謂之落蘇。或云錢王有子跛足

◆ 證俗文卷十二。 音如怯平聲,亦作缺平聲。俗謂跛足爲茄子,正讀 缺 平聲 也。郝懿行說。

荀子勸學篇『若挈裘領謝五指而頓之,順者不可勝數也,』楊倞注云『頓

挈也 』案楊說非是。今登州言所穿之衣服有不熨貼處以手掣頓之,使其順

注云『羽,釣浮也。』今登州言流網之上梗繋些許輕木,藉浮其網,謂之浮子 適日頓,音如鄧 o 呂氏春秋離俗篇『譬之若釣者,魚有小大,餌有宜適,羽有動青

高誘

篇『王曰:不穀免衣繦褓而齒於諸侯,』高誘注云『褓,小兒被也。』漢書宜 帝紀『曾孫雖在襁褓,』李奇注云『褓,小兒大藉也。』今登州言小兒被爲被 說文系部『緥,小兒衣也。』衣亦被也,故論語謂之寢衣。呂氏春秋直諫

爾雅釋詁篇『係,繼也。』係與系同,繼之言擊也。說文『系,擊也。』

褓,讀若泊普,泊普即被褓之古音。北平謂之藉子

釋名『系,繫也,相聯繫也。』呂氏春秋不苟篇『周武王至殷郊係墮,五人御

於前,莫肯之爲,曰:吾所以事君,非係也。』越語『係妻孥,』韋昭注云

門之池,可以漚麻 倸 係 ,系 說文水部『漚 , 繋也 黎 ,繼,古皆通用。今登州言係讀爲繼 o 』後漢書班彪傳『系唐統,』李賢注引爾雅曰『系,繼也。』 ,久漬也,從水,區聲 。』毛傳『漚,柔也 0 **,**鳥候 **』考工記『猶其絲** 切。』詩陳風東門之池篇 0 ,』鄭注『楚 是 東

獲,齊人曰後。 』今登州言漬木爲漚木,漬麻爲漚麻,漬絲爲漚絲。鄭云:齊

人日後,登州今無此語

爾雅釋魚篇『蚹嬴,蟾蜍,』郭璞注『卽蝸牛。』案蝸嬴,螺嬴 說文虫部「蝸,蝸嬴 也,』『蝓,虒蝓也,』『嬴 ,螺嬴也,一

日

,虒蝓

,

鲋嬴 之。蝸嬴 虒蝓,雖皆殼類,然就其形狀言,確有區別。蝸嬴最大,螺嬴次之,虒蝓更次 有旋螺紋,無角 其殼有角 ,與蝸牛形同,惟蝸牛較小耳。螺嬴殼圓而扁,無旋螺紋 。虒蝓細而長 ,亦有旋螺紋。郭氏以蝸牛釋州嬴蟾蝓 ,蚧嬴

不相類

登州方百考略

郝懿行謂『虒虎之有角者,蝸牛有角,故得虒名,』亦不切合。名物

· 殊

轉為蝼螺,見西山經郭璞注。或轉爲僕累,管子地員篇『五塥之狀,累然如僕 當以聲韻求之,從字義解釋,往往失之于迂。如蚹嬴轉爲僕纍,見中山經。或 此言

,

果,』累與繁同。尹注『僕,附也,言其地附著而重累也。』尹說謬甚 轉爲薄蠃,淮南子俶眞篇『夫梣木色青翳而嬴癥蝸睆。』高誘注云『嬴 注云『蒲,深蒲,嬴爲蚌蛤之屬。』案章氏不知蒲嬴爲一物,乃誤分爲二。或 地狀螺旋如僕累也。或轉爲蒲嬴,吳語『其民必移就蒲嬴於東海之濱。』韋昭

蒋嬴。』或轉爲蒲盧,夏小正傳『蜃者,蒲盧也。』今登州海上呼蝸爲蝸嬴 ,鑫

,

,

或爲蝸嬴拳,蜾蠃爲海嬴,蚹嬴爲薄嬴,虒喻爲儲除。案蚹嬴,僕纍,蝼螺

**僕累,蒲嬴,俱爲薄嬴一聲之轉,虒蝓與儲除亦聲之轉也。** 

**遠歸作秦誓者是也。謹陳其說。** 從書序,或從史記,是非無定。以愚致之,則書序謂秦繆公伐鄭者非也,其謂 左傳,魯僖公三十三年晉敗秦,魯文公三年秦勝晉,不言秦誓。世之學者,或 **灣爲秦繆公徹敗還歸之作。司馬遷以爲作於秦繆公三十六年勝晉之後。〔註1〕孜** 書序云:『秦穆公伐鄭,晉襄公帥師敗諸縣,還歸作秦誓。』是書序謂秦

然後文繆公三十六年事中又云:『於是繆公乃自茅津渡河,封散中尸,爲發喪 辱三子,三子何罪乎?子其悉心雪恥毋怠,』與秦誓同爲悔過責已之言。(誰?) ,哭之三日,乃誓於軍曰……。』果如本紀云云,是繆公於三帥還歸時作第一 秦本紀載繆公三十三年向三人哭之言曰:『孤以不用百里傒蹇叔之言,以

次悔過,四年後勝晉之際又作第二次悔過,此恐非事實所允許。蓋司馬遷旣視

群(註3)朱芹(註4)並從其說 封殽尸,重禮也,於時作誓,似亦甚合。此二者,本紀之所以致誤也,而金履 繆公哭師言與誓文爲二事,又欲兩存其說,其勢惟有置誓文於封殽尸之時。且 金氏以爲左傳未明言作書之時,且繆公於殺敗歸後,曾命孟明等再度伐晉

未明言作誓之時,但其所稱繆公哭師之語,卽變舊文而爲之,故不複舉。又繆 本未悔過,秦誓既爲悔過而作,自不合作於勝晉之前。此說不然矣。左傳雖

見蹇叔,乃可悔耳。此後二次伐晉,俱爲雲仇,無當於悔過之旨。金氏云云, 公令三帥出師襲鄭之先,蹇叔一則諫之,再則哭之,〔誰。〕繆公不聽,終以見敗 。 夫||繆公出師||初意旣不在攻||晉,則敗於||晉,無所用其悔,獨因貪而敗,無面目

至若|朱氏所謂『痛定思痛,於情事尤爲切合』者,其誤可由梁玉繩之言明

之。〔雖①其言曰:『霸西戎,則其志業遂矣,豈復作悔痛之詞哉?』此說誠然 何況殺敗之與勝晉,事隔四年,繆公不悔過於敗軍之際,乃悔過於四年之後 其不合情事明甚 茲進就本文論之。秦誓要點有三:其曰『我心之憂,日月逾邁,若弗云來』

是不能容以保我子孫黎民』者,賣己之論也,賣己所以寬三將之心。此後專用 髮,則罔所愆」者,悔不聽蹇叔之諫也。其曰『人之彦聖而建之,俾不能達; 者,憂不能及身復仇也。其曰『惟受責俾如流,是惟艱哉』及『尙猶猶詢茲黃

繆公所以能霸西戎者,以其能勝晉也,所以能勝晉者,以其能悔過而

叉專

孟明,二次伐晉,卽本此三點而來。此就誓文文義而論,足以定秦誓爲散敗還

歸之作者一事

**猶難**,寧能霸西戎乎?此殽敗後悔過責己之一念,所以爲可貴,故公羊傳美其 用孟明也。〔註了〕若謂悔過責己於勝晉之後,則孟明且早獲罪。不用孟明,勝晉

之作者,「誰」」非未見史記也,特皆知其誤,不采其說。此就事實之觀測及公羊 ,〔世8〕荷卿述之,〔世9〕幸孟稱之。〔世四〕而鎮師古楊倞並謂秦誓爲散敗還歸

之,素服廟臨以說於衆。』之二者俱不言作誓,而並云殽敗之後,即廟臨以說 道應訓曰:『……先軫舉兵而與秦師遇於殽,大破之,擒其三帥以歸,穆公聞 臨以說於衆曰「天不爲秦國,使寡人不用蹇叔之諫,以至於此患」。』淮南子 僖公三十三年所載繆公嚮師而哭之語,〔#13〕實即左傳作者略取秦誓文義而爲之 也。何以明之?繆公敗於殽事,亦見於呂氏春秋及淮南子。呂氏春秋悔過篇曰 荷韋顏楊諸家之記述,足以定秦誓爲散敗還歸之作者二事。 『……先軫遏秦師於殽而擊之,大敗之,獲其三帥以歸,繆公聞之,素服廟 更有進者,則公羊傳文公十二年云云,「誰以明爲節錄奏誓不待言矣。左傳

於衆

。夫公羊傳左傳呂氏春秋淮南子並先於史記,而俱不云誓於軍者

,則其所

所謂嚮師而哭,及所謂廟臨以說於衆者,要皆誓於軍一事之異文。不然

傳呂氏春秋淮南子云云,誓文之變也。此由廟臨以說於衆一事攷之,足以定秦 者,豈四家均未見秦誓之誓文耶?故曰,公羊傳十二年云云,誓文之略也,左

**營爲殽敗還歸之作三事。** 綜上三者觀之,則定秦誓爲殽敗還歸之作,當無大謬。

作於敗軍之中耶?答曰:繆公,君也,其迎三帥,自必整軍而出,誓語之『士 史家之過言。顧就事實而論,當時秦師不能成軍,可斷言也。秦君之誓,豈即 問曰:秦師之敗於殺也,公穀二傳暨秦本紀並稱無一人得脫。此或可謂爲

唯,否否,不然。夫子言書序眞僞未定者是也。但愚嫌左傳呂氏春秋淮南子以 問曰,書序眞僞,今無定說,子據不可必之說以立論,不亦謬乎?曰:唯

無譁,』卽指此

明史記之誤,書序之眞僞與愚說固無關也。 問曰:封殽尸,大禮也,定秦誓作於伊時,不更切乎?曰:秦誓,悔過責

己之作也。其無一語及因戰勝而思賢,正可證其非勝鬥後之作,前旣言之矣。 君謂伊時作誓可,謂伊時所作卽爲今尚書之秦誓則不可。且廟臨亦大禮,其莊

殿偉大,遠過于封殽尸,謂繆公於廟臨之時作誓,於當時情事不尤切合乎? 問者退

取王官及鄙,以報歡之役。晉人皆城守,不敢出。於是繆公乃自茅津渡河,封殽中尸,爲發喪,

哭之三日,乃誓於軍。』

[註1]史記奏本紀:『[秦繆公]三十六年,繆公復益厚孟明等,使將兵伐晉,渡河,焚船,大敗晉人,

謀黃髮番番,則無所過。以申思不用蹇叔百里奚之謀,故作此誓,令後世以記余過」。君子聞之

[註3]金服祥尚書表註:『秦晉交兵之故,本末俱見左氏傳,而不言作**智**之事。書序親云榝敗邊歸之作

惟史記載者詞於取王官及郊,封散尸之後。穆公自是師不復東矣。此篇老成徽艾之言,極為其

[註2]史記奏本紀:『「秦穆公]三十六年,……乃觜於軍曰:「嗟!士卒,瞻無譁!余觜告汝:古之人 皆為垂涕,日「嗟乎!秦繆公之與人周也」。卒得孟明之慶。」

【註4】朱芹十三經礼記尚書礼記:『書序「秦穆公伐鄭,晉襄·········師敗諸敎,········作奏誓」。孔傳:

子,孤之罪也。傳所云悔過作奮者,情事亦合。芹按史樂本紀,穆公三十六年,使孟明等將兵伐 ·晉舍三帥還歸,秦穆公悔過作秦誓」。考左傳,秦伯素服郊次,播師而哭曰,孤遠蹇叔以辱二三

之後,痛定思痛,尤爲切合也。」 三日,乃誓於軍。以申恩不用蹇叔百里奚之謀,故作此誓,令後世以記余過。據此則誓作於伐晉

晋,渡河焚舟,大败晋人,取王官及郡,以報散之役。乃自茅津渡河,封散中尸,爲豫丧,哭之

【註5】左傳僖公三十二年:『蹇叔曰「勞師以襲遼,非所聞也。師勞力竭,遠主備之,無**乃**不可乎?師 出師於東門之外。蹇叔哭之曰:「孟子,吾見師之出而不見其入也」。」 之所爲,鄭必知之。勤而無所,必有悖心。且行千里,其誰不知?」公辭焉。召孟明西乞白乙使

「註7」閻若璩四書釋地又複:『穀栗子曰「秦之為狄,自散之戰始也」。 余則曰:秦穆公之遂霸西戎, 【註6】見史記志疑卷四

一四八

自殺之敗悔過始也。曷爲乎悔過逾鬱也?蓋悔過是人生第一事。以悔實進德修業之第一念也。必

悔始克自強。自強矣,大足以王,小亦不失乎霸。觀穆公之言曰「我心之憂,日月逾邁,若勿云

來」。時在位三十育三載,岌岌乎恐死之將及也。氽向著論一篇,論天子之悔過者,商太甲尙矣

, 周穆王衣之,諸侯之悔過者,衞叡聖武公尚矣,秦穆公文之。」

[註8]公羊傳文公十二年:『秦伯使遂來將。遂者何?秦大夫也。秦無大夫,此何以將**?賢繆公也。何** 

[註9]荷子大略篇:『春秋賢繆公,以爲能變也。』 賢乎穆公?以為能變也。」

「註10」漢書章賢傳載章孟諷諫詩:『追思黃髮,秦繆以獨,歲月其徂,年其**遠嵩。』** 

[註11]顏師古漢書章賢傳注曰;『秦穆公伐鄭,爲晉所敗而歸,乃作秦誓曰:「雖則員然,尚猶詢茲黃 髮,則罔所愆 」。謂雖有員然之失,庶幾以道謀於黃髮之賢,則行無所過矣。楊倞荷子大將篇注

日:『 謂前不用蹇叔百里之言,敗於殺函,而自變悔作秦者,詢茲黃髮是也 • 』

【註12】春秋公羊傳文公十二年:『其爲能變奈何?惟諓諓善竫言,仲君子易怠,而**况乎我多有之?惟**一

替孟明,孤之過也。大夫何罪?且吾不以一皆掩大德二。』

重の

## 詩。執訊獲醜。解

篇云气 也,攸 耳者 衆以還歸也」。今按大雅皇矣篇云『執訊連連,攸馘安安』,毛傳云『連連、徐 執所生得者而言問之,及獻所馘,皆徐徐以禮爲之,不尙促速也』。禮記王制 方叔率止,執訊獲醜』,鄭箋云『方叔率其士衆,執其可言問所獲之敵人之 訊、言,醜、衆也,執其可言問所獲之衆以歸者,當獻之也』。又采芑篇云 一篇則以 ك 出征 八所也 小雅出車篇云『執訊獲醜,薄言還歸』,毛傳云『訊,辭也』,鄭箋云 恩按大雅皇矣以訊馘爲對文,禮記王制則以訊馘連言,而小雅出車采 執訊與獲聽爲對文。知者,隸釋(深陽長潘乾校官碑)。有『執訊獲首』 ,執有罪,反 一, 馘、獲也,不服者殺而獻其左耳曰馘』,鄭箋云『訊、言也, ,釋奠於學,以訊馘告』,鄭注云『訊馘 ,所生獲断

#

詩『秋訊養醜』祭

之語、說者以爲三家之異文。彼以訊與首爲對文,猶大雅之以訊與馘爲對文也

『執其可言問所獲之敵人之衆』,於文皆詰鞠難通,非其義也。竊謂訊與辛古音 皆从辛,又辡从二辛,訓爲『幕人相輿訟』,又七篇下一部宰下云『辠人在屋下 同,訊蓋假爲辛。說文十四篇下辛部,辠訓『犯灋』,辜眸皆訓『辠 』 醜爲衆,於出車之『執訊獲醜』釋爲『執其可言 問所獲之衆,』於宋芑則云 **彼訊與首爲對文,則此訊與醜亦當爲對文矣。毛訓訊爲辭,鄭訓訊爲言,訓** , · 其字

也。必如鄭說釋醜爲衆,則『執訊獲首』。乃當云『執其可言問所獲之首』, 征之人必有辠而可惡,故或曰辛,或曰醜,而辛曰執,醜曰獲,皆互文以見義 聲』。魯頌泮水篇云『屈此羣醜』,鄭箋云『醜,惡也』。此文醜義當同。所 訊』,卽王制之『 執有罪 』矣。醜,說文九篇上鬼部云『醜可惡也,从鬼酉 **執事者,从宀从辛,辛辠也』,是辛爲辠人,許氏已明言之矣。然則詩云『執** 

於義尙可通乎?斯足明鄭說之必不可從矣

、關於九歌的兩種誤解

三、九歌與漢郊祀歌的比較 二、九獸的祭祀是國家的祀典

四、九歌的文學

#### 關於九歌的兩種誤解

關於九歌向來有兩種誤解,而這兩種誤解都是從王逸的九歌序出發的。九 邑,沅湘之間,其俗信鬼而好嗣;其嗣必作歌樂鼓舞以樂

歌序日:

九歌者屈原之所作也。昔楚國南野

九歌非民歌說

孫作雲

五五三

因爲作九歌之曲,上陳事神之敬,下見己之寃結,託之以諷諫。 **諸神。屈原放逐,質伏其域,懷憂苦毒,愁思沸鬱;出見俗人祭祀之禮,歌舞之樂,其詞鄙隨,** 

王逸的見解歸納起來有兩點,(一)九歌出於民歌,(二)九歌寓有思君憂國之意

。二千年來解九歌者始終不出這個範圍。關於第二點最近多數的學者已經不承

昔楚國南郢之邑,沅湘之間,其俗信鬼而好嗣,其嗣必作歌樂鼓舞以樂諸神。屈原 ……[以]其

認了,無須我再去辯駁。我們現在專談第一點。王逸說:

這是說九歌是屈原代民眾所作的配神之歌。後來朱子更進了一步,認爲九歌是 詞鄙陋,因爲作九歌之曲。

從民歌改造的。他說: **昔楚南野之邑,沅湘之閒,其俗信鬼而好祀。其祀必使巫覡作樂歌舞以娛神。蠻荆陋俗,詢旣** 

**鄙俚,而其陰陽人鬼之間,又或不能無變慢淫荒之雜。原旣放逐,見而感之,故頗爲更定其詞** 去其泰甚。

# 近人在德模克拉西的空氣之下,更變本加厲地說九歌完全是民間的產物,與屈

原無關。胡適先生說:

九歌與屈原的傳說絕無關係。細看內容,道九篇大概是最古之作,是當時湘江民族的宗教舞歌

。 〔註1〕

陸侃如先生說得更明白。

[註2]

游國恩先生贊成陸先生的話,也以爲九歌是民歌。〔註3〕講得最具體的是容肇祖

先生。

可分爲兩部分:一部分是民間戀歌如湘君,湘夫人,大司命,少司命,河伯,山鬼六篇;一部分 九歌便是當日湘江民族的民間歌謠,和屈原的傳說絕無關係。遺十一篇大概是最古之作。其中

是民間祭歌如雲中君,國殤,東君,東皇太一,禮魂五篇。〔註4〕

一五五

一五六

以上所述王逸,朱子以及近人的意見,我都不贊成。我以爲九歌是楚國國家祀 典的樂章,與平民無關。試證之如下。

# 二 九歌的祭祀是國家的祀典

九歌中除禮魂是送神曲外,其餘各篇所祀的神可以分爲三類。

2.地祇:湘君,湘夫人,河伯;

3.人鬼:山鬼,國殤。

| 別選挙では、「「「別」の「別の道以上諸神是國君而非平民所祀的呢?

周禮春官大宗伯之職:

以實樂祀日月星辰,以殯僚祀司中,司命,觀師,雨師,以血祭祭社稷五祀五嶽,以貍沈祭山林 掌建邦之天神人鬼地祇之禮,以佐王建保邦國。以吉禮事邦國之鬼神祇:以禋祀祀昊天上帝,

川澤,以驅辜祭四方百物,以肆獻課享先王,以饋食享先王,以嗣春享先王,以論夏享先王,以 **黉秋享先王,以烝冬享先王。** 

禮記曲禮下:

天子祭天地,祭四方,祭山川,祭五祀,歳徧。賭侯方祀,祭山川,祭五祀,歳徧。大夫祭五

祀,歲獨。士祭其先。

又王制:

又祭法:

侯祭名山大川之在其地者。

天子祭天地,諸侯祭社稷,大夫祭五祀。天子祭天下名山大川,五嶽視三公,四濱親諸侯,諸

......王宫祭日也,夜明祭月也,幽宗祭星也,雩宗祭水旱也,四坎坉祭四方也,山林川谷丘陵

能出雲為風雨,見怪物皆曰神。有天下者祭百神。諸侯在其地則祭之,亡其地則不祭

夫聖王之制祭法也,法施於民則祀之,以死動事則祀之,以勞定國則祀之,能禦大菑則祀之,

九歌非民歌說

一五七

能撑大惠则配之。……及关日月星辰民所瞻仰也,山林川谷丘陵民所取財用也;非此族也,不在

說是天子或諸侯的禮祠。九歌諸神,案上所分的種類,皆與周禮禮記所記相合 同樣的記載還有許多,今不一一樓列。諸書所紀尤以記山川的祀典爲最詳 可知九歌的祭祀確爲國家的祀典。 ,皆

也許會有人懷疑楚國爲蠻夷之國,不與中國同俗,因之不能以儒家的經典

族同 知道 尤其是周禮來說明九歌的祭祀。我以爲不然。楚國在春秋初年已與中原文化 。九歌的時代很晚,約在戰國末年,這時天下實際已經漸漸達到書同文, 。到戰國時楚國的文物制度幾乎完全中原化,這只看楚國的銅器,便可以 ,春秋中期以後 ,行同倫的局面了,那嗎,拿周禮禮記諸書來解釋九歌,是沒有什麼不 ,楚國的貴族已經能引用詩經來應對諸侯,與中原諸國貴

車同軌

可以的。不信,我還可以引楚國人自己說的話來作證。國語楚語下載:

五八五八

[觀射父曰]:『古者先王日祭,月享,時類,歲祀。諸侯舍日,卿大夫舍月,士庶人舍時。天

子獨記羣神品物,諸侯祀天地,三辰,及其土之山川,卿大夫祀共禮,士庶人不過其觀。』

士庶人不過其祖,可知九歌的天神,地祇,人鬼確非平民所能祭的了 以上就諸神一般的性質證明九歌的祭祀確爲國家的祀典。 現在再就諸神

(一)東皇太一 東皇太一即周禮大宗伯所謂『以禋祀祀昊大上帝』者,這 個別的加以說明。

(二)東君[#5] 東君就是日神。 除上揭周禮大宗伯『以實柴祀日月星辰』

當然祇有人君纔能祭的,無須詳證。

是人君的祀典外,同類的紀載還有儀禮觀禮: 天子乘龍,載大旆,象日月,升龍降龍,出拜日於東門之外。 反祀方明,禮日於南門外。

天子玉藻,十有二歲,前後遷延龍卷以祭,玄端朝日於東門之外 九聚弗民豪說

一五九

此類尙多,不勝枚舉。 其見於史籍者亦甚多,略舉一二,如史記封禪書云:

主,嗣成山。成山斗入海,最居齊東北隅,以迎日出云。 始皇始東遊海上,行禮嗣名山大川及八神,求怪人羡門之屬。八神將自古而有之,……七曰曰

漢書郊祀志上云:

此類亦不勝枚舉。以上皆可證祀日確是國家的祀典 **管巫祀五帝,東君,霎中君,巫社,巫祠,族人炊之屬** 

(三)雲中君 雲中君即雲神。漢書郊祀志上:

「高祖六年」,長安置嗣祀官女巫。……晉巫祀五帝,東君,雲中君

**颜師古注曰『雲中君謂雲神也。』這是國君祀雲神的明證。雲與雨有着不可分** 離的關係,故雲神一稱雨師。文選張衡思玄賦曰:

雲師聽以交集兮,凍雨沛其灑塗。

舊注曰『雲師,雨師也。』雨師是人君所祀,上揭周禮大宗伯『以槱燎祀司中

司命,觀師 ,史記封禪書稱始皇幷天下,雍有風伯雨師廟,以歲時奉祀,此皆天子祀雨 ,雨師,」可證 |。其見於史籍者,如秦始皇二十六年立風伯雨師廟

亦即祀雲神之證

在漢北,這是一個大發明。〔誰。〕我在九歌湘神考裏〔誰て〕更進一步地說漢水卽湘 (四)湘君湘夫人 錢賓四先生在楚辭地名考裏說湘,澧,沅,洞庭諸水皆

分爲南北兩枝,所以從神話上看,湘水與漢水其初也必爲一水。 水。在那裏我說湘水二神女的傳說與漢水二神女的傳說是出於一次,到後來才

漢水是楚國國君所配望的。左傳哀公六年楚昭王曰: 江,漢,睢,章,楚之望也

是其明 證。 楚辭中的湘水既爲漢水,那嗎祭湘君,湘夫人當然也是楚國國家的

(五)大司命少司命 關於司命神的考證,我另有專文討論 , 這裏只說司命

神的祭祀。人君祭司命,已見上揭周醴大宗伯『以槱燎祀司中司命』之文,此

命有司祭司中,司命,司人,司滕。

外太平御覽五二四引月令曰:「誰®」

亦其證也。

**嶽**視三公,四濱視諸侯 』,巳見上文。此外,漢書郊祀志載秦始皇祀河於臨晉 (六)河伯 江淮河濟古謂之四瀆。禮祀王制日『天子祭天下名山大川 , 五

有河伯 推測 的國境北至于河,祀河本來是可以的。昭王雖一時不肯祭,但就大夫請祀之言 有疾,卜曰『河爲祟』,大夫請祭河,而王不肯祭,那也是有法解釋的。楚國 ,後來漢武漢宣並循其故事,都是人君祀河的實例。至於左傳哀六年載楚昭王 ,可知楚國是可以祀河的。楚國正式祭河必在昭王以後,所以九歌諸神中

還有近人主張河伯是歌詠河伯繁婦的故事,正如史記滑稽列傳所記魏文侯

# 時鄴巫爲河伯娶婦的故事一樣。觀篇中

子交手兮東行,送美人兮南浦

波滔滔兮來迎,魚鱗鱗兮駿予。

數句,這一說大致可信。但若援引滑稽傳所載故事來證明九歌的河伯是民間俗 , \_\_\_

祀,那却不對。因爲史記六國表載秦獻公九年『城塹河瀨,初以君主妻河 索隱曰『謂初以此年取他女爲君主,君主猶公主也。妻河,謂嫁之河伯。』安 知九歌所代表的楚國祀河故事,不是和秦國這一次一樣呢?

。〔世。〕巫山神女據郭沫若聞一多兩先生的考證是楚國的高謀,亦即楚國的先妣 (七)山鬼 我在九歌山鬼考裏說九歌的「山鬼」就是高唐賦的「巫山神女」

(世紀)天子祀高謀之神,見於禮記月令:

仲春之月:是月也,玄鳥至。至之日,以太牢嗣于高謀。天子親往,后妃率九擴御,乃體天子

所御,帶以弓櫚,授以弓矢于高丈之前

要證明山鬼是楚國國家的祭祀樂章,最好的證據還在山鬼本文裏。山鬼曰: 亦未爲不可。漢武帝子廣陵厲王胥要作天子,便曾使李女須禱巫山 **着說的。〔誰刊〕古人的祭祀又多在山上舉行,所以說山鬼到後世是祀巫山之神** 後代祀高禖之神,史書所記雖有詳略的不同,但都說是國家的祭祀,這是用不 。〔註12〕但是

,

靈脩」這名稱又見於離騷,王逸於兩處都說是懷王。我以爲靈脩是楚國王的

留靈脩兮憺忘歸,歲旣晏兮誰華予。

題的了。 懷王,九歌的靈脩則不能確指爲何王。但就本題說,無論靈脩是懷王,或泛指懷王,九歌的靈脩則不能確指爲何王。但就本題說,無論靈脩是懷王,或泛指 另一種稱呼。楚國的統治者在政治上稱王,在宗教上稱靈脩。離臟的靈脩或指 任何楚王,山鬼裏旣說到靈脩,那嗎,這位主祭者不是一個平民,却是毫無問

法施於民則祀之,以死勸事則祀之,以勞定國則祀之,能禦大菑則祀之,能捍 八)國殤 國殤是祀死於國事者。上引禮記祭法曰『夫聖王之制祭法也,

大患則祀之。』國殤所祭祀的正是以死動事,能捍大患的戰士,當然是國家的

祭祀了。

,重淫祀,』這應當是包括楚國的君民上下而言的。漢書郊祀志載谷永上書成 最後 ,我們還知道楚國的風俗是重巫祀的。漢書地理志下稱楚國『信巫鬼

帝日:

楚懷王隆祭祀,事鬼神,欲以獲驅助郤寮師

太平御覽五二六引桓譚新論曰:

**祐焉。』不敢赴救,而吳兵遂至,俘獲其太子及后姬,甚可傷 壇前。吳人來攻,其國人告急,而靈王鼓舞自著。顧應之曰:『寡人方祭上帝,樂明神,當麥陽 昔楚顯王騰逸輕下,簡賢務鬼,信巫祝之道,齋戒潔鮮,以事上帝,瞻羣神,躬執羽紋,起舞** 

地祇,或爲人鬼,實在都是巫歌。呂氏春秋侈樂篇說『楚之衰也,作爲巫音,』 **鹽王和懷王都身祀巫鬼,可見楚國宮廷的巫風之盛。九歌諸神或爲天神,或爲** 

**歌**說

### 大概即指這類的樂章而言

# 三 九歌與漢郊祀歌的比較

所自作的大風歌,鴻鵠歌都是楚聲。他若武帝的瓠子歌(漢書武帝紀及溝洫志) 楚舞,吾爲若楚歌。』漢書郊祀志上稱『高祖樂楚聲,故房中樂楚聲也。』高祖 記留侯世家稱帝欲廢太子,立趙王如意,後計不行,戚夫人泣,上曰:『爲我 祖本是楚人,故漢初的文化中,楚文化的成份很多。這在聲樂上尤其顯著。史 刺王旦歌(漢書武五子傳),廣陵厲王胥歌(同上),以及漢書李陵傳的李陵歌,外 成傳的成夫人歌,也無一不是楚聲。郊祀歌十九章亦然 西極天馬歌(史記樂書及漢書禮樂志),趙幽王友歌 (史記高帝子傳,漢書高五王傳) 九歌是楚國國家的樂章,也可以說是楚國的郊祀歌,與漢郊祀歌同類 ,燕 高

郊祀歌中的天馬歌二章,史記樂書所載都有兮字。天地章『神奄留

搖, 』王先謙補注曰『此留下當有兮字, 而班氏删之, 即上下 文八字 七字句

歌十九章原文都有兮字,格灍與九歌全同。至於內容方面,郊祀歌與九歌相似 [亦]皆有兮字,無則不成一體。此班氏例删之文。』案|王說甚是。我以爲郊祀

的地方,可分三點來說

(一)日一般辭句的雷同

其他各篇類似之句表列於下,以資對照。 郊祀歌往往襲用九歌的詞句,尤以練時日爲最多,此點容後再論。今先將

九歌	郊祀歌
<b>集桂酒兮椒蕉。〈東皇太</b> 〕)	勺椒葉・(赤蛟)
載雲族兮委蛇。(東君)	<b>票然逝,族逶蛇。(赤蛟)</b>
展詩兮會舞,應律兮合節。(東君)	展詩應律銷玉鳴。(天地)
<b>靈運蛯兮旣留,爛昭昭兮未央。(雲中君)</b>	神電留•(天地)

,	<b>鑩</b> 般殷,爛揚光。 (赤蛟)
横大江兮揚靈。(湘君)	揚金光,橫泰河(華輝輝)
蓀壁兮紫壇。(湘夫人)	<b>爰熙紫壇。(天地)</b>
九嶷檳兮並迎。(湘夫人)	九夷賓將。(惟泰元)
	九疑賓。〈華燦婦〉
廣開兮天門。 ( ) ( )	天門開。(沃門)
	神之斿,過天門。(華燦燦)
使凍雨兮灑塵。(大司命)	騰雨師,洒路陂。(朝隴首)
導帝之兮九坑。(大司命)	專精厲意逝九閡。(天門)
衝風起兮水揚波。 (河伯)	莽若雲,增陽波。〈華爗爗〉

九歌首章東皇太一實是一篇迎神詞。篇中先說選擇日時,次說陳設神位, (二)日練時日與赤蛟等於東皇太一與禮魂。 兩邊詞句相同者如此之多,這是很可注意的一點。

一六八

九獸非民獸說

而篇中也祇說『穆將愉兮上皇』者,其故也不難明瞭。漢書郊祀志曰:• **次說飲食,次說音樂,最後則羣神來下,欣享受享。其所以題曰「東皇太一」** 

神君最貴者曰太一,其佐曰太禁司命之屬,皆從之。

過辭句較爲繁複而已。現在將兩篇相似的辭句也列表如下: 即可以代表全體。郊祀歌的首章練時日,其全篇結構與東皇太一幾乎一樣,不 的。九歌的第一章實是總迎羣神之辭,篇中所以單言上皇,乃是因爲舉其首領 可知東皇太一是首領,諸神是他的輔佐,受祭時是諸神跟着東皇太一一齊來到

東皇太一	練時日
吉日兮辰良。	練時日,侯有望。
惠肴蒸兮蘭籍,奠桂酒兮椒漿。	牲繭栗,粢盛香,尊(奠)桂酒,賓八鄉。
靈偃蹇兮姣服,芳菲非兮痛堂。	,廁霧殼,曳阿錫,佩珠玉。    宋神並,綽奇麗,顏如茶,兆逐膽。被華文
五音紛兮繁會,君欣欣兮樂康。	<b>襲已坐,五音飭,虞至旦,承護億个意)。</b>

兩篇內容的結構旣同,辭句又有許多相類似的,再加上兩篇用韻又完全一樣一

之,其實王逸的意思早已如此。王逸注『成禮兮會皷』句曰: 對。後來王邦宋(屈子雜文箋略),王闓連(楚辭釋),梁啓超(屈原研究) 通篇皆用陽韻,看來練時日之脫胎於東皇太一,是毫無問題的 九歌的末章禮魂,據王夫之說是前十章通用的送神曲(紫鮮通釋)

**言嗣祀九神,皆先齋戒,成其禮敬,乃傳歌作樂,急疾擊皷,以稱神意也** 

郊祀歌的末章赤蛟先言神之車駕,繼言『靈已醉』,『靈旣享』,繼言神之去

『靈諰聰,象與轙;票然逝,旗迳蛇』,而最後復結之以 **醴樂成,鹽將歸;託玄德,長無衰** 

尤與禮魂之

成體兮會皷……春廟兮秋廟,長無絕兮終古

數句用意完全一樣。朱乾樂府正義卷一引徐伯臣曰:

,等皆從

,這話很

此送神樂章也。言神之降臨,乘赤蛟之綏,偃黃華之蓋,而洋洋其來,蓋泛頌神軒而送之也

古註以赤蛟爲瑞應如赤雁,釋矣。

其說最是。赤蛟之摹仿禮魂也是毫無問題的。

(三)日祀神的類似

郊祀歌不但文辭與九歌多雷同,即所祀之神亦多與九歌一致。

郊祀歌有惟泰元,吳仁傑謂泰元卽太一,又有天地,篇中云:『合好效歡

**戊泰一』。〈蓋十九章非一時所作,故有重複〉這兩篇所配的神當即九歌的東皇太一。** 郊祀歌又有日出入一篇,是祀日的歌,等於九歌的東君 0

郊祀歌有一篇五神,漢書禮樂志注引如淳曰『五帝爲太一相也』

0

如淳因

爲第一句有『五神相』之文,便解爲祀太一之佐的五神,眞是望文生義。我以

爲這是祀雲神的樂章,與九歌雲中君同。因爲歌曰:

五神相,包四鄰,土地廣,揚浮雲。 ………

**卉汨臚,析奚遺,淫豫禪,**漥然歸

前人都沒有看破 爲窮』。至於後兩句『淫涤澤,漄然歸』,則分明是說雲興雨至的意思。可惜 揚浮雲』即雲中君之『猋遠奉兮雲中』,『包四鄰』即雲中君之『横四海兮

先文句就有許多相同的 **| 郊祀歌的天門我以爲相當於九歌大司命少司命,是祀司命之神的樂章。首** 

意逝九閡』與大司命『導帝之兮九坑』同。他若天門『幡比秾[兮]回集,貮雙 |天門日『天門開,詄蕩蕩』與大司命『廣開兮天門』同,天門日『專精厲

冲天』意均相近。至於『貳雙飛』的貳字,或者卽指大司命少司命二神而言 飛口兮」常羊』,又『泛泛滇滇從高斿』,與大司命『高飛兮安翔』及『高駝兮

也未可知。至於天門『函蒙祉福常若期,寂漻上天知厥時,』實即大司命『紛

總總兮九州,何壽夭兮在予』之謂,而天門『靈寖鴻,長生豫』,顏師古釋爲

·神靈德澤所浸,溥博無私,其福甚大,故我得長生之道而安豫也』,這正是

的祭祀樂章,何以九歌便會是民歌的歌曲呢?並且據漢書禮樂志: 向司命神求長壽之意 由以上三點看來,郊祀歌之脫胎於九歌,是不成問題的。郊祀歌旣是國家

以合八晉之調,作十九章之歌。 至武帝定郊祀之禮, ……以李延年爲協律都尉,多舉司馬相如等數十人,造爲詩賦,略論律呂

又據李延年傳:

延年善歌,是時上方興天地諸嗣,欲造樂,令司馬相如等作頌

**|郊祀歌是司馬相如等文人所作,何以九歌便是民間作品呢?** 

#### 四 九歌的文學

九獸非民獸說

樂章,我們試把它和其他古代的祭祀歌相比,便可以看出九歌藝術之不可及。

禮記郊特性載蜡辭一首,其來源當甚古。

土反其宅,水歸其壑;昆蟲毋作,草水歸其澤

又褚先生補史記滑稽列傳載穰田辭曰:

**甌箕滿篝,汗州滿車。五穀蕃熱,穰穣滿家。** 

這才是原始的「平民宗教樂歌」,然而九歌何當與它們有一點相像?如果說下

面這樣温雅凄豔的吐屬:

嫋嫋兮秋風,洞庭波兮木葉下。 帝于降兮北渚,目眇眇兮愁予。

**沅有茝兮醴有蘭,思公子兮未敢言** 

**荒忽兮遠望,觀流水兮潺湲。(湘夫人)** 

一七四

秋蘭兮麋蕪,羅生兮堂下,

**綠葉兮素華,芳菲菲兮襲予。** 

秋蘭兮青青,綠葉兮紫莖。

**夫人兮自有美子,蓀何以兮愁苦**?

滿堂兮美人,忽獨與余兮目成。

入不言兮出不辭,乘回風兮載雲旗。

悲莫悲兮生別雕,樂莫樂兮新相知。(少司命)

風飒飒兮木蕭廝,思公子兮徒離憂。(山鬼)

九歌非民歌說

驚填填兮雨冥冥,狻啾啾兮又夜鳴,

既含腳兮又宜笑,子慕予兮善窈窕。

著有人兮山之阿,被薜荔兮帶女蘿,

七玉

春蘭兮秋朔,長無絕兮終古・〈禮魂〉

是平民的風度,却不知那是何等的「平民」!關於所謂「民歌」者,還有一個同 類的問題,便是詩經。朱東潤先生在國風出於民間論質疑裏有一段透闢的話: 文化之納釋苟以某一時代之偶然現象論之,縱不免有後不如前之歎;然果自大體立論,則以人

類智識之牖啟,日甚一日,後代之文化較高於前代,殆無疑驣。何以三千年前之民間能爲此百六 十篇之國風,使後世之人驚爲文學上偉大之創作;而三千年後之民間猶襲轉於五更調四季相思之

**集臼,背首吟敷而不能有以自拔!**[註13]

文學上偉大之創作,而兩千年後之民間,猶輾轉於五更調,四季相思之窠臼, 我們也可以說:『何以兩千年前之民間能爲此十一篇之九歌,使後世之人驚爲

肯首吟歎而不能自拔!』

由上觀之,九歌是國家祭祀的樂章而非民歌,可算沒有疑問了。 既是國

- 7

位文人也不妨就是屈原因,爲從消極方面說,並沒有任何理由能證明他必非屈 家祭祀的樂章,則其作者必是一位文人(從作風上看不出各篇作家不同的痕跡);而這

來另爲專文討論了。

原,而從積極方面說,却有種種是屈原的可能。

但這問題頗複雜,脈好等將

「註1」讀楚辭。

[註2]中國詩史上冊。

[註3]楚辭概論

「註4」中國文學史大綱●

[註5]今本九歌次第東君在河伯前,從開師一多改訂,移置於此

【註6〕清華學報第九卷,第三期

「註7」此文不久即可發表●

[註8] 疑察氏月令。

九歌非民歌說

į

[註》]清華學報第十一卷,第四期。

[註10]郭說見釋祖妣(甲骨文字研究上),聞說見高唐神女傳說的分析(清華學報第十卷,第四期)·

[註11]参看拙著中國古代之鹽石崇拜(民族第五卷,第一期)。

「註12」見漢書卷六十三武五子傳。

[註13]武漢大學文哲季刊第五卷,第一期。

送往而哀,哀親之返,其享否不可知也」。 台書曰:「祖考來格」,詩云:「神保證師」,注曰 降無常,何必恆安所處?故祭藏云:「樂以迎來哀以送往」。鄭注云:「迎來而樂,樂觀之來; 近讀宋書樂志一,沈約駁議者以爲郊廟不應有迎送之事,足爲余說九歌東皇太一爲迎神曲 爲送神曲之左證,附錄于後:『近議者或云廟以居神,恆如在也,不應有迎送之事。……夫神升 一,禮魂

故儀禮祝有迎尸送尸,近代雖無尸,豈可闕迎送之禮。又傳玄有迎神送神哥辭,明江左不迎,非 :「歸于天地也」,此並言神有去來,則有送迎明矣。卽周肆夏之名備迎送之樂。古以尸象神,

舊典也。

## 樂府始於漢武帝辯

彭麗天

樂府原為職署之名,故

漢書霍光傳曰:

**秦昌邑王大行在前殿,發樂府樂器;** 

同上佞幸傳曰:

使大奴駿等四十餘人,羣黨盛兵弩,白晝入樂府,攻射官寺;

後漢書律曆志日:

房於樂府。 元帝時,郎中京房……知五聲之旨,六律之數,上使太子太傅章玄成……,諫議大夫章雜試問

至樂府之設置,始於何時,則因班史所載,自歧其說,學者聚訟,千有餘年,

樂府始於漢武帝辯

一七九

**迄無定讞。漢書禮樂志日** 房中樂,楚聲也。孝惠二年,使樂府令夏侯寬備其篇智,更名曰安世樂

#### 下文叉曰:

至武帝定郊祀之禮,……乃立樂府,采詩夜誦,有趙代秦楚之謳,以李延年爲協律都尉,多學

司馬相如等數十人造為詩賦,略論律呂,以合八晉之調,作十九章之歌

既云孝惠二年有樂府令,又云武帝時立樂府,此顧炎武所皆爲『兩收而未貫通

者也。』(明知第二六)論者或欲調停二說,謂孝惠時始以名官,至武帝乃立樂

府 不知未有樂府,安得先以樂府名官?班氏前後二說,必有一誤,無可諱

**顔師古於前說無注,於後說『乃立樂府』下注曰:** 始置之也,樂府之名蓋起於此

**顧氏主後說,而未說明其理由,不知果有何據。** 後世學者則大都贊成顏氏,

更明斥班氏前說爲非。如淸何焯謂「樂府令」當爲太樂令,沈欽韓又謂稱「樂

府令」爲以後制追述前事,然皆揣測之辭,初無確證,未足以饜服人心也。 且太樂令屬太常,樂府令屬少府,二者異官,班氏不容不知,何至混爲一談? 至近人王易復謂樂府令爲樂令之訛,其言曰:

宋司馬彪續漢書百官志,太子樂令一人,隸太常。蒙意夏侯寬蓋官樂令,其府字乃後籍傳寫所

字之誤耳。〈錢大昭已辨之,見獲漢書辨疑九。〉太予樂令即太樂令。 後漢明帝永平 斯則大謬不然。 予樂,以應圖識。〈事見後漢書曹褒傳,東觀漢記明帝紀,御覽二二九引司馬彪續漢書曹褒傳。〉 三年,曹充奏稱尚書璇璣鈐曰『有帝漢出,德洽作樂名予,』詔遂改大樂爲大 考漢無「太子樂令」之官,續志本作「太予樂令」,作子者

衍耳•(樂府通論述原第一)

後漢書明帝紀注引漢官儀曰『太予樂令一人,秩六百石,』蓋卽續志所本 「太予樂」不能省稱爲「樂」,則「太予樂令」亦不能省稱爲「樂令」,其理

至明。 |王氏不知續志之「子」當作「予」,因妄割「樂令」二字以爲官名,

其疏已甚,乃欲據以返證班志之誤,不其俱乎?

,亦旣彰彰然白矣。 以上皆主從班氏後說,謂樂府創置始於武帝時者,其立說之膚廓不足據信

至主從班氏前說,以爲惠帝時已有樂府者,其人殊不多

見,有之則宋王應麟是也。 玉海卷一〇六日:

去,樂府合屬少府,心,惠帝時有樂府令夏侯寬更安世樂,樂府似非始於武帝

案王氏所疑,蓋得其實,試舉三事以證成之。

(一)史記樂書日:

高祖崩,令沛得以四時歌舞宗廟。 孝惠孝文孝景無所增更,於樂府習常隸(肆)舊而已。

史公之意,明謂漢初已有樂府,此樂府不始於武帝之碥證也。

(二)近世臨淄出土漢代封泥中有印文云:

叉一枚僅存「府印」二字,王獻唐氏據齊魯封泥集存一枚證知全文亦當爲「齊

樂府印」,俱見所著臨淄封泥敍目。王氏考諸齊國封泥之時代,至早者在漢初

初時官印,多方寸大小,間雜半通,與通官印制無別。 自斯而後,劃然界分。 本書之「齊大行印」,「齊樂府印」,及前引「御府」 武帝元朔六年,乃使吏員爲方寸印

至晚者亦在武帝元封以前。

叉云:

官署作半通印。 ,「都水」,「衞士」,「大祝」,「大倉」,諸文皆方寸官印。 以此推證,知皆在武前

案王氏此書,考證精覈,不作鑿空之談,彼定「齊樂府印」爲武帝以前物,自

層可信。 漢書百官公卿表於王國官秩,稱

都官如漢朝,

高五王傳贊又云: 悼惠之王齊,最爲大國,時諸侯得自除御史大夫,羣卿以下眾官,如漢朝

是漢世王國設官,悉依中朝之制。一今齊國於武帝前已有樂府,則中朝之有樂

府不自武帝始,可知矣。 樂府始於漢武帝辯

一八三

<u>\_</u>

### (三)漢書百官公卿表曰:

代居室,甘泉居室,左右司空,東撤,西撤,東國匠,十二へ錢大昭曰『凝是十六,以左右司空 少府,秦官。 ……屬官有尚書,符節,太醫,太官,湯官,導官,樂府,若盧,考工室,左

分居兩官亦是十七。」)官令丞。 成帝建始四年……初置尚書員五人。

**装言少府寮官,其所屬諸官中有尙書等十餘目,下復言成帝建始四年初置尙書** 

員五人,而於其他諸官皆無明文,知自尙書而外,餘皆依潔舊制也。同表

…初置太ト。 奉常,秦官。 ········屬官有太樂,太祝,大史,太卜,太醫,六令丞。

.....武帝太初元年...

,有太中大夫,中大夫,諫大夫。 ……」武帝元狩五年初置諫大夫。 .....期門掌執兵送從,武

......羽林掌送從,夾期門,武帝太初元年初置

········馬官有大夫,郎,謁者,皆奏官。

又期門,羽林屬焉。

大夫掌議論

帝建元三年初置。

郎中令,秦官。

太僕,秦官。 ……屬官……又[有]車府,路岭,騎馬,駿馬,四令丞。 ……武帝太初元年

.....初置路幹。

典客,秦官• ········屬官有行人,譯官,別火, li 令丞,及郡邸長丞。 武帝太初元年……初

置別火。 王莽……初置郡國邸。典客,秦官。 ……屬官有行人

官中,除去尚書,餘皆爲秦官,其例適同。 除去路幹,典客屬官中除去別火及郡國邸,自餘均秦官也。 凡此並與少府屬 奉常屬官中除去太卜,郎中令屬官中除去諫大夫,及期門,羽林,太僕屬官中 樂府於少府屬中,固在未著明初

樂府三丞。 ……級和二年,哀帝省樂府。

置年代之列,以表中通例衡之,其爲秦官,自不待言。

且表叉曰:

因樂府本非漢世增置,上文已有「溱官」二字足以包舉,此卽不煩複書。此之 既著其吏員名額,又紀其省廢年代,其詳明如此,顧獨不及其建置之始,自是

不得委爲史筆缺漏,理亦至明。 要之,據表秦時已有樂府,此樂府不始於武

樂府始於漢武帝辯

帝之又一堅證也。

不寧惟是。 綜上三證觀之,知樂府之設,不但不始於漢武,亦且嬴秦之世,已先有之 所謂秦制者,亦豈必盡爲秦之所剏? 周禮春官宗伯所列掌

樂之官,自大司樂以下,其目多至二十,觀其職守之備,則雖謂樂府之叛置 更在秦前,亦無不可,特當時是否已有樂府之名,內容若何,則不可知耳

樂府不始於武帝,其明礦如此,然則志曷爲而有『武帝……乃立樂府』之

語哉? 至武帝定郊祀之醴,……乃立樂府采詩夜誦,…… 日:志稱

之復修古制,采詩夜誦,乃自武帝始,非謂至武帝時始有樂府也。 竊疑立爲令之譌,此當讀『乃令樂府采詩夜誦』八字爲句。 蓋班氏本謂樂府 否則彼以

時有樂府令,乃於此處復著異說,以自相牴牾,竊恐良史如班氏者,其粗疏當 漢人稱述漢事,何至有此謬誤? 不至若是矣。 且表中已載樂府爲秦官,志中上文亦言孝惠

# 樂府詩集作家姓氏考異

余冠英

條列於左,間下已意,正其得失。其證驗不備,不能遽定其誰是誰非者,亦姑 舉書中作家姓氏缺漏而可於他書考見者,與夫本書已著姓氏而復與他書違異者 句之異同已另為校記,其章節編次之謬誤及采錄未當者亦將於另文論之。今但 ,類書等互校之,其中奪失訛亂幾乎無頁無之。關於各詩及郭氏題解小序中字 比讀郭茂倩樂府詩集,以涵芬樓影印汲古閣本與其他總集并各史志,專集

**著**其異同,以俟諸異日

【第十三卷燕射歌辭第十一頁】 晉四廂樂歌正旦大會行禮歌[十五首]

案晉書樂志作成公綏此失題,當據補 栗府詩集作家姓氏考集

【第十八卷鼓吹曲辭漢鐃歌下第二頁】

臨高臺(『高臺半行雲』首) 卷文帝

案玉臺新詠七作梁武帝。

【第二十二卷橫吹曲辭漢橫吹曲第三葉】 出塞曲 劉濟

案中興間氣集下作**劉灣,唐文**粹十二**同。** 

【第二十七卷相和歌辭相和曲中第十頁】 對酒(『春水望桃花』首) 庾信

案文苑英華一九五作范榮。

【第二十八卷相和歌辭相和曲下第六頁】

阳上桑(『令月開和景』首) 王臺廟

案玉臺十作蕭子顧。

一八八八

#### 【全上】

前題(『人傳陌上桑』首) 王筠

案漢魏六朝百三家集戰王司空褒集中●

#### [全上]

前題(『日出秦棋明』首) 亡名氏

案玉臺十作蕭子顯。左克明古樂府四作王筠●

【第二十九卷相和歌辭吟歎曲第四頁】 王昭君(『猗蘭恩龍歇』首)

案此詩與庾信作相連,但與集不載,疑非庾詩。

#### 【全卷第七頁】

前題[二首] 令狐楚

樂府時集作家姓氏考異

案第二首全唐詩十三作張仲素·

### 【全卷第十二頁】

汪子喬(『子喬好輕學首』) 湿淹

案此首江文通集不載

君子行 古辭

案五臣本文選办作古辭,<u>藝文類聚四十一作曹植辭,景印宋十卷本曹集亦載之</u>●

【第三十二卷相和歌辭平調曲第一頁】

### 燕歌行〈『四時推遷迅不停』首〉 謝靈運

【全卷第四頁】

案此詩謝康樂集各本皆不載,謝惠連集**載之,聽文類聚四十二引此詩正作惠連。此因與靈運** 

【第三十三卷相和歌辭平調曲第十頁】

詩相連而誤。

苦寒行[二首六解] 魏文帝

**案題下小序引樂府解題『晉樂奏魏武帝北上篇』云云,此「文」字當是「武」之誤,宋志正** 

作武帝辭,藝文類聚卷四十一作文帝,誤也

【第三十四卷相和歌辭清調曲第八頁】

相逢行(『行行即長道』首) 謝惠述

【第三十六卷相和歌辭慈調曲第十頁】

案藝文類聚卷四十一作謝靈運

善哉行[五解] 武帝

案宋志,詩紀,古樂府五并作魏文帝辭。此誤•

【第三十七卷相和歌辭瑟調曲第四頁】 步出夏門行[二解] 魏明帝

案宋志亦作明帝·按錄云『聽四行歌武帝碣石文帝夏門二篇』是以此篇爲文帝辭也·

【第三十八卷相和歌辭瑟調曲第一頁】 樂府詩集作家姓氏考異

九

### 飲馬長城窟行へ「青青河畔草」首) 古辭

第云『李善注云「此辭不知作者姓名」。案鄭道元水經注云「余每讀琴操見琴慎相和雅歌錄云 宋文選亦作古辭,玉臺一作**秦**邕詩,樂府解題曰『或云楽邕之辭。』黃瞻聞先生漢魏樂府風

題謂或云奏邕之詞,於此蓋可證矣。」疑作奏邕不誤。

【第三十九卷相和歌辭瑟調曲第六頁】

雁門太守行(『三月楊花合』首) 褚翔

案<u>藝文類聚四十二作樂簡文帝</u>。

### 【仝上第八頁】

魏文帝

豔歌何瞥行五解 案宋志作古辭。

【仝上第十二頁】

:飲馬長城窩。及其跋涉斯途,速懷古事,始知信矣」· 琴操爲蔡邕所作而有是뼮名,樂府解

#### 煌煌京洛行二首 鮑照

宋第二首(『南游偃師縣』首)鮑集不載,百三家集聚簡文帝集中載之,題爲京浴篇。以爲

樂府逸作者之名,或以爲鮑詩者,皆非。此詩不類鮑體,疑歸之簡文不誤。臺文類聚四十二引

## 【第四十卷相和歌辭瑟調曲第二頁】

此正作簡文。古樂府五僅載第一首。

門有車馬客行へ『門前車馬客疑是故鄉來』首) 何晏

案何晏應次陸機前,晏字必誤,且詩亦不似魏人作『寸心』,二句用夜鹊南飛事,尤可證其

非平叔詩也。

## 【第四十二卷相和歌辭楚調曲第二頁】

怨歌行(『爲君旣不易』首) 曹植

案藝文類聚四十一亦作曹植,技錄樂府解題皆以爲古辭

【第四十三卷相和歌辭楚調曲第二頁】

樂所詩集作家姓氏考異

班婕好(『日茶應門閉』首) 王叔英妻沈氏

案王臺八作徐帏妻劉氏·藝文類歌三十同。南史劉孝綽傳云『其三妹一適琅玡王叔英,一遍

吳郡張鰊,一適東海徐排。」樂苑云「王叔英妻劉氏,劉鱠女孝棹之妹。」據此則沈當爲劉之

誤,其爲王叔英妻或徐悱妻,則未可隨斷

# 第四十四卷清商曲辭吳聲歌曲第四頁】

子夜歌[四十二首] 晉宋齊辭

謂此二首與前諸歌作風迥異,郭書誤錄無疑。子夜歌本祇四十首,適爲成數,題中「二」字, 笨『恃愛如欲進,』『朝日照綺寶』二首,玉臺十作聚武帝,梁武帝集亦載之。**明**一多先生

亦後人妄增。

### 【仝卷第十一頁】

子夜四時歌「八首」 王金珠

朱春歌 『朱日光素水』首,『階上香入懷』首,『吹編不可停』首,夏歌 『玉盤貯朱李』首

,玉臺十俱作樂武帝詩,樂武帝集亦載之。「階上」首又見養文類聚四十三,亦作樂武帝●

【第四十五卷清商曲辭吳聲曲辭第三頁】

子夜變歌(『七綵紫金柱』首) 王金珠

朱玉臺十作梁武帝子夜秋歌。

【全卷第四頁】

上聲歌(『花色過桃杏』首) 王金珠

朱玉臺十作梁武帝。

【仝卷第四頁】

数開歌へ『豔豔金樓女』首) 王金珠

案玉臺十作樂武帝

【全卷第五頁】

散聞變歌 王金珠

樂府辭集作家姓氏考異

秦玉臺十作樂武帝,與前合題**數開歌二首** 

### 【仝卷第八頁】

築玉臺十作梁武帝詩,程**琰本此題下注云『樂府作王金珠,』此處失題王名。藝文類聚四十** 

三引此詩亦作梁武帝。

### 【仝卷第十頁】

碧玉歌(『感郎不羞郎』及『杏梨日始照『二首)

案『杏栗』首玉臺十作樂武帝詩,『感郎』首藝文四十三作**音**孫綽情人詩。

# 第四十八卷清商曲辭西曲歌中第一頁

**為楼曲**[六首] 梁元帝

案元帝集祇载後四首,玉臺九前二首作蕭子顯,「**漁蕉**」首見藝文,四十二亦作蕭子顯。此

以六首并作元帝詩,親也。

#### 【全卷第五頁】

信客樂(「大驅珂峩頭」首)

朱古樂府七作釋寶月,此失題作者名●

白附鳩 吳均

案此詩吳集不載,其辭頗質樸,恐是拂舞曲原辭,題下「吳均」二字,涉下吳氏白浮鸠詩而

【第四十九卷清商曲辭西曲歌下第六頁】

誤衍耳。

《第五十卷清商曲辭第三頁》

江南弄[三首] 梁昭明太子

朱藝文四十二作簡文帝。英華二零一同●

【全卷第五頁】

探蓮曲二首 秦領文帝

樂府詩集作家姓氏考異

一九七

案此詩節文集不載。

#### 【仝卷第十頁】

鳳吹笙曲 沈佺期

【第五十九卷琴曲歌醉第三頁】

遊春曲[二首] 王維 遊春辭[二首] 王維

案右丞集俱不載,全唐詩卷二〈樂府七〉作王涯,此因行書「維」「涯」字形略似而誤●

【第六十二卷雜曲歌辭第一頁】 傷歌行 古辭

朱文選亦作古辭,玉臺二作魏明帝詩●

【全卷第八頁】

一九八

案此李白詩,李集各本均載之,此偶說作者名,後人以其與沈作相連,因據以誤補耳。

**秦薄命〈『薄命頭歌白』首〉 王貞** 

朱唐詩人無王貞者,全唐詩作王貞白,此**晚**白字無榮

《第六十三卷雜曲歌辭第六頁》

白馬篇[二首] 孔稚圭

【第七十卷雜曲歌辭第六頁】

宋『白馬金貝裝』首文苑英華二〇九作隋楊帝詩,詩中多紋征遼之事,疑歸之楊帝爲是.

行路難[二首] 費昶

聚無此詩,百三家集吳朝請集載之。

朱玉臺九文苑英華二〇〇同,程琰本玉臺於第二首題下注云『藝文作吳均詩。』今考藝文類

【第七十二卷雜曲歌辭第一頁】

古難別〔二首〕 趙微明

朱第一首篋中集作張彪,第二首題日思歸,作趙徵明,王翔公唐百家詩選同,宜據改

樂府詩集作家姓氏考異

一九九

#### 【仝卷第二頁】

前題(『西江上』首)

案此詩載顧況集中此失題。

于関採花

【第七十三卷雜曲歌辭第九頁】

【第七十四卷雜曲歌辭第五頁】

笨此詩與庾信作相連,但庾集不載,似非庾詩,此失**題作者名**·

飲酒樂へ『葡萄四時芳醇』首) 陸機

詞與此同而下多『秋月春風恆好,驩醉日月言新』二句,涵芬樓景印明翻宋本陸士衡集載此詩

朱百三家集陸平原集此詩下注云『樂府作還臺樂謂陳陸瓊詩。』今按七十七卷載陸瓊還臺樂

,亦作飲酒樂,無此二句。似陸瓊還臺樂乃取士衡飲酒樂辭增『秋月』二句而成者。張溥本陸

機集有此二句,蓋誤據瓊作補入耳。

500

#### 全占

前題(『飲酒須飲多』首)

笨此失作者名,百三家集亦栽陸平原集中,此**詩句創實非晉人,百三家集**因其與陸機作相連

製收,影印翻宋本士衝集無之・

### 上皇三妻 【第七十五卷第二頁】

案全唐詩二(樂府十)作章應物,章樂無此詩。此失作者名,但**要非章詩,樂唐詩此號下「孝** 

應物」三字似涉上首軍氏三臺詩而製衍。

### 【第七十六卷第二頁】

大垂手 吳均

朱玉臺七作梁簡文帝。

【全上】

樂府時集作家姓氏考異

= 0

夜夜曲[二首] 沈約

古樂府十同,玉臺十以『北斗闌干去』首爲簡文帝詩・

#### 【全上】

秋夜曲二首」王維

案『丁丁漏水』首全唐詩卷二〈樂府十〉作張仲素『桂魄初生』首作王涯。**右丞集無此詩**,

此作王維疑誤。『桂魄』一首見全唐詩話三亦以爲張仲素詩,似全唐詩亦非也。

【第七十七卷第一頁】

春江曲[三首] 張仲素

案『搖漾越江春』首全唐詩二へ業府十一)作王涯・

【仝卷第二頁】 越城曲

案古樂府十作花靜歸,此失題。

### 【全卷第三頁】

浮遊花

案古樂府十作隋辛德源詩,此失題·

【第七十九卷近代曲辭第三頁】

昔昔鹽(『碧落風煙外』首)

案此失作者名,此詩與薛道衡作相連,但非薛詩,玩辭意似亦非此題也。

【第八十卷近代曲辭第十一頁】

聖明樂[三首] 張仲素

朱全唐詩卷二〈樂府十一)以『海浪恬丹徼』首爲令狐楚詩·

【第八十二卷近代曲辭第三頁】

太平為二一首」王維

樂府莳集作家姓氏考異

朱王維不當次白居易後,『風俗今和厚』首全唐詩十二作王涯,『聖德超千古』首全唐詩十

三作張仲素。疑「維「爲「涯」之誤。

【第八十四卷雜歌謠辭歌辭第十二頁】

黄門倡歌

案此非漢人詩,題下失作者名。

【第八十五卷雜歌謠辭歌辭第十三頁】

河中之水歌 梁武帝

案<br />
養文四十三作古歌<br />
玉養九以此與古辭東飛伯勞歌合題<br />
『歌辭二首』,程琰注云『一作營辭

一。疑此誤。

【第八十六卷新歌謠辭歌辭第三頁】

潘豫歌(『潘預大如服』首) 梁簡文帝

案古樂府一作古辭,簡文集亦不載此詩。

【第八十七卷雜歌謠辭謠辭第十頁】

#### 響後藤

**案題下失作者名,似是英魏人詩。** 

# 【第九十一卷新樂府辭樂府雜題第四頁】

聖壽無疆詞[十首] 章巨源

十二,新唐書二二二並有傳。此詩中有『賞協元和德』句,作楊詩時代方合,此章字誤也。 案此十首全唐詩十二載楊巨源詩中,別無章巨源詩。章巨源爲章安石子,初唐人,舊唐書九

「代是文明書」首又見王荆公唐百家詩選亦作楊巨族詩。

# 【第九十二卷新樂府辭樂府雜題第三頁】

塞上曲「二首」王維

宋王維應次·戎昱等之前,右丞集無此詩,全唐詩十二載王涯詩中,此亦字談·

#### 【仝卷第四頁】

塞上行 周朴

**柴府時集作家姓氏考異** 

二0六

案全唐詩周朴詩中不載

【第九十五卷第六頁】

平戎辭[二首] 王維

案全唐詩十二亦作王涯

【全卷第七頁】

思君恩[三首] 令狐楚

案全唐詩十二令狐楚詩中僅載**『小苑鸎歌歇』一首**●

【全卷第七頁】

漢苑行[三首] 張仲素

以上所舉皆顯爲樂府誤,或待考定者,此外亦有樂府不誤而他書誤,或本 案『二月風光變柳條』一首全唐詩張仲素詩中不載。

集失收者。如

## 【第十七卷鼓吹曲辭漢鐃歌中第九頁】

有所思(『如何有所思』首) 王融

案此詩王集不載,藝文類聚四十一作王融,謝宣城集二(獨芬樓影印明依宋鈔本)附此詩,

亦題王融作,知樂府不誤。

## 【第四十卷相和歌辭瑟調曲第六頁】

蜀道難[二首] 劉孝威

案此詩劉集不載,藝文類聚四十二引此詩亦以爲劉作也。

## 【第四十五卷清商曲辭吳聲曲辭第三頁】

大子夜歌「二首」

子夜警歌□二首〕

案全唐詩二〈樂府五〉作陸·龜蒙詩,誤也,此皆**晉宋辭,與下子夜變歌同,**全馬詩因樂府與

陸龜蒙相連,遂誤收。 樂府詩集作家姓氏考異

三0七

【第九十三卷新樂府辭樂府雜題第五頁】

朱全唐詩十七題作并州路,注云『一作楊建詩,題云塞下。』考御覽詩才調集,皆作李宣隱

塞下 李宜遠

▶題亦作塞下。全唐詩不知何據·

二十五年歲杪。

二〇八

### 昌谷詩校釋等

华萬言

# 【李憑箜篌引】吳質不眠倚桂樹,露脚斜飛濕寒兔。

此二句當指月景,並借以作響。惟據四陽雜俎卷一〔註2〕,斫桂者爲吳剛;吳質與此事無涉,

疑即吳剛之誤。劉盼遂先生謂余言:清朱子顯有月中桂詩曰『倚樹恩吳質,吟詩愛許楽』,當時

無人知吳質者,蓋即本賀語也。

## 【春坊正字劍子歌】蛟胎皮老蒺藜刺。

文苑英華三四七引蛟胎作蛟螭,非是。案蛟胎當作蛟鮯。山海經中山經『其中多黃金,多鮫魚』

『老人氣衰,皮膚消瘠,背若給魚也』。是鮫也,鮯也,皆魚皮之有斑文者,故曰『鮫鮯皮老』。

之言給也,大老則背有驗文』;釋名釋長效『九十日給背,背有給文也』;詩正義引爾雅舍人注

長谷時校課

昌谷詩『鮐皮識仁惠』,可資互瞪。吳汝綸註 [註3]亦謂蛟胎當是鲛鲐,得之。

【雁門太守行】黑雲壓城城欲摧,甲光向月金鱗開。

文苑英華一九六引向月作向日,是也。幽閑鼓吹日『李寶以詩謁韓吏部,吏部時爲國子博士分

鋒開」即授帶命邀之』〔註4〕,字亦正作日。『甲光向日金鋒開』者,即蔡琰悲慎詩**『**金甲耀日 司,送客歸,極困,門人呈卷,解帶旋讀之,首篇雁門太守行曰「黑雲壓城城欲摧,甲光向日金

密傳:『初行密有銳士五千,衣以黑鱠黑甲,號黑雲都』。賀詩取義,蓋與此同 光』之謂。至黑雲二字,疑指軍隊,至唐詩十九章楚老祖龍行:『黑雲兵氣射天裂』。唐書楊行

【河南府試十二月樂詞】御溝泉合如環素,火井温泉在何處。(+1月) 樂府詩集八二泉合一作冰合。案作冰合者是。謝惠運雲賦『火井減,温泉水』,賀詩蓋即本此

北中寒『黃河冰合魚龍死』,可資互證

【秦王飲酒】黃鵝跌舞千年觥

吳正子註〔註5〕曰 『 黃鵝恐當作娥。若非誤,則黃鵝雛,酒色似之。然觀跌舞二字,則當為

娥』。案作娥者是,惱公曰『黄娥初出座』可證。

【南園】男兒何不帶吳鉤。〈其五〉

吳汝綸曰『吳鉤一作橫刀,作橫刀者是,長吉多用古韻』。案夢溪筆談卷十九云『唐人詩多有

言吳鉤者,吳鉤,刀名也』〔註6〕。杜甫後出塞『含笑看吳鉤』。疑吳說未允

【馬詩】此馬非凡馬,房星本是星。 (其四)

吳正子曰『下星字當作精』。案瑞應圖曰『馬為房星之精』[註7],此吳說之所本也。惟此詩

二句對比,是仍當以星字爲是

【黄家洞】竹蛇飛蠹射金沙。

有數種,皆變感之氣。……又有飛蠱,去來無由漸,狀如鬼氣者,得之卒重』。此詩飛字則用爲 王琦日『飛蠹髮亦毒蟲名,或是飛蠱之誤』。案王說近是。 隋巢元方諸病源候總論『凡蠱毒

外動詞,猶言放射也。飛蠱謂放射毒氣。 , 在水中含沙射人』。竹蛇之放射毒氣與蜮之含沙射人同類,故借以爲喩。 昌谷詩校舞 詩彼何人斯釋文:『蜮,……一名射工,俗呼之水弩 又鮑照苦熱行日

**『丹蛇逾百尺,玄蜂盈十團,含沙射流影,吹蠱病行暉』,賀詩蓋卽本此** 語言與文學

#### 【羅浮山人與葛篇】

羅浮山人,四部叢刊本作羅敷交三字。案羅浮山在增城博羅縣境,詩云『博羅老仙時出洞,』

知作羅浮山人者是。

【同上】博羅老仙時出洞

按時字廳作持。王琦曰『霄此萬者乃鬼工所爲,今山人持之出洞』,是所見本作持。吳汝綸曰

**『時字元人校改持』,當從之。** 

羅始蠕蠕。(其一)

【感諷】合浦無明珠,龍洲無木奴,足知造化力,不給使君須。越婦未織作,吳

龍洲無三字會益本〔註8〕作龍陽有。案龍洲龍陽兩可,無作有,非是。得覽九六六引要陽記

吾治家,故窮如是,吾州里有千樹木奴,不實汝衣食,歲上一匹絹,亦足用矣」。」長吉此詩, 『衝每欲治家,賽輒不聽。後密遣十人,于武陵龍陽洲上作宅,種柑千樹。臨死物兒曰「汝母惡

乃借以比況,非實用其事。合浦龍洲二句,與越婦吳蠶二句底同。誠如曾本無作有,則與下文

『不給使君須』相抵觸矣。

【王濬墓下作】墳科馬戴封。

吳正子曰『墳科一作墳斜』。案作墳斜者非是。墳科即蓬顆一,作蓬科。 漢書寶山傅『使其後

世台不得遙顆蔽家而託葬焉」。李白上留田『蓬科馬鬣今已平』,又訪道安陵遇蓋寰留贈『

昔日

萬乘墳,今成一科蓬。山白詩萱即賀詩所本。

### 【感春】榆穿萊子眼。

吳正子曰『來子當作來子。宋廢帝景和二年鑄二銖錢,文曰「景和」,形式轉細無輪靡不磨擊

者,謂之來子;尤輕薄者,謂之荇葉,今謂楡莢似之。又宋書作耒子,如此則耒字誤作來,又轉

誤作萊。』案來應作耒,詳見宋書顏**竣傳;作來者,南史也。惟此詩萊子,疑莢子之誤。漢書食** 

貨志『漢與,以爲秦錢重,難用,更令民鑄夾錢」。注引如淳日『如楡夾也』,是其證

### 【楊生青花紫石硯歌】

昌谷詩校縣

知下嚴舊坑,惟有漆黑青花二種。世叉以青花子石訛爲青花紫石,故李寶有青花紫石砚歌』。又 『或云端州石硯匠,識山石之脈理,鑿之五七里得一窟,自然有阆石,青紫色。琢之爲硯,可 案紫石為子石之訛,子石又爲石子之倒,長吉誤用之耳。文房四譜曰『端溪石世論貴紫色,不

潤,本以子石爲上。子石者,在大石中生,蓋精石也。而流俗傳訛,遂以繁石爲上』。此並子石 值于金。故謂之子石硯,窟雖在五十里外,亦識之』(註9〕。歐陽修硯譜『端石出端溪,色理瑩 訛爲紫石之證。米芾硯史曰『又徧循(詢)石工云,子石未嘗有,其在巖中實於大石版上擊,豈

石』「註12」。此又石子倒爲子石之證

有中包一子者?余嘗謂若溪流中多有卵石,容差觸,可嶄面磨墨,所爲(謂)石子,世因訛爲子

### 【同上】數寸光秋無日昏

**廖瑩俄新,貯秋光之一片』「註11」,可證。** 王琦曰『光秋姚經三本作秋光。』案作秋光者是。吳融古瓦硯賦『陶甄已往,含古也之幾年, 文房四譜卷三引亦作秋光

【苦晝短】天東有若木。

王琦曰『天東當是天西之訛』。案王蓋拘於舊說,以若木在西方也。實則若木即扶桑〔註12〕、

賀詩不誤。日出行『陽谷耳會聞,若木眼不見』,題爲日出,而詩云若木,此亦賀意謂若木即扶

桑之一證矣

# 【昌谷詩】鳴流走響韻,壠秋拖光穟:鶯唱閔女歌,瀑懸楚練帔

王琦曰『秋當作椒』。案王說是也。韓愈遊城南椒樹詩云『誰人與脫青雞帔』,是知長吉此四

句,乃一三二四句法,篙唱閱女歌卽鳴流,邊縣楚練帔卽塘楸也

### 【上雲樂】嬴女機中断煙素,縫舞衣

煙素,縫衣樓』,吳汝綸本作『風女機中斷煙素,斷煙素,縫舞衣』,唐詩類苑三引作『嬴女機 二句四部叢刊本作『劇女機中斷煙素,斷煙素,縫衣舞』,吳正子本作『劇女機中煙素素,斷

『機中米斷素,瑟上本留絃』,殆即賀詩所本。至下二句則悉可從,作『縫衣舞』『縫舞衣』者

中煙素素,斷煙素素縫衣樓」,其歧異如此。竊謂吳正子本第一句非是,江總和張記室源傷往日

告 非 是。

**具谷詩校羅** 

【送韋仁實兄弟入關】夜雨叫租吏,春聲暗交關。 語言與文學

王琦曰『春字似譌,與三聯秋明字有礙』。案四部叢刊本,吳汝綸注本皆作春,宜從之●

【美人梳頭歌】西施曉夢綃帳寒,香鬟墮髻半沈檀。

沈檀二字疑枕檀之誤,徐陵中婦織流黃『帶衫行幛口,覓劉枕檀邊』,可證

【許公子鄭姬歌】蛾鬟醉眼拜諸宗。

蛾聲,文苑英華三四六作蛾眉(瀰鑑類函二五五引同)。案作蛾眉者是。蛾眉醉眼對文

【出城別張叉新酬李漢】李子別上國,南山崆峒春;不聞今夕鼓,差慰煎情人.... 

王琦注『譏笑』句曰『首聯已用春字,至此又用冬夜,下聯又用秋月,雜戲至此,殊不可解。

月當東懸。

冬夜或是永夜之訛』。案冬夜或爲今夜之訛,冬今形近相混。上文『今夕鼓』, 『今將下東道』

可證。秋月字疑不誤,蓋取中秋怅別之意。所謂『當東縣』,要在當字,非實況也。

### 【假龍吟歌】江君掩帳篔簹折。

王琦曰『江君掩帳事未詳』。案吳汝給本掩帳作掩涕,最是。李憑箜篌引『江娥啼竹素女愁』,

江君即江娥,〈王琦註蘭香神女廟日『江君即湘君』。〉『掩涕賞當折』亦即『啼竹』之謂也。

「註1」 據王琦注本。

[註2]學津討源本。

「註 3」李長吉詩集評注

[註4]唐人說養本。

「註5」李長吉歌詩箋註

[註6]舉津討源本。

【註7】此據王琦注引,未詳所出,玉函山房輯本與葉氏觀古堂輯本均無此語

「註8」李賀詩解。

[註9]前條引見事類統編硯部,學海類編本與十萬卷樓叢書本文房四譜均無之。後條據學海類編本·

【註10】湖北先正遺轡本● 語言與文學

【註12】段玉裁說,見說文解字注。 「註11」全唐文八二〇·

# 中亞所出漢縑殘片及漢代尺度

成於一九一八年,現將由牛津大學出版所出版 也。這篇文章的內容選自我此次所撰詳細科學報告「Serindia」一書,該書完 中亞考古所得的幾塊漢代絲綢遺物的情形,以此短文,亦所以頌獻於夏德先生 響爲最有研究、最有貢獻的一人。我今執筆,以筆記的形式,聊述我第二次在 織品之輸出,頗關重要,此爲周知的史實。本紀念號所推崇的支那學者〈譯者註 ·· 指德國東方學家夏德 Hirth 先生)可以說是對於古代東西交通以及東西文化之相互影 漢武帝經營西域,中國最初之國外貿易及政治勢力侵入中亞細亞,其間絲

第一可以舉出的有二塊絲織品殘片,發見於一屯戍站(嫩,+五甲號),在古

長城

漢武帝時所建,其大部分直到東漢末年還派兵衞戍〔註1〕。兩綢片原屬於一匹未 《廢址。關於燉煌西(或沙州)之漢長城,我在一九〇七年的考古中曾證明爲

載的,最早的爲西曆六十七年,最晚的在一百三十七年〈譯者註:即後**漢**明帝建武十 染之乳色綢,同在此屯戍站附近之遺物堆中檢得。在該處及在他處沿古長城廢 址所得之木簡,經我友故沙畹(Chavannes)先生之整理,許多是有準確時日記

本出自一廣一九・七吋(五十公分)之繝匹。另一片長凡一二・二五吋,一端不 **綢片之一〔註3〕上印一中國徽記,至今尙未釋明,綢的橫幅兩邊完好** 知其

年至順帝永和二年),絕對可以證明那遺物堆積成的年代[註2]。

全,上印有中國字,沙畹讀之如下: 任城國亢父綢一匹輻廣二尺二寸長四丈重二十五兩直錢六百一十八。』

沙畹指出任城國設於西曆八十四年(譯者註:後漢章帝元和元年),即今山東省

と一番

增加考古學家對於此記載之興趣。 第二世紀初綢片之來歷、大小、重量及價值等精確指示』。但是還有幾點特別 沙畹早就叫人注意到此記載之歷史重要性,說『它供給我們第一世紀末或

代完全相合,恰恰在同一時期。〔誰⑤〕第二,我們發現此綢片之地點即燉字第十 從 Maës the Macedonian 的官吏所得關於東西絲織貿易的知識那一段文字,年 絲國(Land of Seres)貿易,即是 Ptolemy 地理書中徵引的 Marinus of Tyre 第一,可以注意的是這些絲綢殘段的年代,和我們古書上提到西方與東方

域的商品,所以遺存在那个地方。 五號甲字屯戍站,乃在於所謂「北路新道」,爲紀元後二世紀〈譯者註:即後漢季 帶沙漠中之沃地。「誰。」故這兩段零綢大概即是約當第一世紀末中國輸出到西 所開者,自古長城西北出經庫魯克塔格山(Kuruk-tágh)至吐魯番及沿天山

中亞所出漢糠殘片及漢代尺度

最後,必須指出者,在我考古所得,尚有別的收獲,可以與綢片記載,互

合○・九吋(或三二・九公釐)長。另一尺爲一木杖,上刻寸度,其長與前尺完全 木尺精確量定,那是我在燉煌西古長城邊掘得的。〔註7〕一尺上分成十寸,每寸 相参證。此綢上文云『廣爲二尺二寸。』而後漢時中國尺度可由我考古所得兩

兩木尺是在屯戍堡的遺址發現的,從那裏所出漢簡證之,則堡曾於第一第

爲五○・三八公分○□九・ハ三吋)。五十公分的廣度和上述另一綢片的實際幅廣 |兩世紀時駐戍卒〔誰8〕。如以二二・九公釐爲後漢之一寸,則二尺二寸的等値

互證,自有其特殊價值了。 完全相合。鑒諸中國古代度量制之難考定,「誰?」則此種記載上的度量與木尺之

於同一長城屯戍站中發現之另一古代輸出物證之。在另一遺物堆中,據木簡記 中國二尺二寸(約五十公分) 之寬度可以說是漢朝絲織品之標準寬度,此可

或古 Kuṣana 時代的字體。 十一個 Aksaras 之記載「誰」,字跡剛直。當發見之時,我就想到是印度 Saka 段則兩端仍存原邊,廣約十九・五吋(近於五十公分)。 綢之一端有 Brāhmi 文字 兩段未染之精綢。綢片之一約長十三时,不全,一端鑲邊,一端已撕去。另一 載,當爲紀元前第一世紀及紀元後第一世紀初時所積成[#A],在那裏**我們**找到 九一七年初,我就注意到中國長城邊這塊有印度文字之遺物,我因其與

了。我友波義耳 Boyer 先生經精密考查題語後,曾得滿意結果。除了第一个 Akṣara 因網上有洞,未能確定外,他決定其文爲: [ai] ṣṭasya paṭa 波義耳解釋此段文字在語言學上使人深信的,而與考古學方面更是相合。

gışti

匹整綢的情形。有一點證據,即 pata 〈梵文Paṭṭa絲織品之意〉一字本身就已够明顯

上述有中文之繝片之寬度的相似,曾冒昧猜測說不定那幾个印度字也是記載那

中亞所出漢濂殘片及漢代尺度

11

樣一个名辭,此字與 giṭth 或 giṭh 甚近。按 giṭh 意爲一『指距』(span), 他認 十六』之俗語[#12]。此字旣讀爲數詞,則前一字可能爲一量名。|梵文並沒有這 pata 爲『布片』的意義後,即以 saparisa 為梵文 satcatvārimsat 『四

波義耳引現代 panjābī 語作證,在 Kāshmīrī 語中也有 gith 一字[#2]。

在我看來, giṣti 一字之解釋甚爲可信,因爲在觸匹上記出長度,顯然是

商人各用不同的權度和錢幣,所以不見得重要。至於鯛的廣闊,則主客兩方都 是看得見的。所以爲便利起見,但須誌其長短,以免每匹都展開來量的勞力 有用的。至於重量,價格等等的詳細情形,對於以其貨物售諸外國商人,外國

或土耳其文之同樣標記,不論是從四川輸出或從 kashmīr及 yārkand 帶來的英 的簡單標記。我記得很清楚,在新疆會看到回教商人常帶的絲織品上有波斯文 總之,如前述中文記載乃是製造者所記,而印度文之奇字爲西方商人用着

定其原長之大概。現代印度文 gitth 意為從拇指尖量到小指尖的一个距離。這 gisti **意義爲一个『指距』,並假定記載與全幅絲綢有關,則我們可決** 

同長。這个假定是很有理由的,因爲中國絲綢輸出品之寬度在第一世紀初到第 公認價值爲多少。所以最好還是假定此有印度文字之綢匹與有中文記載之綢匹 樣一種量法也得不到一精確價值;而我們更不大知道耶穌紀元前後中亞細亞的

三世紀第四世紀之間也並無改變。

了波義耳氏解釋 gisti 與 saparisa 二字的證據。 約合八英寸。結果與印度及亞洲中部人民的平均『指距』相合。此可間接供給 如果我們假定四十六 giṣti 等於中國四丈,卽可得  $giști = \frac{22.9 £ \% \times 40}{48} = 19.9 £ \%$ ,

歷史學上有趣味的意見。這段有古印度字的綢證明了在紀元前五十三年與紀元 除了第一个字 [ai] stasya 留在 Serindia 一書中討論外,我倫可提出一二點

中亞所出漢羅幾片及漢代尺度

雜梵文的印度俗語是那些古代商人的家鄉或者遷住的地方流行用着的「誰」」 後九年之間(約當四漢季年),有慣用印度語文的商人爲了『東方之綢』,曾經取 道於中國長城。去猜測此種商人的來歷及種族是徒勞的事。可是已很明顯,夾

爲古代通商路綫上之重要屯戍站,而此路綫首爲漢武帝所闢,爲燉煌與塔里木 形式上並無顯著變化。此可以我在鹽澤之『樓蘭故址』所發現之遺物證之。 九〇六年及一九一四年在那裏考古所得之遺物,我已於別處述之〔註15〕,該處亦

後漢亡後(四曆三二年)一百年中,運到中亞細亞然後西進的中國絲織品在

中國古代『中路』綫上直到晉朝尚屯戍卒,至第四世紀之前半始淪爲沙漠而廢 河流域(Tarim Basin)間最近的交通大道。從在那裏得到的木簡證之,確

知此

我在清除一完全爲風沙所侵蝕之建築物的牆基時,發現一小卷黃色綢匹。

捲得很緊,顯未用過,一舉起時,因太乾燥而脆裂爲二。其寬爲一八・七五吋

sert Cathay 上第一一六圖,或 Serindia 上較大的一圖,則可明白此網兩端經 有被人檢去等等也是無益的事。 一八・七五吋,約比上述之標準寬度少一吋,這倒是真的。但如一瞥拙著 直長爲二・五吋。去考慮建築物被棄時爲什麼它遺留在這裏,或者爲什麼沒 把樓蘭故址得到的綢片與從漢長城得到的印字綢片相較,我們得其實長爲 De-

磨擦而損壞,加以其在乾土中經如許世紀之沉積而起的收縮,也足夠說明這些 微的差數了。 商品不受度量制變更的影響,是很合理的事。無論如何,這一卷綢保存了從中 址另一處發現之尺(毎寸有一吋叉十六分之三或三〇・一六公置)來判斷的話。重要輸外 變動。而在別一方面,則中國尺度之長短已大大地變動了,如以我們在樓蘭故 因此,我們在結論中作如此說明,卽漢代設立的綢寬標準至晉朝還是沒有

中亞所出漢綠殘片及漢代尺度

國輪運到遠西的有名的絲織品的原來形式,是毫無疑問的

#### .

### 一九二〇年三月二十日。

【註1】那次考古的詳細記載見拙著 Ruins of Desert Cathay (麥美倫出版,一九一二年)一二五頁

以下。漢邊疆最西部之考古學的、歷史的、地理的事實均見拙著 Serindia 第十五----1]十章。 一九一四年我探古長城之遺址東向至 Etsin-gol ,見拙著第三次中亞網亞考古記一文,載于

Geographical Journal, 1916 (第四十八卷)頁一九三以下。

**「註2」参看沙畹之流沙壁簡一一六頁以下。** 

**〔註3〕網片見沙畹流沙墜篩一一八頁,考釋第五三九條,圖版第十五。** 

[註4] 一九一七年十月三日,沙畹先生與我作最後一次聚晤時,述及其前釋「古父」爲「**尤父」之誤,** 中國學者王國維先生於流沙墜簡第二章第四十三頁改正此點。亢父屬任城,故城在今山東海寧縣

〔註5〕參閱 Ptolemy: Geographia, Müller 氏校訂本,卷一,章十一,頁六。關於 Marinus of Tyre 之地圖著作へ約紀元後百年左右),參考德人 A. Herrmann → Seidenstrassen 頁十九。〈譯者

## 附註:Ptolemy 約當中國後獎順帝桓帝時人。)

「註6」詳沙畹所著魏略西域國家考,通報一九〇五年,頁五三三以下。又詳拙著 Serindia 第十九章第

【註7】見拙著 Ruins of Desert Cathay 插圖第一七二;(Serindia)卷三,圖板五十四。

【註9】参看沙畹紙未發明前中國之書,載 Journal Asiatique, 1905 一月二月合刊號,頁一八註。 [註8] 多看沙畹流沙墜簡一二六,一四五頁。

「註10」紀元前五三年至前漢末紀元後九年。參閱沙畹流沙墜簡頁九九以下。

【註12】波義耳氏引我所得 Kharosthī 文件中,梵文 Catvāriṃsat 一字,可作 Caparisa ,又巴利文

【註11】見 Serindia 卷三,獨板三十九。

tālīsaṃ 一字,亦縮自 Cattālīsam ,說甚精。

13 Sir George Grierson 414代

【註14】 Grierson 氏謂 gistin或 gith 屬於 Dardic 或 Piśāca 語系。用此語系之人民,西起自

中亞所出模職残片及漢代尺度

Kabul

,沿 Hindukush 及崑崙山,東至和閩,其區域甚廣。

【註15】参閱 Ruins of Desert Cathay 卷一,頁三七六以下; Serindia 第十一章第一——四節。

Hirth

獻甚大,於漢代尺度之考證,尤可爲學者所依據,故不嫌文章之舊,爲譯出之 Anniversary Volume ,論叢出版於一九二三,已十餘年。斯氏文,於考古學貢 「譯後記」本文譯自德國泰東雜誌 (Asia Major)之夏德頌壽紀念論叢

今名,以求醒目。本文用綢片等字樣,係仍原文之舊。 原文題目名 Central-Asian Relics of China's Ancient Silk Trade ,今爲改譯 (即原本流沙墜簡)中,讀鯛片上文,有兩個錯誤,王國維氏譯沙著,校 沙畹所作 Documents

正之。 生流沙墜簡校補中一段文章有關於此漢練考證,今爲摘抄如下: ,改正一點,未改其二也。 一爲「亢父」誤讀「古父」,一爲「縑」字誤讀「綢」字。斯氏此文 北平圖書館編圖書季刊第二卷第一期,賀昌羣先

『按沙書第五三九釋亢爲古,縑爲綢,非是。 斯坦因氏已知王氏之釋 中亞所出漢濂殘片及漢代尺度

蘭所得 之繒也。 呈御服。 天子之服,亦在齊地,工作數千人(資禹傳)。 書地理志云:其地織冰紈綺繡純麗之物,號爲冠帶衣履天下。 年,亢父其屬縣也,其地在今山東濟寧。 **亢爲不誤,而仍以縑爲綢,謬矣。考續漢志郡國志,任城國建於章帝元和元** o 說文 ,科茲洛夫在外蒙所得,及日本學者在樂浪所得,諸家皆有論述 鎌,絲繒也。」 漢代文獻記練繪之種類頗多,輓近所出漢代遺物,如斯坦因在樓 章帝紀:癸巳詔齊相,省冰紈方空穀吹綸絮,其出產之盛可知已 前漢外威傳:媼爲翁須作單縑衣,注,縑 山東爲漢以來絹縉之名產地 至後漢三服官仍置齊地 而三服官作 節今 , 漢 ,進